

DIRECTOR:  
**Esteban Sáez Alvarado**  
EMPRESA EDITORA:  
**«Diario de Burgos, S. A.»**

# Diario de Burgos



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO, 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep. legal: Bu-5-1958

## Un Comité conjunto hispano-norteamericano entenderá en los asuntos económicos de interés mutuo

Durante la prórroga del convenio sobre las bases, E.E. UU. seguirá prestando asistencia a la modernización de nuestras fuerzas armadas. El «Import Export Bank» concederá créditos para compra de equipo militar y financiar la adquisición de bienes y servicios.

Washington (Efe).—Carta del ministro Castiella a William Rogers: «Tengo la honra de referirme a las conversaciones celebradas los días 8 y 9 del pasado Mayo en Washington entre delegaciones de nuestros dos países, que examinaron detalladamente la situación económica mundial, la situación de España y de los Estados Unidos, desde el punto de vista de sus relaciones económicas bilaterales y sus respectivas posiciones de balanza de pagos, así como los efectos de las medidas económicas adoptadas por los Estados Unidos en 1.º de Enero de 1968.

Tales conversaciones se llevaron a cabo de conformidad con lo previsto en la declaración conjunta de Septiembre de 1963, por la que, entre otras cosas, nuestros dos Gobiernos reafirmaron su determinación de continuar en forma regular, consultas sobre todas las materias económicas de interés común. Al propio tiempo, afirmaron su deseo de estimular el crecimiento económico, la expansión del comercio y otras relaciones económicas internacionales.

En dichas conversaciones, las dos delegaciones convinieron en considerar los procedimientos de incrementar las relaciones económicas entre ambos países, promoviendo en el futuro, una tendencia hacia el equilibrio de la situación de pagos de cada país y dedicando una especial atención a determinados sectores tales como: inversiones de los Estados Unidos en España, el ambiente para inversiones en España, créditos, préstamos y movimientos de capital, relaciones comerciales entre los dos países, evolución de las balanzas de pagos y política monetaria.

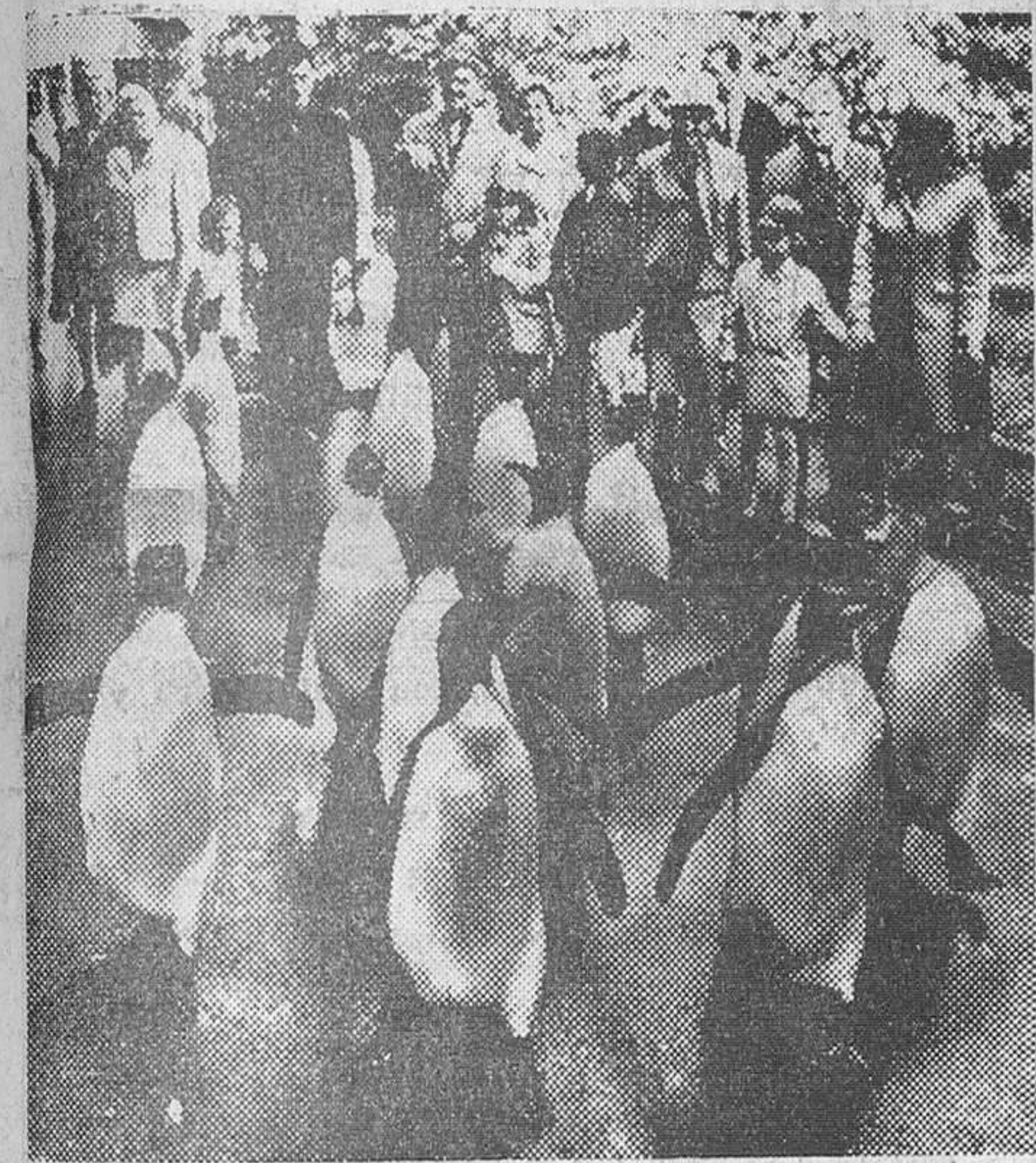
Con referencia específicamente a inversiones, créditos y movimientos de capital entre ambos países, los Estados Unidos convinieron en prestar la más cuidadosa consideración a los problemas de España a la luz de la estrecha cooperación económica que ha venido existiendo en los últimos años.

Con el fin de llevar a buen término cuanto antecede, las dos delegaciones convinieron en establecer procedimientos dentro del marco de los convenios hispano-norteamericanos de 1953 y 1963, que aseguren la continuidad, en forma regular, de consultas sobre determinadas materias de orden económico de especial interés para ambos Gobiernos.

A la luz de cuanto precede y dentro del espíritu de amistad y cooperación que preside

(Pasa a sexta página)

### PASEO POR PRESCRIPCIÓN FACULTATIVA

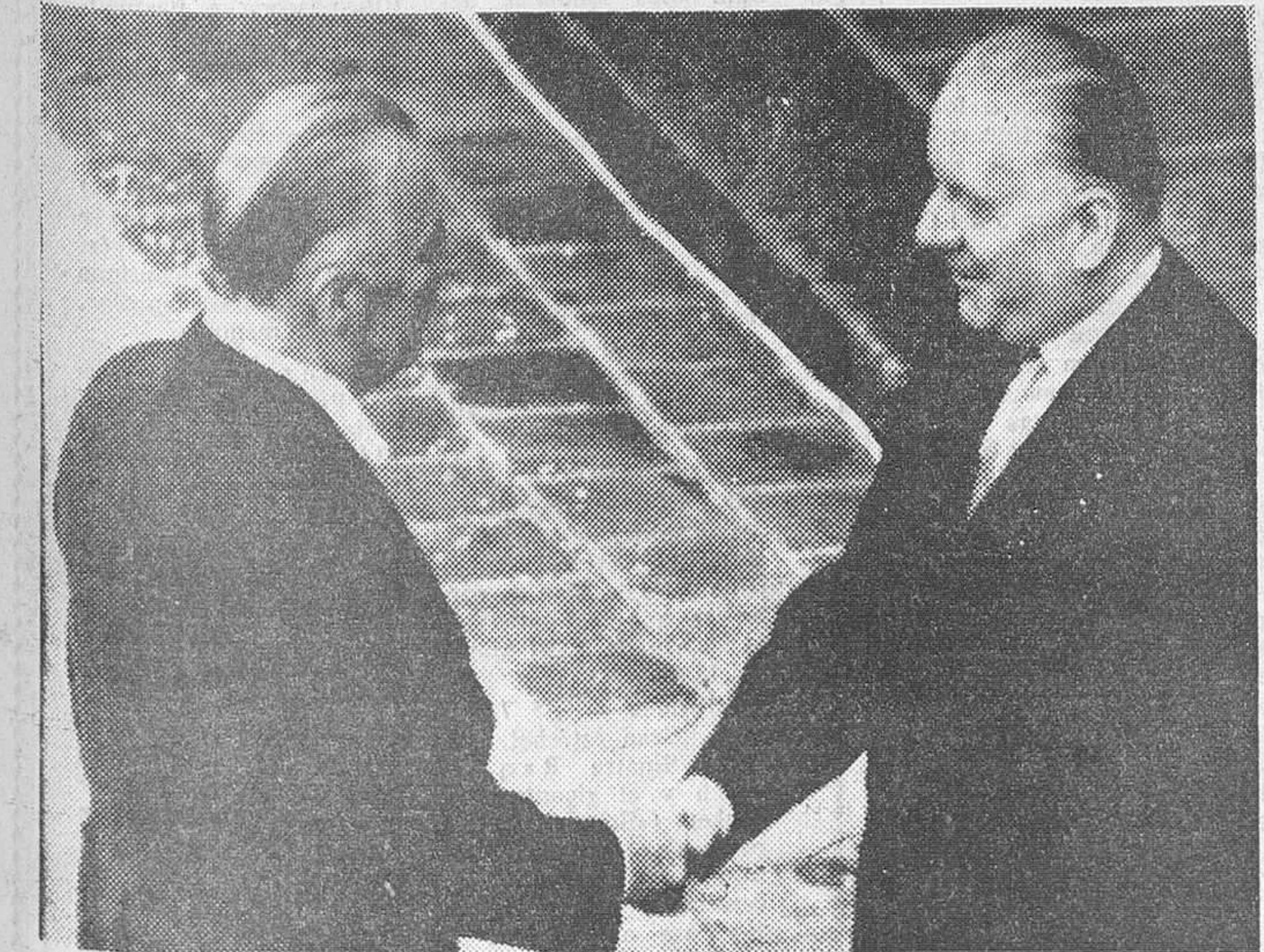


Dos veces al día, los pinguinos del zoo de Ruhr en Gelsenkirchen (Alemania) han de ser sacados a pasear por motivos de salud y para que sus músculos se mantengan en forma. Los andares cómicos de los pájaros del frac son seguidos con gran atención y regocijo por grupos de personas, tal como vemos en esta fotografía. — (Foto FIEL)

### WALTER SCHIRRA ES CONTRARIO AL PROTOTIPO DE ASTRONAUTA QUE INTENTA CREAR LA N. A. S. A.

Nueva York (Efe). — «En la N.A.S.A. siempre ha existido un esfuerzo para crear un tipo común de astronauta; me opongo a eso terminantemente y creo que las primeras palabras que diga el hombre en la Luna deben salir de él mismo, aunque no diga más que «fantástico», afirmó hoy en Nueva York el astronauta Walter Schirra.

### ENTREGA DE PODERES



El presidente electo de Francia, Georges Pompidou, izquierda, recibe la bienvenida en la escalinata del Palacio del Senado y presidente interino de Francia, Sr. Alan Pöher, con motivo de su llegada al Eliseo y para la inauguración de su mandato presidencial en los siete próximos años. — (Telefoto UPI-CIFRA)



Don Fernando María Castiella, ministro español de Asuntos Exteriores, saluda a su colega el secretario de Estado norteamericano, William Rogers. Mediante un intercambio de nota diplomática, ambos ministros acordaron la prórroga del convenio España-U.S.A. hasta el 26 de Septiembre de 1970, con objeto de establecer las bases para una nueva relación de cooperación más amplia entre los dos países. — (Foto CIFRA)

### INSISTENCIA DE POMPIDOU Y FINAL NEGATIVA DE PINAY

Se dice que éste, entre otras condiciones, ponía la de que Debré deje la cartera del Exterior

Chaban-Delmas facilita los nombres de algunos de sus futuros ministros: Giscard d'Estaing, Guichard y Ortoli

París (Efe). — «He confirmado esta mañana personalmente al presidente de la República que no pienso participar en el Gobierno», declaró hoy el ex-presidente del Consejo, Antoine Pinay.

El «padre del franco fuerte» respondió negativamente ayer tarde a la demanda de participación hecha por el presidente de la República y el nuevo primer ministro Chaban Delmas, pero ante la insistencia de Pompidou, Pinay aplazó hasta esta mañana su respuesta, «dándose unas horas de meditación».

Esta mañana, Antoine Pinay, que se encuentra en Saint Chamond, ciudad al Sureste de Francia, de la que es alcalde desde hace cuarenta años, recibió una nueva llamada del presidente de la República. Pinay confirmó su negativa de anoche. En los medios políticos de París se afirma que Pinay puso ciertas condiciones a su entrada en el Gobierno: Disponer de entera libertad de acción para llevar a cabo la política financiera que requieren las difíciles circunstancias actuales y la retirada de Michel Debré de la cartera de Asuntos Exteriores.

Ante la negativa de Pinay, Chaban Delmas piensa ahora para Economía y Finanzas, una de las más discutidas carteras del nuevo Gobierno en Valéry Giscard d'Estaing, Edgar Faure, Olivier Guichard o Albin Chalandon. Jacques Chaban Delmas, presidente del Gobierno designado ayer por Pompidou, se entrevista en estos momentos con el presidente de la República.

DECLARACION DE CHABAN DELMAS  
París (Efe). — «Personalmente siento la decisión de Antoine Pinay», declaró esta tarde en París el primer ministro francés, Jacques Chaban Delmas que añadió: «Al no aceptar las propuestas que se le han hecho, Antoine Pinay responde a razones personales, muy respetables y, en nuestra posterior conversación, me aseguré de su intención y deseo de pleno servicio. Siempre he apreciado su juicio, dijo, y ahora me confirmo en la opinión que tenía de él al considerarle un hombre desinteresado y leal».

FUTUROS MINISTROS  
París (Efe). — Valéry Giscard d'Estaing, Roger Frey, Olivier Guichard y François Xavier Ortoli, formarán parte del nuevo Gabinete ministerial, según declaró esta tarde en París, el primer ministro francés Jacques Chaban Delmas.

El primer ministro francés convocará, a últimas horas de la tarde de mañana, una conferencia de Prensa en la que hará públicos los nombres de los nuevos ministros.

### PLENO DE CORTES EL DIA 30

Reglamento de los Bolsines oficiales de Comercio

Normas para fijación de precios de la remolacha por su riqueza sacárica

Madrid (Cifra). — Las Cortes Españolas celebrarán sesión plenaria el día 30 próximo. La convocatoria se publicará en el «Boletín Oficial del Estado» del lunes.

REGLAMENTO  
Madrid (Cifra). — El reglamento de bolsines oficiales de Comercio, se aprueba por decreto del Ministerio de Hacienda que el «Boletín Oficial del Estado» publicará el lunes.

LICENCIAS - BECAS  
Madrid (Cifra). — Se convoca concurso de méritos para la concesión de licencias - becas a maestros nacionales que se propongan iniciar o continuar estudios universitarios en las Facultades de Filosofía y Letras o de Ciencias, por Orden del Ministerio de Educación y Ciencia que el «Boletín Oficial del Estado» publicará el lunes.

PRECIOS DE LA REMOLACHA  
Madrid (Cifra). — Por una Orden de la Presidencia del Gobierno que el «Boletín Oficial del Estado» publicará el lunes, se dictan normas para la determinación del precio de la remolacha en base a la efectiva riqueza de las raíces.

### Rhodesia rompe totalmente con la Corona británica

En Noviembre próximo se autodeclarará República

«Acción tan insensata e ilegal como la declaración de independencia», dicen en Londres

Salisbury (Efe - Reuter). — El primer ministro Ian Smith, ha indicado claramente, en el día de hoy, que Rhodesia se autodeclarará República el próximo 1 de Noviembre, en el cuarto aniversario de su unilateral declaración de independencia frente a Gran Bretaña.

Hablando en una conferencia de Prensa, que se ha producido tras la victoria gubernamental en el referéndum, Ian Smith fue preguntado sobre el ulterior paso en lo que respecta a la declaración de la República de Rhodesia. «Aun no lo hemos decidido», dijo.

Por otra parte, interrogado acerca de la posibilidad de que para la declaración republicana se eligiera la fecha del 11 de Noviembre, el primer ministro rhodesio replicó: «Creo que es difícil considerar mala esa fecha».

REACCION EN LONDRES

Londres (Efe). — Fuentes oficiales británicas han calificado la decisión de Rhodesia de convertirse en una República, como resultado del referéndum verificado ayer de «una acción tan insensata e ilegal como la declaración de independencia de 1965».

Esta es la primera reacción que portavoces de los medios oficiales ingleses tienen después de conocerse el resultado del referéndum, con un 81,64 por ciento de los votos favorables a la declaración de la República y un 72,9 por ciento en favor de una constitución de tipo «apartheid».

También han informado las fuentes que, anoche, la primera respuesta del Gobierno inglés, inmediatamente después del referéndum, fue convocar a una reunión general para el próximo viernes al comité de sanciones de la Commonwealth, que comprende las cabezas de misión ra-

dicadas en Londres de los 25 países de la Commonwealth, con el objeto de estudiar las posibles sanciones que han de tomarse contra el régimen de Ian Smith.

Fuentes diplomáticas estiman que un tipo de sanciones puede consistir en presionar nuevamente a las Naciones Unidas y otros países conectados con el comercio rhodesiano.

Arnold Smith, secretario general de la Commonwealth, ha declarado que si se abandona la idea de sanciones, se podría «comprometer seriamente el crédito que merecen los artículos de la Carta de las Naciones Unidas».

Los líderes africanos de Rhodesia en Londres han calificado la acción del Gobierno Smith como «demasiado atrevida en su deseo de poner las cartas boca arriba».

Finalmente, Davis Steel, portavoz del partido liberal para asuntos de la Commonwealth, ha dicho que el primer ministro rhodesiano «ha sembrado el desastre al adoptar una constitución racialis-ta», añadiendo que ningún partido político británico puede reconocer como efectivo un referéndum que recoge solamente la expresión de egoísmo de una pequeña minoría.

### «LA EMPRESA NECESITA UNA REVISION ATENTA», DICE EL MINISTRO DE TRABAJO

Considera que las fórmulas de acceso voluntario al capitalismo popular, son necesarias y útiles

Madrid (Logos). — «Nos encontramos ante un desafío a nuestro sistema productivo, que obliga a la utilización plena de los recursos humanos y financieros de nuestras empresas. De otra forma no conseguiremos crear una economía propia y la alternativa es la colonización de la producción y el consumo», ha manifestado, en mesa redonda con un grupo de empresarios el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, cuyo texto publica hoy «Actualidad Económica».

La tendencia a la gran empresa —dice el ministro de Trabajo— plenamente eficaz, ha de ser reforzada. Los mecanismos y estímulos legales existen; sin embargo, no se advierte el pulso de una reestructuración calculada, y ello ha de imputarse al sector de dirigentes empresariales.

Es un hecho universal el incremento del costo del trabajo, que se refleja en la participación en la renta nacional en los países de mayor progreso económico. Frente a ello el empresario solamen-

te puede reaccionar mejorando la productividad. Es precisa la obtención de una energética competencia entre las empresas y asimismo se advierte la necesidad de concluir con un paternalismo estatal que está desembocando en una socialización de las pérdidas, a lo que me opongo rotundamente. La empresa que se hunda, que se hunda.

En el futuro del país —vaticinó el Sr. Romeo Gorria— se perfila necesariamente una gran movilidad social. Pero parece que hasta ahora, obtener esa movilidad y salvaguardar su coste social se refiere solamente al Estado. Ello no es posible. Las empresas y los grupos de empresas han

(Pasa a sexta página)

### España también exporta humor



En un céntrico salón de La Habana ha sido inaugurada una exposición de dibujos y chistes del conocido caricaturista y humorista español Chumy Chuméz, que se encuentra de visita en Cuba. Es de destacar que la exposición está siendo visitada por centenares de personas, lo que ha llamado poderosamente la atención en los medios artísticos y literarios de la capital cubana. En esta foto vemos a Chumy Chuméz conversando con Vo Son Ca, funcionario de la Embajada del Frente Nacional de Liberación de Vietnam del Sur en La Habana, durante la inauguración de la exposición.—(Foto Fiel)

El presente número consta de veintidós páginas. Su precio: CUATRO PESETAS



# Postal

## PLAZA DE TOROS

DEJAR las cosas para lo último, es condición de humanos. Pero en Burgos, cuando se trata de obras municipales y nos acercamos a las fiestas de San Pedro y San Pablo, hay cosas que no tienen explicación. Podríamos citar un buen número de precedentes, que hacen buena nuestra aseveración.

Anteayer nos dimos un paseo hasta la plaza de toros de «El Plantío», inaugurada con toda solemnidad ahora hace tan sólo dos años. Pues bien, señores: en muchos de sus servicios, obras y detalles, aparece que da pena verla. No queremos cargar las tintas, pero aquí van registradas las deficiencias que pudimos anotar en nuestras cuartillas:

Papeles, colillas y desperdicios aparecen por todas las partes. Esto, nos dijeron, tiene fácil arreglo, mediante el uso de escobas y abono de los jornales correspondientes a quien haga este trabajo.

Filtraciones de agua y humedad por todas las partes y especialmente por las juntas de dilatación. Problema a solucionar a largo plazo.

La plaza necesita una pintura general en todas sus puertas, ventanas y maderas expuestas a las intenciones atmosféricas. Como las pusieron, ahí están. Habrá que pintarla, pero cuando pase la feria.

Terminación del hormigonado en los patios de cuadrillas y puerta de arrastre. Otro problema que habrá que dejar para más adelante.

Recogidas de aguas y nivelación de rasantes interiores y de accesos, para evitar los encharcamientos que se producen en muchas partes.

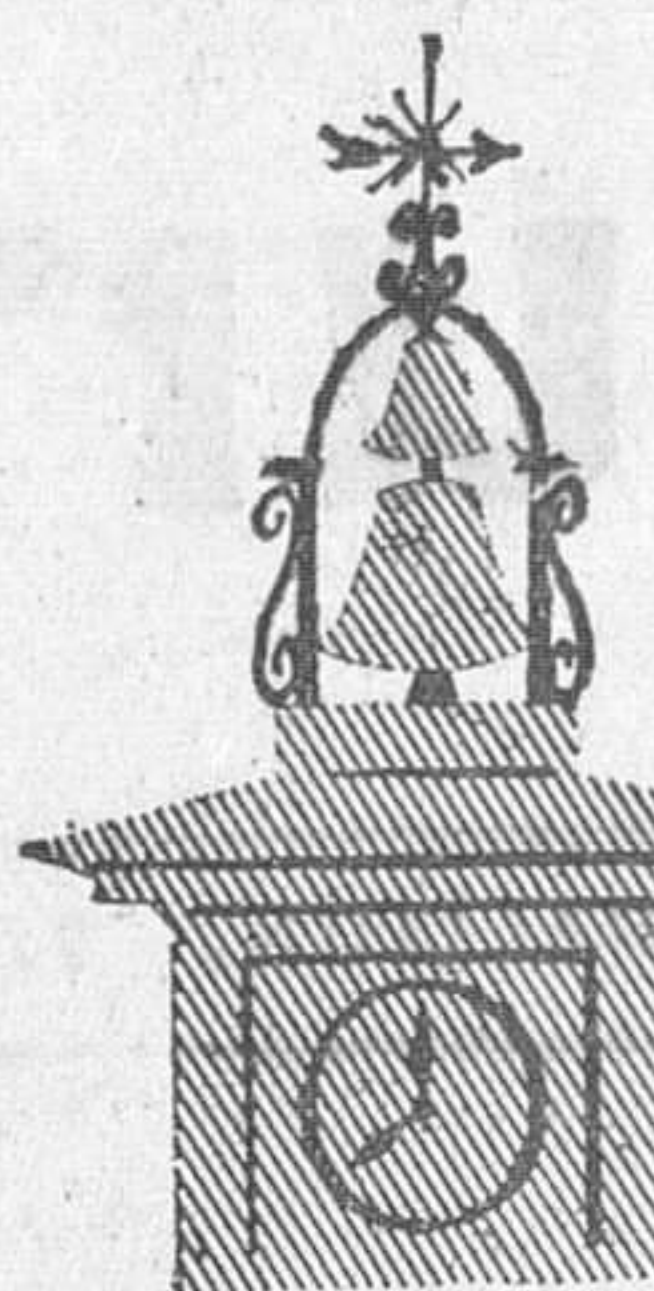
Dotación de un servicio de calefacción a la enfermería, con eliminación de humedades y filtraciones. (Estos días se ha trabajado algo, para evitar estas anomalías).

Dotación de fallebas y picaportes de seguridad a todas las puertas principales y ventanas, exteriores e interiores.

Y otros detalles que afectan a la arena del ruedo, limpieza de exteriores, etc., etc., que escapan a la posibilidad de este espacio.

Son notas que pudimos tomar en el transcurso de una detenida visita a esa bonita plaza que costó cerca de 30 millones de pesetas y de la que nos acordamos de año en año, cuando llega San Pedro.

**BURGENSE**



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Jesús Angel Díez Arce, Juan Alonso de la Fuente, Alfredo Hernández Herrero, Ernesto Alonso Arce, María Yolanda Briones Lozano, Miriam Romero de la Fuente, Raúl Villamor Barbero, Juan Francisco Oteo Galarran, Félix Angel Martínez García, Marta Herrera Martínez, Antonio Gatón Abad.

**Matrimonios:** Don Luis Guillaume Fumosas con doña María Pilar Alonso Rodríguez, hoy a la una, en Nuestra Se-

ñora la Real y Antigua de Gamonal; don Cándido Porrás Alonso con doña Alejandra Fernández Sedano, mañana a la una, en San Nicolás de Bari.

**Defunciones:** Marcelino López Heras, de Burgos, 66 años, Fuentesillas, 9; Faustina Veiga Fernández, de Laleira (Lugo), 86 años.

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 685,8; a las dos de la tarde, 686,1; a las siete de

la tarde, 685,4. Temperatura ambiente. — Máxima, 21,4 a las 18,45 horas; mínima, 12,0 a las 6,45 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, E-4 kilómetros; a las dos de la tarde, NW-11 kilómetros; a las siete de la tarde, SW-6 kilómetros.

Humedad, 41 por ciento.

asistieron al entierro y funeral.

— Los padres, hermanos y demás familia del niño Emilio Miguel Pérez (Q. E. P. D.), fallecido el pasado día 14, agradecen la asistencia al entierro y funeral por el eterno descanso del alma del finado.

Mañana lunes. — González S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Srta. Angela Sanz, Vitoria, 141 (Barriada Juan XXIII) y Emilia Domingo, Barrio Gimeno, 20.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.**— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 500 pesetas el número 887 y premiados con 50 pesetas, todos los números terminados en 67.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 22 de Junio de 1969.

El ministro de la Gobernación fue cumplimentado ayer por el Nuncio de Su Santidad, el general Martín Moreno Jefe General del Cuartel por los consejeros nacionales señores Sánchez Mazas, Giron y Alcázar de Velasco.

A primera hora de la tarde de ayer regresaron a esta ciudad el vicepresidente del Gobierno y el ministro de Agricultura, que acompañaron al Caudillo en los actos conmemorativos de la liberación de Bilbao.

POR resolución del Ministerio de la Gobernación, la Cruz Roja ha sido autorizada para celebrar, el día 24, la Fiesta de la Bandera.

LA temperatura máxima de ayer fue de 16,6 y la mínima de 6,2.

**HOY, DOMINGO 22**  
**A RUBENA**  
Fiestas - bailes.  
Salida: 5,30 tarde.

**A VILLANUEVA DE ARGAÑO**  
Salida: 6 tarde.

**A Pradoluengo**  
Salida: 7,30 tarde.

**A LERMA**  
Salida: 8 tarde.  
Grandes bailes en salas con extraordinarios conjuntos y orquestas.

**VIAJES CLUNIA**  
Ag. V. G. B. 134. Paloma, 25. BURGOS.

**OCASION**  
Se vende coche particular, 1.500. Perfecto estado. Precio interesante. — Teléfono 205564.

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Espolón, 30

**COCINERO**  
Par jefe de partida necesario  
**RESTAURANTE PINEDO**  
Dirigirse a calle Miranda, 12. Oficinas.  
(R. O. C. número 899)

**Equipo amplificador**  
apropiado para conjuntos musicovocales  
En perfecto estado, se vende. Informes: Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3, 3.º

**SEÑORA**  
Sin molestia para Vd. le renovamos su anticuado y frío piso suelo de baldosa, por vistosos y modernos parket, sintasol, etc.  
**M. OJEDA**  
Barriada Juan XXIII, número 1, teléfono 205740-648.

**Coches sin conductor**  
SEAT 1.500 - MORRIS 600 L  
**Garaje Turismo**

**GRATITUD.** — La familia de doña Irene del Val Núñez, fallecida en días pasados (Q. E. P. D.) nos ruega expresemos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas

**¡Oportunidad!!**  
Local comercial llave en mano, 120 metros, dos portones, próximo a Puente San Pablo. Amplios pagos. PRIGO. Calle Moneda, 13. Mañanas.

**HOY DOMINGO**  
BAILES EN:  
**BRIVIESCA TRESPADERNE**  
Salidas: 5 tarde.  
**CASTROJERIZ LANTADILLA**  
Salidas: 5,30 tarde.  
**VILLAGONZALO ALBILLOS**  
Salidas: 6,30 tarde.  
Taquillas Números 5 y 6 Estación Autobuses

**Clases particulares a domicilio**  
Daria durante los meses de Julio y Agosto, de Primaria y hasta revalida de cuarto.  
Rey Don Pedro, 44, 1.º

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— Marcos, San Pablo, 7; García Echeveste, Avda. del Cid, 20; Gutiérrez, Villalón, 2.

Descuida la boca es abierta las puertas a la enfermedad.

**Acuerdos de la Comisión provincial de Urbanismo**

En la reunión celebrada por la Comisión provincial de Urbanismo, en la Delegación provincial del Ministerio de la Vivienda se tomaron los siguientes acuerdos:

— Declarar inicialmente el derecho a la obtención de los beneficios fiscales de la Ley del Suelo, al polígono «Sagrada Familia» de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, debiéndose ejecutar las obras de urbanización en el plazo de dos años, y la construcción de edificios en el de tres.

— Se desestimaron los recursos de alzada entablados por diversos interesados, contra sendos acuerdos del Ayuntamiento de Burgos, sobre inclusión en el Registro Municipal de Solares e inmuebles de edificación forzosa, de las siguientes fincas: número 3 de la calle de Santa Cruz; número 60 de la calle de las Calzadas y número 5 del Camino de la Plata.

— En el expediente remitido por el Ayuntamiento de Aranda de Duero, sobre autorización para construir un edificio singular por don Erasmo Gutiérrez Martínez, en las Eras de San Francisco, se acuerda conceder al interesado el plazo de quince días, a fin de completar la documentación, para, posteriormente, resolver lo procedente.

— En el expediente remitido por el Ayuntamiento de Burgos, para la construcción de dos pabellones en el kilómetro 235,800 de la Carretera Madrid-Irún, por don Eutimio de las Heras de la Cal, en terrenos calificadas como rústicos, tanto por el vigente como por el futuro Plan General de Ordenación Urbana de la ciudad, de acuerdo con el artículo 47.2 de la Ley del Suelo, se acuerda requerir al interesado para que justifique, en el plazo de diez días, la necesidad de la obra, considerando, en caso contrario, decalado en este trámite.

**Sala de Fiestas «Buenos Aires» en VILLIMAR**  
**HOY, domingo GRAN BAILE**  
Desde las 7,30 con la Orquesta «TAYMA»

**GRAN GALA**  
EN HOMENAJE A LA REINA DE LAS FIESTAS Y SU CORTE DE HONOR  
En el antiguo monasterio de San Juan  
**JUEVES, 26, a las diez de la noche**  
Orquestas: «Rafa López, con Piel Morena y su Combo», y «Los Cid's»  
Tarjetas de cena y reserva de mesas, en el HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ hasta el día 25. — Precio: 600 Ptas.  
Entradas baile en Ayuntamiento y en la propia entrada a la fiesta (12 noche).  
Precio: 200 Ptas.  
RIGUROSA ETIQUETA.  
Caballeros: Smoking o uniforme gala.  
Damas: Traje largo o de cocktail.

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**  
AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Acontecimiento. Una obra maestra de siempre. «Sissi» (1). Romy Schneider. Agafcolor. Una película inolvidable que nadie puede ignorar. Tolerada menores.  
CALATRAVAS. — 4,30, 7,45, 10,45 numeradas, trascendental estreno exclusivo Metro-color, Tood-Ao 70 mm. «Las sandalias del pescador» (2). Anthony Quinn, Sir Laurence Olivier. Una película que plantea una cuestión apasionante. Tolerada.  
COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Último día. Un programa sugestivo y emocionante. «El sheriff implacable» (s. c.). Carcajada continua con Cassen. Eastmancolor. Tolerada menores.  
TIVOLI. — (Sala de Arte y Ensayo con aire acondicionado). 5,15, 7,45 y 10,45. ¡Otro grandioso estreno! De Mauro Bolognini, con Claudia Cardinale y Jean Paul Belmondo. «La Vía Láctea». Versión íntegra italiana. Rigurosa mayores 18 años.  
TEATRO ARGENTINO. (Instalado a la entrada de la Quinta). — De 4,30 a 10, continua. Once noche. Con Finita Ruffet y la atracción flamenca «Los serranos».  
CLASIFICACION MORAL  
1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 4, mayores de 18 años con ceporros; 5, gravemente peligrosos.

## DE LOS CENTROS OFICIALES

### NOTAS DE LA ALCALDIA

Por esta Alcaldía y durante la pasada quincena han sido sancionados con multas de quinientas pesetas por expender leche a granel, los industriales lecheros siguientes:

Nicolás Gutiérrez Fernández, domiciliado en la carretera Quintanadueñas s/n.; Ramón Ibáñez Gómez, domiciliado en las Escuelas, 17 y Luesa Antón Arriba, domiciliada en la Granja Palomares.

En la Policía municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos:

Dos monederos con dinero, dos paraguas de señora, una maleta con ropas, un tubo de medicina, un bolso de señora, un paquete de ropas, una camisa de niño, una rueda de camión, una pluma estilográfica, un anillo de niña y cierta cantidad de dinero.

Durante la pasada quincena han sido entregados tres monederos con dinero, una maleta con ropas, un paquete de papel, una cartera con dinero, una bolsa de pienso, un chaqueta de niña, un rosario con estuche y dos pares de gafas con funda, depositados por don Dionisio Caballero, don Abilio Pampliega, la Oficina de Autobuses Municipales, don Javier Pérez, don Honorato González, don Emeterio Calvo, doña Julia Alvarez, don Antonio Alonso, doña María Luisa Pérez, don Agustín Aguirre, don Jesús Sancho y don Juan Peña, a los que acreditaron ser sus propietarios, don Tomás Martínez, don Amaro Bañuelos, doña Purificación Monge, don Virgilio Galindo, don Leopoldo Ovide, don Miguel Esteban, doña María del Carmen García, doña Petra Colina, don Angel Fuente, doña María del Carmen Hermosilla, doña Aurora Vicario y don Pedro Catalán.

### INFORMACION MILITAR

**Caballería.**— Retiros. Pasa a la situación de retirado, por haber cumplido la edad reglamentaria, el teniente auxiliar don Eliseo Almirez Corral, del Regimiento Acorazado de Caballería España número 11, de Burgos.

**Veterinaria Militar.**— Ascensos. Se asciende al empleo de subteniente especialista herrador al brigada don Teodoro Arribas Varona, del Gobierno Militar de Burgos.

### GUARDIA CIVIL

Se destina a la 531 Comandancia de la Guardia Civil al teniente don Lorenzo Macho Gómez, de la 421.

Destinos. Pasa a la Unidad de Veterinaria número 6, el sargento primero especialista don Anselmo Elizaga Orcaray, de la plantilla eventual temporal del sexto Depósito de Sementales.

### DELEGACION DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS.** — Por el ilustrísimo señor delegado de Hacienda, ha sido señalado el pago de los libramientos expedidos a nombre de los siguientes perceptores:

Emilio Martínez Sáiz, Antonio Tudanca, Pagador de Carreteras, Enrique Romero Ribón, Habilitado Gobierno Civil, Fernando Vecino Añenza, Alberto Bañuelos

**TEATRO ARGENTINO**  
Instalado en la entrada de La Quinta  
De 4'30 a 10 continua. 11 noche, numerada  
**EXITO DE SU NUEVA COMPAÑIA**  
destacando la actuación de  
**FINITA RUFETT**  
(Supervedette)  
**LOS SERRANOS**  
(Atracción flamenca)  
**KELO, CORREIRA y TONO**  
(geniales cómicos)  
(Autorizado mayores 18 años).

**BUSCAMOS PARA ORGANON - ESPAÑOLA (LABORATORIO FARMACEUTICO)**  
hombre joven (edad promedio 30 años) para cubrir plaza visitador médico en Burgos. Residencia en Burgos. Exigimos estudios a nivel Bachiller, dedicación exclusiva, capaz de realizar entrevistas, buena presencia, entusiasta del trabajo. Ofrecemos buen sueldo, amplias dietas, kilometraje, premios por venta, nóminas seguras. Posibilidades de cargos de mayor responsabilidad dentro de la Firma.  
Escriban historial completo adjuntando foto reciente a  
**ORGANON - ESPAÑOLA**  
Apartado 43. — BARCELONA.

**Trofeos deportivos Joyería VILLANUEVA**

**Quinto aniversario EL SEÑOR D. ESTEBAN MARTINEZ TERAN**  
Falleció el 24 de Junio de 1964  
Q. E. P. D.  
LA FAMILIA ruega a sus amistades le tengan presente en sus oraciones, y la asistencia a las misas que se celebrarán el martes día 24, a las 9, 9,30 y 10 en la iglesia parroquial de San Gil Abad.  
Actos de piedad por los que les anticipan las más expresivas gracias.  
Burgos, 22 de Junio de 1969.

**El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana, día 23, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de la Anunciación, será aplicado por el eterno descanso del alma de**  
**EL NIÑO EMILIO MIGUEL PEREZ**  
Que falleció el día 14 de los corrientes  
Q. E. P. D.  
La familia suplica a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos piadosos, por lo que les anticipan las gracias.  
Burgos, 22 Junio, 1969







# Palabra de Dios

## «Hemos trabajado toda la noche sin coger nada, mas en tu nombre echaré la red» (San Lucas, V)

«En aquel tiempo: Estando Jesús a las orillas del lago de Genezareth, una gran multitud se precipitaba sobre Él para escuchar la palabra de Dios. Y vio dos barcas atracadas a la orilla, de las cuales habían desembarcado los pescadores para lavar sus redes. Subió, pues, Jesús a una de las barcas, que era de Simón Pedro y le suplicó que desatracara un poco de la orilla; y sentándose predicaba a la multitud desde la barca. En acabando de hablar, dijo a Simón: Pon proa a la mar y echa las redes para pescar. Y respondiendo Simón, le dijo: Maestro, hemos trabajado toda la noche sin coger nada, mas fiando en tu palabra echaré las redes. Echólas y cogieron tan grande abundancia de peces que se rompían las redes. Entonces hicieron señal a los compañeros que estaban en la otra barca que viniesen para ayudarles. Vinieron, en efecto, y tal llenaron las dos barcas que casi se iban a pique. Al ver esto, Simón Pedro se echó a los pies de Jesucristo diciendo: «Alejaos de mí, Señor, porque soy un pecador». Pues la pesca que acababan de hacer le había llenado de estupor y con él a los que le acompañaban y a Santiago y a Juan, hijos del Zebedeo, que eran compañeros de Simón. Pero Jesús dijo a Simón: «No temas: en adelante serás pescador de hombres. Y volviendo proa a tierra y dejándolo todo, le siguió.»

### LECCION DEL EVANGELIO

Todas y cada una de las páginas del Evangelio encierran una gran lección para nosotros y para nuestra santificación. La lección que hoy nos da es de capital importancia para nuestra vida cristiana y la podríamos sintetizar con estas palabras: «Vivir una vida cristiana de verdad sin Jesucristo es imposible». Y esta enseñanza nos la da más que con su palabra, con el milagro de la pesca que hoy nos refiere.

### SIN CRISTO

Aquellos pobres pescadores no conciben a Cristo que está en los comienzos de su vida pública. Ellos se ganan la vida pescando, pero aquella noche su trabajo ha sido inútil. En vano han echado sus redes en diversos lugares del mar de Galilea, a su derecha y a su izquierda, pero su esfuerzo y su trabajo es inútil, no logran coger un solo pez. La noche va avanzando y llega el amanecer y con sus barcas totalmente vacías atracan a tierra y se ponen a reparar sus redes, para la tarea del día siguiente.

«¿Cuántas veces nos ocurre a nosotros esto mismo a lo largo de nuestra vida!

Nos lanzamos al mar de la vida fiándolo todo de nuestro esfuerzo, sin pensar en Cristo, creyendo, en nuestra soberbia, que con nuestras fuerzas podremos vencer todas las dificultades y vivir cristianamente y, al fin de la jornada, nos encontramos con las manos totalmente vacías, sin mérito alguno ante Dios. Más aún, algunas veces con grandes deméritos.

Y esto que ocurrió a los apóstoles y que nos ocurre a nosotros, es natural, porque sin Cristo somos y valemos muy poco y así toda nuestra vida es totalmente inútil.

### CON CRISTO

Pero apenas entra Cristo en nuestra vida cuando todo cambia radicalmente y nuestra vida, como la barca de Pedro, se llena de acciones meritorias que van perfeccionándola y llevándola por el camino de la santificación.

Pero fijémonos en otra circunstancia y es que al entrar Cristo en nuestras almas, esto no nos libera del trabajo sino que, como los Apóstoles, tenemos que remar mar adentro, pero seguros de que con la ayuda de Cristo nuestro trabajo será provechoso y fecundo.

Los apóstoles, fiados en la palabra de Cristo, remararon y echaron sus redes y vieron su trabajo recompensado.

Fiémonos de Cristo y hagamos todas nuestras obras en nombre de Cristo y el fruto será espléndido.

### Y DEJANDOLO TODO LE SIGUIERON

He aquí otra lección del Evangelio. Pedro y sus compañeros apenas conocieron a Cristo por aquel milagro cuando dejándolo todo le siguieron. Pues esta llamada que los apóstoles escucharon y siguieron la dirige hoy Cristo a todos los hombres, pues a todos nos llama al apostolado y todos quiere que coadyuemos a la obra de la santificación del mundo.

Como Pedro llamó en su ayuda a sus compañeros para recoger las redes llenas de peces, así el Papa nos llama hoy a todos para que ayudemos a reevangelizar el mundo. Escuchemos el llamamiento. Nos lo pide Cristo.

VEGAS



# CARIDAD ES DAR Y DARSE

## ¿POR QUE SOY EGOISTA?

Por Carlos GARCIA DE LAS HERAS

Hoy son ya cuatro los comunistas: el soviético, el chino, el yugoslavo y el cubano. División que debilita.

A uno, como a cualquiera, le da miedo que le hagan preguntas comprometidas, directas. Preferimos dejar pasar la vida con todas las tranquilidades posibles y con algunas más que nos proporcionamos por nuestra cuenta. Por eso cuando nos planteamos una pregunta comprometida procuramos no respondernos.

Pero esta vez, sí. Hoy me contestaré a esta pregunta comprometida: «¿Por qué yo, cristiano, soy egoista?»

Porque desconozco lo que soy. Porque no sé qué es ser cristiano. Y concibo el cristianismo como algo mío, personal, individual, intrasferible y exclusivo. Aún más: me considero el centro solitario y único del amor de Dios, independiente de todos los que están a mi lado, próximos o lejanos.

Algo así como si Dios girase en torno mío a modo de un gran satélite buscando mi amor solitario. Con ello he desplazado a Dios de su centro, del centro verdadero y me he colocado yo en él. Pero — y así está el más grave error — sigo pensando que soy cristiano. Y con ello he hecho un cristianismo sin Dios. Peor: he hecho de mí mismo un dios con minúscula, un dios cruel y tiránico, un dios exclusivista, un anti-Dios. Porque Dios, el Dios verdadero ama a todos, y yo quiero que me amen todos.

A partir de aquí comienzo a no entender por no querer entenderlo, por qué no son los demás los que tienen que amarme, y no, que tengo que ser yo quien ame. He destruido de un golpe todo el cristianismo. ¿No sucede ésto a todo egoísta?

Pero la verdad es otra. Yo no soy el centro. El centro es Dios. Dios que ama y por amor crea amándonos a todos los hombres, con un amor de Padre común y universal. Y así, si sé por qué tengo que amarle a Él y en Él a los demás seres semejantes a mí, a los hombres mis hermanos. Y entonces descubro los deseos de Dios y sus intereses; y comienzo a comprender y a amar lo que Él ama y en el modo y medida como Él ama. Y descubro el sentido profundo y total de la creación.

Pero si no quiero entender esto, seguiré siendo egoísta. ¿No sucede a todos lo mismo? Pues el amor quiere obras que lo manifiesten. Y en nosotros ¿dónde están muchas veces las obras?

CASO NUMERO 142. — Necesitamos 6.000 pesetas para gastos de recuperación de un enfermo pobre, sólo e inválido. Con un tratamiento podría recuperarse según el médico que le atiende y podría valerse por sí mismo después. Confío en su generosidad, amigo lector.

Hemos recibido para enfermos: 8.400 pesetas.

Para vergonzantes: 10.000 pesetas.

Para necesidades diversas: pesetas: 6.159.

Para Biafra: 400 pesetas.

Para los casos 139, 140 y 141: 2.050 pesetas.

Dios premie a todos su generosidad.

Advertencias. — Todos los lunes, a las ocho menos cuarto de la tarde, en la capilla del Palacio arzobispal se celebra una misa a intención de todos los benefactores y beneficiarios de Cáritas.

Los donativos se reciben en Cáritas diocesana, Martínez del Sampo, 7. Teléfono 202214; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2 y en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8, tercero.

## VIDA RELIGIOSA SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

IV Domingo de Pentecostés. Ss. Paulino de Nola, Nicetas, Juan, obs.; Albano, Flavio, Clemente, Juan Fischer, ord.; mrs.; Inocencio V, papa; Consorcio, virgen.

Misa de segunda clase y color verde del IV Domingo de Pentecostés.

### SANTOS DE MAÑANA:

Mañana lunes. — González S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Angela Sanz, Vitoria, 141. (Barriada Juan XXIII) y Alonso, San Pablo, 37.

Vigilia de San Juan Bautista. Ss. Juan, Félix, obs.; Agripina, vg.; Zenón, Zenas, mrs.; José Calasso, presbítero; Ediltrudis, vg.

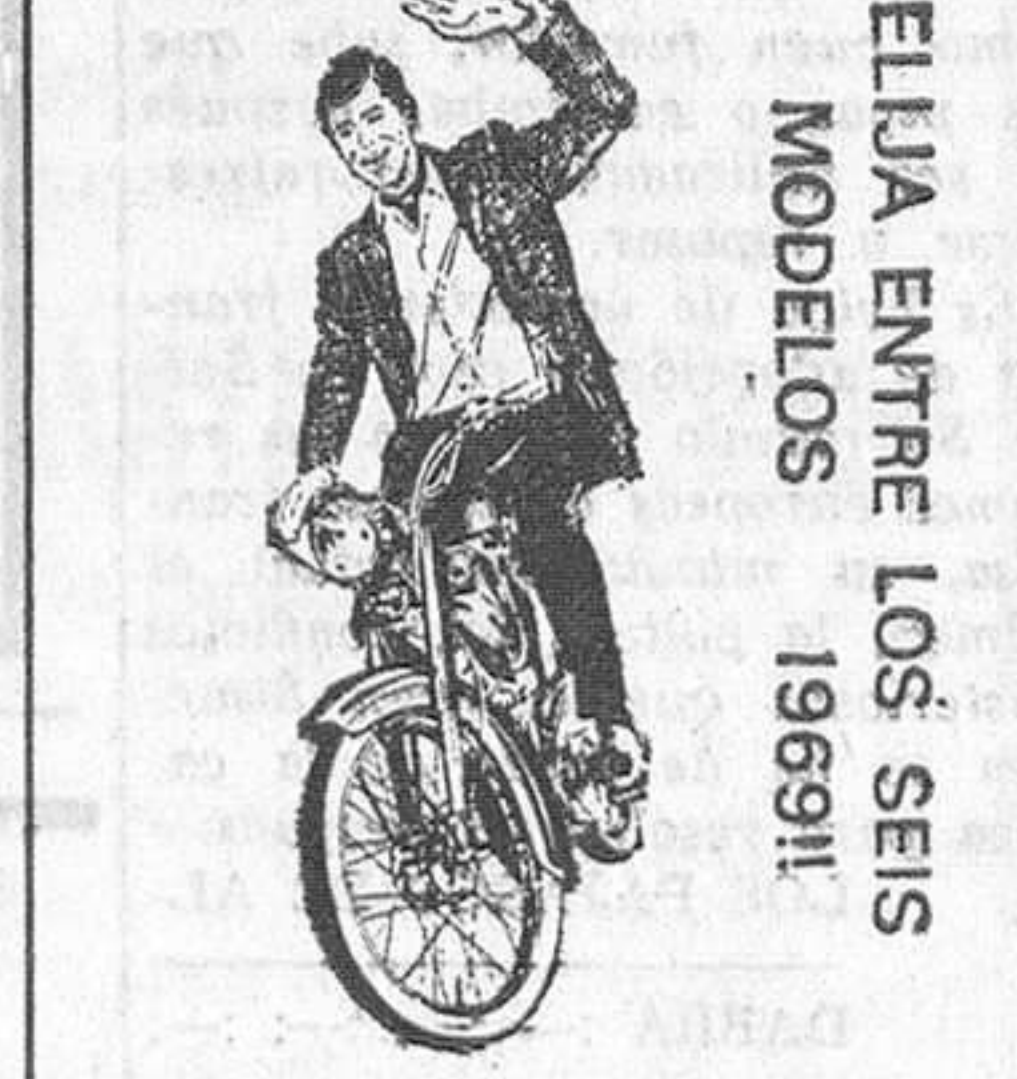
Misa de segunda clase y color morado de la Vigilia de San Juan Bautista.

### SANTOS DEL MARTES:

El Nacimiento de San Juan Bautista. Ss. Rumoldo, ob.; Orenco, Eros, Farmacio, Fermín, Criaco, Firmo, Longino, hermanos Fausto, Agilberto, Agoardo, mrs.; Teodulfo, Simplicio, obispos.

Misa de primera clase y color blanco de la Natividad de San Juan Bautista.

MAS DE 8 MILLONES DE **Mobyette** CIRCULAN POR EL MUNDO



Facilidades pago desde. 310 pesetas mensuales **SERVENTA** Merced.13. BURGOS.

## Gestiones del arzobispo en Madrid

Gestiones de interés pastoral efectuó ayer en Madrid el arzobispo Dr. García de Sierra y Méndez, en un rápido viaje, en el que fue acompañado por su secretario particular don Angel Alberto Bartolomé.

## PISOS ECONOMICOS

y tonjas desde 120 m<sup>2</sup> en venta y alquiler  
Final Calle San Pedro y San Felices (Frente Barriada Ferroviaria) — Carretera de Arcos  
Cuatro habitaciones, cocina, baño y terraza. — Zona muy soleada — Asegurados todos los servicios. — Amplias facilidades de pago.  
Precios, los señalados por el Ministerio de la Vivienda.  
Los contratos se realizan de acuerdo con la Ley 37/1968 de 27-7  
GARANTIZADA CIA. SEGUROS CREDITO Y CAUCION. (Expte. BU. VS. 3.001/67. Autorización del Ministerio de la Vivienda del 27-3-69).  
Informes: en Obra y Oficinas  
**Inmobiliaria Constructora Galindo, S. A.**  
Calle Melchor Prieto, 16, 1.º (Vadillos) — BURGOS

## Revista de Prensa

LA LIBERTAD INSTITUCIONALIZADA. «YA». (PAG. 5). EDIT.

Ballarín en un reciente coloquio sobre asociacionismo, ha dado con una expresión muy acertada; la libertad institucionalizada. De eso se trata, en efecto, y no sólo en el caso de las asociaciones. La institucionalización de los mecanismos políticos suele producirse como consecuencia de un proceso de madurez de los mismos, que los hace pasar de la fase consuetudinaria a la normativa legal. Otras veces se trata de impedir, mediante una regulación «a priori», que en su funcionamiento se salgan de madre. Este es nuestro caso, evidentemente. Representación orgánica y representación ideológica. Cortes y Consejo Nacional, podrán llegar a ser la fórmula de esa «democratización a la medida de las necesidades españolas» de que se nos ha hablado? Por nuestra parte, haremos lo posible para que sea así.

EL AHORRO DE LOS ESPAÑOLES. «DIARIO SP». (PAG. 11). COMENT. DE GONZALO FERNANDEZ.

España es un país cuyos habitantes sienten una importante propensión hacia el ahorro. Entre los 32 millones de habitantes unos 17 practican el ahorro, contando con depósitos en las Cajas de Ahorro. Cabe suponer que 20 millones de españoles se dedican a ahorrar y a depositar su dinero en instituciones de ahorro y crédito. La cifra tiene verdadera importancia. Más de la mitad de los españoles de todas las edades destinan parte de sus ingresos al ahorro.

UNIDAD DE COMPETENCIA EN EDUCACION. «NUEVO DIARIO». (PAG. 9). EDIT.

¿Cómo es posible que hayan surgido centros académicos oficiales al margen de la competencia del Ministerio de Educación Nacional? Tres consideraciones de distinta enjundia creemos pueden resolver inicialmente aquel interrogante. En primer término, la rigidez de la estructura universitaria, la torpe y caudaca diversificación que la Universidad y las Escuelas Especiales y la falta de agilidad administrativa para encuadrar las nuevas profesiones en el ámbito clásico de los estudios universitarios. Acto seguido la pobreza de medios con que tradicionalmente se ha desenvuelto el Ministerio de Educación, que contrasta con la suficiencia con que otros departamentos han podido afrontar objetivos educacionales. Y, por último, la creencia social y administrativa de que el control de jurisdicciones más politizadas podía influir más eficazmente en la enseñanza de algunas profesiones que una Universidad abierta y políticamente neutral.

Es inaplazable, por consiguiente, que las Escuelas Sociales de Periodismo, Publicidad, Turismo, Formación Profesional Acelerada, Radio y Televisión y otras pasen a depender del Ministerio de Educación y Ciencia. Es relativamente fácil ordenar el trasvase de medios económicos de unas partidas presupuestarias a otras. Normalizar el nivel académico, la situación del profesorado, el rango de los estudios, será, en cambio bastante más complejo y delicado.

El miércoles próximo, a las siete y media de la tarde, se efectuará la bendición e inauguración de la Tómbola diocesana de Caridad y de San Juan. Oficiará en la bendición nuestro Revdmo. Prelado.

## Consejo Escolar Primario del Patronato Diocesano de Educación Primaria «Arzobispado de Burgos»

Habiendo de proveerse próximamente cuatro unidades escolares dependientes de este Patronato, el Consejo Escolar Primario, órgano ejecutivo del mismo, de acuerdo con el artículo 16 de su reglamento, convoca concurso de méritos entre maestros nacionales varones, de acuerdo con las condiciones siguientes:

- a) Pertenecer al Magisterio Nacional Primario, en situación de servicio activo, o tener concedido el reintegro si hubiera estado excedente.
- b) Haber aprobado las oposiciones a plazas de 10.000 o más habitantes, o proceder de localidades de dicho censo, en las que hubiera obtenido destino en propiedad por régimen ordinario, o poseer la licenciatura de alguna Facultad preferentemente en la de Pedagogía, siempre que hubiera estado en servicio activo al menos dos años.
- c) Carecer de nota desfavorable en su expediente personal.
- d) Certificación e informe fehaciente de intachable conducta religiosa y moral, así como cuantos extremos acrediten favorablemente su labor educativa.
- e) Compromiso de realizar su labor educativa bajo las normas que regulan el reglamento de este Patronato, siempre que éstas no se opongan a las establecidas por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Independientemente de los anteriores extremos, los interesados podrán aportar cuantos documentos acrediten méritos que pudieran interesar a este respecto.

## El miércoles inauguración de la Tómbola diocesana de Caridad

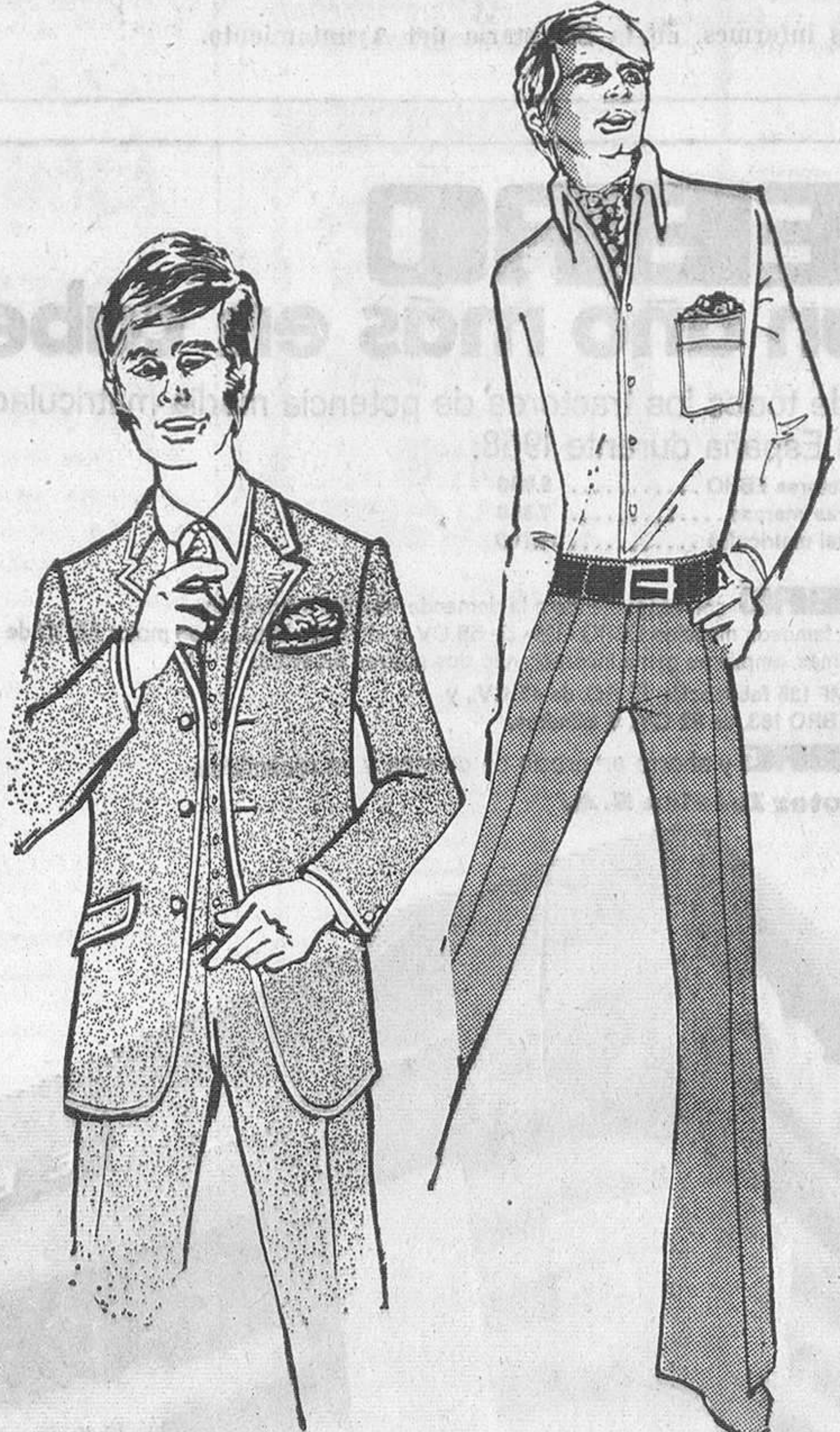
El miércoles próximo, a las siete y media de la tarde, se efectuará la bendición e inauguración de la Tómbola diocesana de Caridad y de San Juan. Oficiará en la bendición nuestro Revdmo. Prelado.

## MISAS DOMINICALES

- 6.00. — Carmen.
- 7.00. — San Lesmes, La Anunciación, Merced, Carmen y Venerables.
- 7.30. — Catedral San Gil, San Lorenzo y San Cosme.
- 7.45. — Merced, Venerables y Carmen.
- 8.00. — San Lesmes, San Gil, San Pedro y San Felices San Pedro de la Fuente, Santa Agueda, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, La Anunciación, Gamonal y Barriada militar.
- 8.15. — Catedral, San Lorenzo y San Cosme.
- 8.30. — San Esteban, Nuestra Señora de las Nieves, Barriada Yagüe, SESA, Capiscol, Merced y Venerables.
- 8.45. — Carmen.
- 9.00. — Catedral, San Lesmes, San Gil, San Lorenzo, San Cosme y San Julián, San Pedro y San Felices, Gamonal, Barriada militar, Nuestra Señora de Fátima, San Julián, San José Obrero, Santa Agueda, La Anunciación, Merced, Hospital del Rey, La Ventilla y Agustinas de Santa Dorotea.
- 9.15. — San Esteban, San Pedro de la Fuente y Venerables.
- 9.30. — Carmen.
- 9.45. — Catedral.
- 10.00. — San Lesmes, San Gil, San Lorenzo, San Cosme, Santa Agueda, Huelgas, Nuestra Señora de las Nieves, La Anunciación, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, Barriada militar, Merced, Capiscol, Gamonal, Yagüe y Venerables.
- 10.15. — Catedral y Carmen.
- 10.30. — San Pedro y San Felices.
- 10.45. — San Lorenzo y Venerables.
- 11.00. — San Gil, San Cosme, La Anunciación, San Esteban, Carmen, Merced, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, San Pedro de la Fuente, SESA y Barriada militar.
- 11.15. — Catedral, San Lesmes y Gamonal.
- 11.30. — San Lorenzo, Huelgas, Hospital del Rey, Venerables, La Ventilla y Yagüe.
- 11.45. — La Anunciación, San Julián y Carmen.
- 12.00. — Catedral San Lesmes, San Gil, San Cosme, San Pedro y San Felices Santa Agueda, Nuestra Señora de las Nieves, Barriada militar, Capiscol, Nuestra Señora de Fátima, San José Obrero, San Pedro de la Fuente y Merced.
- 12.15. — San Lorenzo Gamonal Yagüe y Venerables.
- 12.30. — San Esteban La Anunciación y Carmen.
- 12.45. — Catedral Barriada militar y San Julián.
- 13.00. — San Cosme San Lorenzo, San Lesmes, San Gil, San Pedro y San Felices, Santa Agueda, Nuestra Señora de Fátima, San José Obrero, Merced, Venerables y Agustinas de Santa Dorotea.
- 13.15. — Carmen.
- 13.30. — Catedral La Anunciación, San Pedro de la Fuente, Gamonal y Barriada militar.
- 13.45. — San Lorenzo San Julián y Venerables.
- 14.00. — San Lesmes, San Gil, San Cosme, San Pedro y San Felices y Carmen.
- 18.30. — Carmen.
- 19.00. — San Lorenzo La Anunciación, San Pedro y San Felices.
- 19.30. — San Lesmes, San Cosme y Santa Agueda.
- 20.00. — Catedral, San Julián, San José Obrero y Merced.

**Carpintería metálica de aluminio**  
METALISTERIA GARVI  
ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO  
Delegación en Burgos:  
**Exclusivas comerciales e industriales**  
CALERA 35. 6.º — TELEFONO 204097

# la máxima expresión de la MODA LOVER en moradillo



Trajes y conjuntos de sport, actuales, llenos de color juvenil dentro de la línea más avanzada creados por los diseñadores de MORADILLO con las fibras más ligeras y frescas para esta época estival.

# MORADILLO

VISTE SU PERSONALIDAD A MENOS PRECIO

**DITASA Distribuidora de BARREIROS LE OFRECE VEHICULOS DE OCASION CON AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO**

Seat - 600 ... ..	desde 12.000 Pesetas.
Seat - 600 D ... ..	" 25.000 "
Renault Dauphine ... ..	" 10.000 "
Renault Cindine ... ..	" 20.000 "
Seat 1400 C ... ..	" 30.000 "
D. K. W. - F - 1000 ... ..	" 32.000 "
Renault 4 L ... ..	" 38.000 "
Citroën Furgoneta ... ..	" 22.000 "
Citroën Berlina ... ..	" 25.000 "
Simca 1000 G. L. ... ..	" 70.000 "

Nota: Estos vehículos están completamente revistados.

**¡¡VIVIENDAS LUJOSAS!!**  
Llave y escrituras en mano. Tres, cuatro amplias habitaciones entarimadas parquet. Cocina equipada y calentador gas. Armarios empotrados. Persianas enrollables. Calefacción individual. Carboneras. Cuarto de baño. Materiales Roca. Portal gran lujo. Precios desde 360.000 pesetas. Minira entrada y resto 14 años.  
¡APRÓVECHE ESTA GANGA! PERO COMPRUEBE ANTES!  
Calle Vitoria núm. 190, y  
**AGENCIA PALENCIA**  
NO CONFUDIRSE: CALLE VITORIA, 190.

**¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!**  
**COSECHADORAS USADAS**  
EN DOS CAMPANAS, VENDEMOS A PRECIO DE VERDADERA OCASION. MODELOS «M-133» Y «M-89», FN PERFECTO USO.  
Informes:  
**CASA VICAN, S. C.**  
CALLE MADRID, 11. — BURGOS.



# El martes, inauguración oficial de las fiestas con proclamación de la "Reina" y su corte

## Ocho carrozas figurarán en la batalla de flores y en la Cabalgata que se celebrará el viernes próximo

El martes próximo se efectuará la solemne inauguración oficial de las fiestas mayores de Burgos, comenzando el desarrollo de los festejos cuyo programa fue oportunamente aprobado por el Ayuntamiento.

Los actos de la jornada inaugural se iniciarán a las ocho de la tarde, en la Casa Consistorial, con la proclamación y recepción oficial del Ayuntamiento a la «Reina» de las fiestas y su corte de honor, integrada por las respectivas «Reinas» de las sociedades burgalesas y de las Casas regionales establecidas en la ciudad. Seguidamente se efectuará la presentación de la «Reina» y su Corte al pueblo de Burgos, ocupando aquéllas el trono instalado delante de la Casa Consistorial.

A las nueve, que serán marcadas por el célebre «Papasamos», desde un balcón del palacio municipal, tradicional disparo de la bomba anunciadora de las fiestas, izándose la bandera nacional en el balcón principal del edificio, con los honores correspondientes.

A continuación, un heraldo dará lectura al Pregón de las Fiestas y Fiestas, original de don Luis Angel de la Viuda Pereda, director de los servicios informativos de Radio Nacional de España. A continuación será entonado el Himno a Burgos, con acompañamiento de bandas de música. Por último, bailes típicos de danzantes y gigantes y pasacalles por la ciudad, con interven-

ción de bandas de música, rondallas y grupos de dulzaineros.

### PROGRAMA DE LA BATALLA DE FLORES Y CABALGATA

La Comisión de festejos del Ayuntamiento ha hecho públicas las instrucciones que habrán de seguirse en el desarrollo de la batalla de flores y de la cabalgata-homenaje a la «Reina de las Fiestas», que se celebrarán el próximo viernes,

27. Todas las carrozas y agrupaciones folklóricas y musicales se concentrarán en la avenida del Cid Campeador, a las cuatro y media de la tarde, en el lugar que previamente se haya señalado a cada una, según numeración correlativa en el orden de la cabalgata, que estará marcada en el pavimento, para iniciar a las cinco en punto la batalla de flores que se hará desde el corte del seto

central de la avenida, frente a la calle de las Delicias, hasta el que aparece abierto frente a la calle del Padre Pío, dando dos vueltas a dicho circuito. En la mencionada avenida estarán instaladas tribunas y sillas que podrán ser ocupadas por el público. También se colocarán puestos destinados a la venta de flores, serpentinas y confetti, y se autorizará la venta ambulante de dichos artículos.

Terminada la batalla de flores, todas las agrupaciones y carrozas volverán a ocupar los puestos primeramente señalados, a cuyo efecto la primera agrupación se detendrá frente a la entrada de la calle de las Delicias, esperando la orden para iniciar la marcha de la tradicional cabalgata-homenaje a la «Reina» de las fiestas, con desfile de carrozas y grupos folklóricos y musicales, en cuya organización, así como en la batalla de flores, colaborarán las sociedades burgalesas y las casas regionales establecidas en la ciudad.

El itinerario que seguirá la comitiva será el siguiente: Avenida del Cid Campeador, calle de Santander, plaza de Santo Domingo de Guzmán, calle del general Queipo de Llano y plaza de José Antonio.

Al llegar a la cabalgata a la plaza de José Antonio, las carrozas y las distintas agrupaciones darán una vuelta a la misma por el lado derecho, hasta rebasar la Casa Consistorial y se situarán en la forma dispuesta en las instrucciones cursadas al efecto, lo mismo

que los danzantes, heraldos, trampeteros y las bandas de música del Gobierno militar, de Miranda de Ebro y de Pradoluengo.

Delante de la Casa Consistorial estará el trono reservado a la «Reina» de las fiestas y su Corte de honor, formada por las señoritas que representan a las respectivas sociedades y casas regionales, figurando entre las primeras la representante de la Mesa de Burgos en Madrid.

A continuación de la tradicional ofrenda de flores y frutos, todos los grupos folklóricos darán una vuelta de honor interpretando sus típicas danzas, sin detenerse ante el trono de la «Reina» más de tres minutos como máximo.

Finalmente se cantará el Himno a Burgos por el público, con acompañamiento de las bandas de música.

El orden de la cabalgata es el siguiente: — Fanfara cómico-musical «Los Pomposhos», de San Sebastián. — Gigantillos de Burgos. — Grupo de Logroño. — Rondalla mixta palentina. — Carroza «Sueño», de la Casa de Palencia. — Rondalla del colegio de María Inmaculada. — Grupo de danzas de Salas de los Infantes. — Grupo de gaiteros de Bilbao. — Grupo de danzas de Sniace, de Torrelavega (Santander). — Carroza «Estrella de Mar», del Centro Regional Montañés. — Grupo de danzas y banda de música de Pradoluengo. — Grupo de danzas de Belorado. — Grupo «Ariños d'a Terra», del Centro Gallego de Santander. — Carroza de la Casa de Asturias y León, «Recuerdo de la aldea». — Grupo de danzas de Valladolid. — Grupo de gaiteros de Pozanco (Ávila). — Grupo de danzas de Barbastro (Huesca). — Carroza «Tocando a fiestas», de la Casa de Aragón. — Grupo de dantzaris de Tudela (Navarra). — Banda municipal de música de Miranda de Ebro. — Grupo de danzas de Cenicosa de la Sierra. — Grupo de gaiteros de Burgos.

# LOS GEMINIS, IVANA, MARIA ESPIGAL Y LA ORQUESTA DE LA CIUDAD DEPORTIVA ACTUARAN EN LAS VERBENAS DE LA PRENSA

### Se celebrarán los días 28 y 29 del actual

La ya clásica «Verbena de la Prensa», que es número obligado y tradicional en las fiestas de San Pedro, volverá este año con mayor fuerza y dimensión, pues en lugar de celebrarse una sola, se ampliarán a dos, aprovechando la circunstancia de que la festividad de San Pedro coincide en domingo. En consideración a este hecho, las verbenas tendrán lugar en la presente ocasión el sábado, día 28 y el domingo, día 29.

Estas verbenas tendrán por escenario, una vez más, el bello escenario de «La Garrocha» y piscinas de la Ciudad Deportiva «General Yagüe», cuyas instalaciones nos han sido gentilmente cedidas a los periodistas por el capitán general de la Región, teniente general Cabanas, contando al propio tiempo con la especial y valiosa colaboración del presidente de la citada Sociedad, general Esteban Ascensión.

La programación prevista para tales verbenas, será, en líneas generales similar a la de años anteriores. Se compondrán de dos partes: una primera, de tarde, que se iniciará a las ocho, para concluir a las diez, reanudándose luego, a las once de la noche con carácter de verbena. Este horario será el que regirá para ambos días.

Las dos fiestas aparecerán rodeadas de grandes atractivos y alicientes. A tal fin se ha contratado a la famosa orquesta «Los Geminis», excelente conjunto orquestal de ritmos modernos, conocido y habitual de las principales Salas de Madrid, Barcelona y de toda España, con el cual actúa asimismo su bella y gran cantante, Aurora. Esta presentación de «Los Geminis» en Burgos serviría, por sí mismo, para avalar y prestigiar a estas fiestas; pero es que, además, intervendrán las famosas cantantes Ivana, conocida del público por sus discos y diversas apariciones en programas estelares de Televisión Española y cuyo arte podrá ser apreciado ahora de forma directa. María Espigal, otra extraordinaria cantante de ritmos modernos, completará es-

te cuadro de atracciones que se complementará con la actuación de la orquesta titular de la Ciudad Deportiva.

No faltará el tradicional concurso de mantones de Manila, que se celebrará en la noche del día de San Pedro. Para la noche anterior se están estudiando otras novedades que, caso de concretarse, serán comunicadas oportunamente.

Con independencia de la novedad máxima, que supone la celebración de dos verbenas consecutivas, en lugar de una, hay otras que hemos de consignar para atender la petición de cualquier refrigerio que sea solicitado por los asistentes.

Siguiendo en el orden de novedades, hemos de consignar que en la presente ocasión se reducirá notablemente el número de invitaciones, en rela-

ción con años anteriores, al objeto de garantizar a todos los asistentes confortable acomodo. Queda hecha esta advertencia, en evitación de que algunos rezagados —aquellos que gustan de dejar todo para última hora— se encuentren sin poder asistir, por haberse agotado las invitaciones. Estas podrán retirarse a partir de mañana, lunes, por la tarde, en la Sociedad Deportiva Militar (teléfono 203049), debiendo indicar a este respecto que aparte de las invitaciones sueltas para un día y otro, habrá posibilidad de proveerse de abonos que dan opción para la asistencia a las dos verbenas.

De momento, baste con lo expuesto. En ediciones sucesivas iremos ampliando detalles en torno a estas verbenas de la Prensa que sin duda, constituirán uno de los «números fuertes» en los días centrales de nuestras fiestas mayores de San Pedro y San Pablo.

### Vigilia de SAN JUAN

Celebre esta fiesta con las COCAS de

## Confitería LOSTE

### VENDO O ARRIENDO

casa nueva de planta y dos pisos; servicios modernos, agua caliente y fría. Pie carretera general Madrid - Irún, próxima a Burgos. Propia para negocio Hostelería o similar. Informes: MARIANO RICO - PUBLICIDAD San Juan, 41. - BURGOS

# GUIA FACULTATIVA

### JOSE LUIS RICA RICA

TOCOGINECOLOGO  
Consulta de 12 a 2 y 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.  
Teléfonos 201865 y 204771

### F. J. SANZ ALVAREZ

FUERICULTOR  
Especialista de niños  
Consulta de 11 a 2 y horas convenientes  
Avda. del Cid, 36, 3.º C

### S. LECHUGA SERANTES

OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida del Cid, 6, 3.º  
Teléfono 204452

### JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION, RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912

### S. IÑIGO

MEDICO OFTALMOLOGO  
Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17, 1.º. Telf. 209923

### I. LOPEZ SAIZ

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Consulta de 12,30 a 3  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

### M. CALVO PINILLOS

Aparato respiratorio, Corazón, Bronquitos, Electrocardiografía, Espirografía, Ventiloterapia y RAYOS X  
Calle Vitoria, 27. Telf. 200308

### Benigno Andrade Loma

MEDICO ANALISIS CLINICOS  
Plaza Calvo Sotelo, 9  
Teléfono 205545

### JOSE MARIA ARAGÜES

MEDICO ODONTOLOGO  
Queipo de Llano, 2  
Teléfono 205378

### J. M. FRANCES

Medicina interna, Rayos X  
Consultas de 10 a 1 y de 5 a 6,30  
Plaza de Vega, Telf. 205446

### M. SANCHEZ DUEÑAS

Medicina y Cirugía de Sistema Nervioso, Cráneo y Columna Vertebral, Electroencefalografía  
Calle Calatravas, 3, 1.º derecha  
Consulta de 4 a 6 excepto sábados

### José M. de Sebastián

MEDICO ANALISIS CLINICOS TRANSFUSIONES  
Vitoria, 19, 2.º. — Telf. 203789

### A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta de 11 a 2  
Espolón, 28 — Teléfono 203577

### DOCTOR GARZON

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER ESTERILIDAD  
Plaza de San Fernando, 3-1.  
Teléfono 201657

### CARLOS RODRIGUEZ

OCULISTA  
CIRUGIA OCULAR  
Héroes del Alcázar, 1, 5.º  
Teléfono 207063

### Dr. RENEDO

CIRUGIA VIAS URINARIAS  
Concepción, 15, 2.º  
(De 11 a 1)  
Teléfono 207376

### Dr. BAÑUELOS

OCULISTA  
Plaza Mayor. — Teléfono 201066

### R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria, 30 — Teléfono 206591

### RICARDO CUEVA

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Nuevo edificio San Lesmes  
18, 5.º. A. Acelf. 201721

### F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Lain Calvo, 20, 2.º  
Teléfono 200346

### José M.ª Rodríguez Orive

ODONTOLOGO  
Avenida del Cid, 10 (FEYGON)

### V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Metabolimetría  
Análisis clínicos — Rayos X  
Vitoria, 20, 1.º — Telf. 203667  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

### JERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA RAYOS X  
Vitoria, 141-1.º (Juan XXIII)

### J. Villaquirán García

Médico Estomatólogo del Hospital Militar  
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20, 1.º  
Teléfono 206593

### Jesús Buitrago Morote

CARDIOLOGO  
Sanjurjo, 9 — De 12 a 2

### GOMEZ FRANCO

MEDICO - DENTISTA RAYOS X  
Avenida del Cid, 54, 1.º C  
Consulta de 10 a 2 y de 4 a 7

### Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Aloño Martínez, 7  
Teléfono 200393

### P. Varona Gómez - Acedo

TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDICA Y REHABILITACION  
Aparicio y Ruiz, 3, 7.º  
Teléfono 204454  
De 12 a 2 y horas concertadas

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Espolón, 2 — Teléfono 209349

### GOMEZ FRANCO

MEDICO - DENTISTA RAYOS X  
Avenida del Cid, 54, 1.º C  
Consulta de 10 a 2 y de 4 a 7

### VICENTE CORRAL MARISCAL

Medicina interna — Rayos X  
Consultas de 4 a 7  
Mañanas, horas concertadas  
Vitoria, 30, 3.º

### DOCTOR MIGUEZ

APARATO DIGESTIVO  
Santander, 6

### JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31 — Teléfono 203591

### Gafas sol graduadas

Colores de moda

## OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

### DOCTOR MIGUEZ

APARATO DIGESTIVO  
Santander, 6

### CARLOS ESCUDERO ESTEVEZ

TOCOGINECOLOGIA  
Consultas de 12 a 2 y de 5 a 7.  
San Lesmes, 8. — Telf. 207217.

### F. J. DEL CAMPO ALONSO

PIEL Y VENEREAS Consultas  
Clínica de San Juan de Dios

### L. RODRIGUEZ PASCUAL

Enfermedades de la piel  
Consulta de 1 a 2 y de 6 a 7 tarde. — San Pablo, 64.º. — Telf. 202946  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA

### Dr. V. MATEOS LOPEZ

CIRUGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES, RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 202254

### A. BENITO BRAVO

Médico Dentista  
BURGENSE, 22

### JOSE MUÑOZ AVILA

RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201339

### INSTITUTO MEDICO DE RECUPERACION

Médico Rehabilitador: A MARTIN COBOS  
POLIOMIELITIS — HEMIPLEJIAS — REUMATISMOS  
ACCIDENTES DE TRABAJO  
Plaza de José Antonio, 2 — Teléfono 20 34 87

### Dr. V. MATEOS LOPEZ

CIRUGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES, RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 202254

### A. BENITO BRAVO

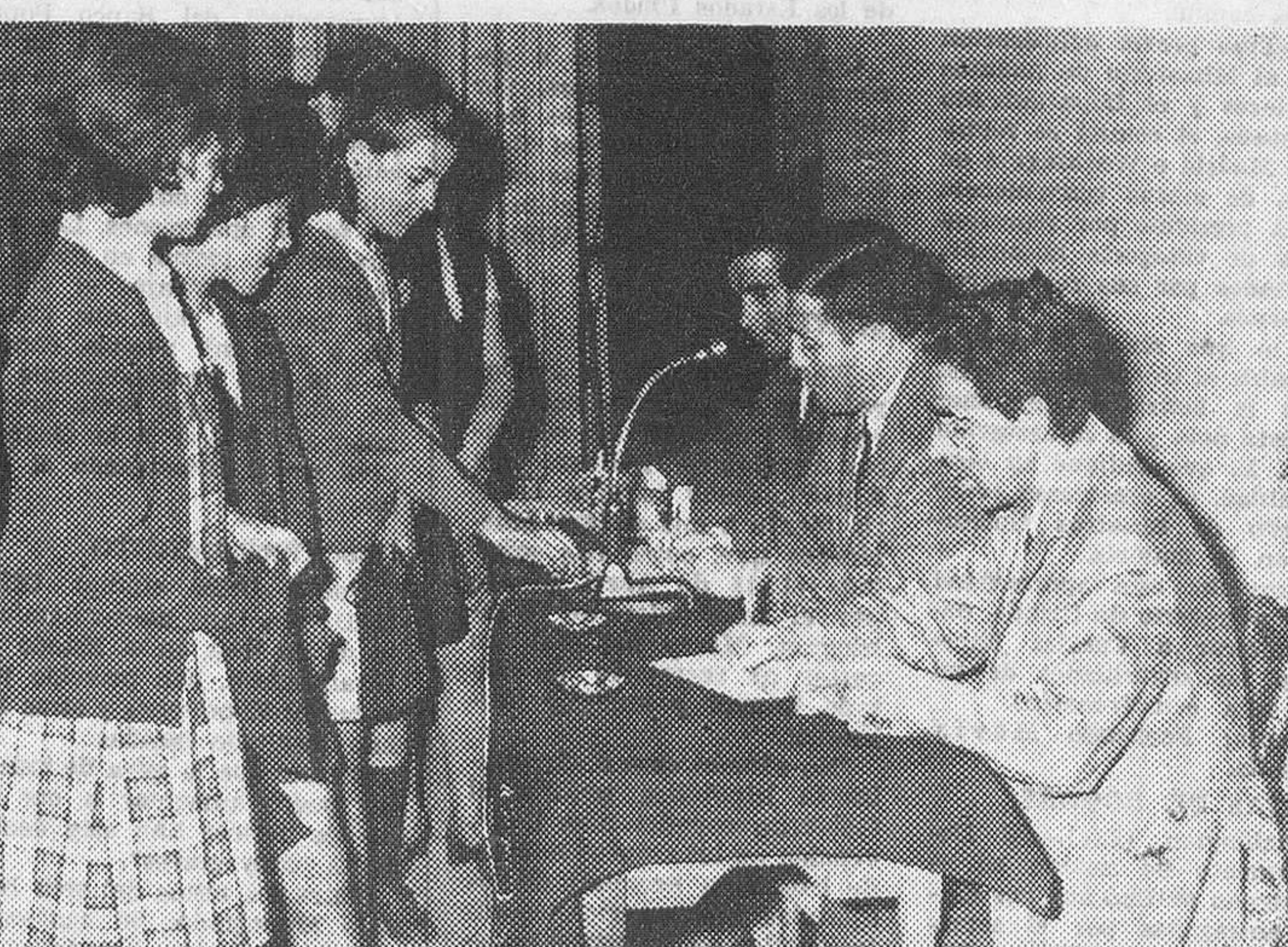
Médico Dentista  
BURGENSE, 22

### AGUSTIN RIVAS

PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º. A  
Teléfono 203832

# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## SORTEO «COLONIAS VERANIEGAS»



En la tarde de ayer y en el intermedio de la sesión de cine infantil, tuvo lugar el sorteo de plazas de niños y niñas para la Colonia Infantil Veraniega de Cóbrecos (Santander) que la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO sostiene gratuitamente en favor de los pequeños ahorradores burgaleses, cuyos números premiados fueron los siguientes:

NIÑOS		NIÑAS	
2.403	202.403	461.646	658.899
11.183	251.967	470.137	661.646
42.525	254.986	316.679	670.137
51.967	264.192	540.795	671.679
54.986	302.403	548.512	740.795
64.192	311.183	558.899	748.512
102.403	342.525	561.646	758.899
111.183	351.967	570.137	761.646
142.525	354.986	571.679	770.137
151.967	364.192	640.795	816.679
154.986	402.403	602.403	802.403
16.679	270.137	461.646	658.899
48.512	316.679	470.137	661.646
58.899	340.794	516.679	670.137
61.646	348.512	540.795	716.679
70.137	358.899	548.512	740.795
116.679	361.646	558.899	748.512
140.795	370.137	561.646	758.899
148.512	416.679	570.137	761.646
248.512	440.795	616.679	770.137
258.899	448.512	640.795	816.679
261.646	458.899	648.512	840.795
16.679	270.137	461.646	658.899
48.512	316.679	470.137	661.646
58.899	340.794	516.679	670.137
61.646	348.512	540.795	716.679
70.137	358.899	548.512	740.795
116.679	361.646	558.899	748.512
140.795	370.137	561.646	758.899
148.512	416.679	570.137	761.646
248.512	440.795	616.679	770.137
258.899	448.512	640.795	816.679
261.646	458.899	648.512	840.795

NOTA. — Los agradecidos en el sorteo deben de ponerse a la mayor brevedad en contacto con las Oficinas Centrales de la Caja, con el fin de darles las instrucciones pertinentes.



# EL POLIGONO «GAMONAL» HA CUMPLIDO YA EL PERIODO DE INFORMACION PUBLICA

## Once alegaciones han sido presentadas sobre el mismo

### El plan de urbanización prevé espléndidas avenidas y las edificaciones serán sueltas, no en forma de manzanas

#### Breve entrevista con el delegado provincial de la Vivienda

El Polígono «Gamonal», primer intento serio y directo que el Ministerio de la Vivienda ha cometido para crear en Burgos una zona residencial a temperatura a los más exigentes condicionamientos que el urbanismo impone, ha dado un nuevo paso en su camino hacia la culminación de un proceso, que está pasando por etapas. Ahora se abren los períodos de información pública, abierto el primero en la propia Delegación del Ministerio de la Vivienda y posteriormente, en el Ayuntamiento, hecho todo de conformidad con lo que dispone el artículo 32 de la Ley del Suelo.

Cumplidos estos requisitos legales, el proyecto ha salido ya informado hacia el Ministerio de la Vivienda, al objeto de esperar el referendo legal del mismo o, lo que es lo mismo, la correspondiente «luz verde» para llevar a la práctica los proyectos de urbanización subsiguientes.

Hay que señalar que durante este plazo de información pública, se han presentado once alegaciones y que el Ayuntamiento, en su sesión del día 11 del actual, ha aprobado el proyecto, con determinadas indicaciones.

La situación presente, pues, es la de que hay que esperar a que el Ministerio apruebe, si procede, el plan y una vez hecho esto, se entrará ya en la fase que conduce a la urbanización de la zona, como requisito previo a la construcción en el citado Polígono.

Para hablar de todo esto, visitamos al delegado provincial de la Vivienda, don Pablo Arribas Briones, a quien tras las precisiones pertinentes sobre el estado actual del plan citado, le planteamos la siguiente pregunta, que es la que, de una forma

a la que actualmente presenta nuestra ciudad.

—¿Afecta el plan al casco antiguo del barrio de Gamonal?

—No, queda fuera.

—¿Hay posibilidad de sintetizar el plan en cifras?

—Sí. En su conjunto está concebido para construir cinco mil viviendas y asentar una población de veinte mil habitantes. Su presupuesto de urbanización aparece establecido en 416 millones de pesetas.

—¿Qué proporción guardará lo edificado en relación con la superficie total del polígono?

—No alcanza a una quinta parte.

—¿Qué tipo de viviendas están previstas en ese conjunto residencial?

—Todas serán de protección oficial.

—¿Qué otras ventajas tendrán?

—Desde un punto de vista urbanístico— muchas.

—¿Llamémosle técnica— muchas. Es una excelente oportunidad que se brindará a los arquitectos de Burgos para proyectar bloques aislados, lo que permitirá realizaciones, de acuerdo con técnicas avanzadas y que cada cual considere más adecuadas. En definitiva, puede decirse que el tipo de edificación que irá en ese Polígono será bastante diferente al que se está hoy en construcción en nuestra ciudad se ha hecho siempre por manzanas cerradas y aquí está proyectada a base de edificios sueltos. La variante, además de interesante, es fundamentalmente distinta a la que hasta el momento se ha venido observando.

En fin, que no es aventurado pensar la afirmación de que en esa serie de huertas y campos que hoy existen en la zona comprendida entre la Avenida del General Vigón y la Academia de Ingenieros, surgirá un Burgos nuevo, amable, cómodo, bello y grato, de acuerdo con las más exigentes teorías que confieren categoría a espacios residenciales.

Pero hay otra pregunta que deseamos hacer al delegado de la Vivienda, antes de cerrar esta breve charla. Es la siguiente:

—¿Qué es o que supone esa resolución que se dice ha toma-

do el Supremo, resolviendo a favor de algunos propietarios de parcelas?

—Oficialmente no tengo ninguna noticia de ello, nos responde nuestro interlocutor.

Y con esta respuesta que, ciertamente, no aclara nuestra incógnita ponemos fin a la rápida entrevista.

Julián MARTINEZ

## SU TRAJE DE VERANO en DEL BARCO

## Declaraciones del ministro de Trabajo

(Viene de primera página)

de cobrar conciencia de su responsabilidad para hacer

posible una movilidad encauzada y programada.

La empresa necesita una revisión atenta. La Junta ge-

neral de accionistas, elemento angular de la legislación vigente, resulta inadecuada para la gran empresa en la que existen muchos miles de accionistas. El desinterés y la pasividad de los accionistas en un fenómeno a considerar atentamente, así como la transferencia del poder real a unos grupos reducidos de personas. Nos hallamos en el bien conocido planteamiento de la separación de la propiedad y el control de empresa.

Las fórmulas de acceso voluntario —dijo finalmente el Sr. Romeo Gorria— al capitalismo popular, mediante una cobertura de créditos cómodos, son necesarias y útiles, pero no son suficientes. La solución del conflicto social, la realización de una política de rentas, el acceso del factor trabajo a la propiedad de los medios de producción, la socialización del ahorro productivo y otras cuestiones deben plantearse y resolverse en el seno de la empresa.

En la evolución próxima de la empresa hay una clara alternativa. O bien los empresarios cobran conciencia de la necesidad de una renovación imaginativa y ambiciosa, o bien la reforma será hecha por poderes externos a la empresa. En primer lugar por el Estado.

El ministro de Trabajo, concluyó sus manifestaciones, con las siguientes palabras: El hombre quiere ganar más, trabajar menos, vivir mejor; que en su origen haya tenido igualdad de oportunidades, con independencia del contorno económico y social en el que nazca; que el presente le dé el más alto nivel posible de bienestar y de convivencia y que su futuro no sea incierto y que esté asegurado. Este es el más elemental de los programas políticos y el Gobierno, el pueblo, siempre se irá con quien se le proporcione. Todo lo demás es pura fantasía.

Para mí, el fondo está en una Sociedad comunitaria cuyos principios deben determinar nuestra convivencia, y caracterizada por el acceso al plano de las decisiones de todos sus miembros; por una intensa descentralización; y por la participación colectiva y justa en su sostenimiento de la unánime y solidaria contribución de todos».

Otro hecho parecido, pero de consecuencias distintas, tuvo lugar hoy también en la misma barriada.

A un empleado de una casa comercial que salía de otra sucursal bancaria, dos desconocidos, también al parecer armados, le robaron la cartera con cerca de 300.000 pesetas en billetes y que acababa de cobrar.

Los atracadores se dieron a la fuga en un «taxi» que había sido robado.

El hecho sucedió en una de las calles de la barriada de Horta.

REESTRUCTURACION DE LA INDUSTRIA ALGODONERA

Madrid (Logos). — El plan de reestructuración de la industria algodonera prevé la destrucción de unos trescientos mil husos y unos ocho mil telares que se consideran anticuados y, por lo tanto, antieconómicos en la actualidad. La adhesión de las empresas a la reconversión de la industria es voluntaria, pero aceptada la misma, será obligatoria.

Madre de familia: si no puedes contar con un servicio doméstico continuo, pero necesitas ayuda, recurre a la Bolsa de Trabajo de la Asociación de Amas de Casa (Calera, 35), los viernes de cuatro y media a cinco y media.

## DOSCIENTOS EX-TRABAJADORES ESPAÑOLES EN GIBRALTAR HAN VIAJADO AL PEÑÓN

### Su propósito es recoger efectos personales y hacer efectivos algunos cobros retrasados

Algeciras (Cádiz) (Cifra). — Unos doscientos ex-trabajadores españoles en Gibraltar se trasladaron ayer al Peñón, por la frontera marítima de Algeciras, al objeto de recoger algunos de sus enseres personales y herramientas de trabajo y cobrar jornales y otras cantidades pendientes por los conceptos de seguros, vacaciones, etcétera, que les eran adeudados por los patronos de la Colonia.

Mientras tanto, el subdelegado regional de Comercio, don Francisco Vallejo, recibió ayer en las delegaciones de Sindicatos de La Línea y de Algeciras a un grupo de empresarios y ex-trabajadores españoles en Gibraltar, al objeto de facilitarles la tramitación de la documentación necesaria para la importación de vehículos o enseres que hayan dejado en Gibraltar.

Según se asegura en círculos competentes, el Ministerio de Comercio tramitará, dando el máximo de facilidades, todas las peticiones que sean cursadas por estos antiguos empleados y trabajadores, a fin de que puedan hacerse cargo con la mayor facilidad de sus coches, muebles y objetos diversos.

# SUCESOS

Alicante (Logos). — Tres individuos desconocidos atracaron una oficina de cambio, propiedad de don Vicente Boix Giner, corresponsal del Banco Popular Español, establecida en la playa de San Juan. Sólo se encontraba en la oficina el empleado señor Lancia, que acababa de llegar de Alicante con dinero para el normal desarrollo de las operaciones. Los tres atracadores, pistola en mano, le obligaron a entregar el dinero que tenía en caja, que ascendía a cien mil pesetas, dándose a la fuga inmediatamente en un automóvil que tenía preparado.

DESARRILAMIENTO. Nueva Delhi (India) (Efe-UPI). — En un desarrilamiento de un tren, en el Estado de Uttarpradesh, han perecido por lo menos 52 personas y otras 141 han resultado heridas.

Se cree que la cifra de muertos podrá aumentar a que 60 de los heridos han sido declarados «muy graves».

Entre los restos del tren han sido encontrados 56 cadáveres seis de los heridos han fallecido poco después de haber sido recogidos.

El accidente se ha producido en la entrada de un puente sobre el río Maghal.

Las autoridades dicen que existen dificultades con las comunicaciones con el lugar del accidente.

TRAGICO VUELCO. Damasco (Efe). — Veinticinco muchachas han resultado muertas al volcar el autocar en que viajaban por la zona central de Siria, informa la Agencia Oficial de Noticias Nacional.

Se agrega que las muchachas en número de treinta y cinco se dirigían al departamento de Hama para colaborar en las faenas del campo.

Las diez restantes solamente han resultado ligeramente heridas.

CINCO MUERTOS EN ACCIDENTE DE AVIACION. Posadas (Argentina) (Efe). — Un avión civil cayó en una zona selvática de Eldorado, al parecer, han perecido cuatro adultos y una niña de tres años de edad.

Se trata de un «Beechcraft

Devonair LV-HHT», pilotado por Miguel Atencio, llevando como pasajeros a Carlos Magno Lenuzza, una hermana de éste casada con un señor de apellido Marasca —también viajero— una hija de ambos de tres años.

El avión partió en la mañana de la víspera desde la localidad de Montecarlo, en el Alto Parana, poco después se perdió contacto con el mismo.

LA HIJA DE UN DUQUE, ACUSADA DE POSEER DROGAS. Londres (Efe). — Lady Athleen Pelham-Clinton-Hope, de 18 años de edad, hija del duque de Neycastle, ha comparecido esta mañana en el Juzgado de Bey Sarest, para responder a una acusación que pesa sobre ella de posesión de cierta dosis de marihuana.

La droga le fue encontrada anoche a la joven aristócrata cuando fue registrada por la Policía en el mercado de Covent Garden.

El juez le ha concedido libertad bajo fianza hasta el 8 de Julio, que se verá el juicio definitivo.

Lady Athleen, es estudiante y vive bajo la custodia de su madre, Diana Montagu-Stuart-Ortle, que actualmente, está divorciada del duque de Neycastle.

HEROISMO. Huatabampo (Méjico) (Efe). Después de haber salvado de morir ahogados a su esposa y dos hijos, falleció un hombre cuando intentaba rescatar de las aguas a otras dos hijas y una sobrina, que también perecieron ahogadas.

El suceso ocurrió en la tarde de ayer, en la plaza de Boca del Río, próxima a esta localidad, situada en las costas del Estado de Sonora, en el golfo de California.

Ramón Martínez Mateos, de 43 años de edad, dos hijas de cuatro, y seis años y una sobrina de siete años, fueron las víctimas.

Toda la familia se encontraba en el agua cuando una gran ola los arrastró mar adentro. Ramón logró salvar a su esposa, a un hijo de 15 años y a una hija de 12. Cuando nuevamente intentaba sacar del mar a las dos pequeñas y a su sobrina, sufrió un ataque cardíaco y pereció ahogado, junto con

## Visita de alumnos del Colegio «Santo Tomás» a DIARIO DE BURGOS

En la tarde de ayer, un grupo de treinta alumnos de sexto curso de Bachillerato del Colegio «Santo Tomás», acompañados por el profesor de Matemáticas del Centro, don José Antonio Díez Calvo, giró una visita a nuestro periódico.

El secretario general y jefe de relaciones públicas de la empresa, don Javier Cano-Manuel Abárzuza, y uno de nuestros redactores, les acompañaron en su visita a las instalaciones de nuestros talleres gráficos, secciones de fotograbado, composición, impresión y Redacción, quedando los alumnos muy complacidos de esta visita, que forma parte de la ampliación de sus estudios.

## MATRIMONIO CANONICO DE GABRIELA DE SABOYA Y ROBERT DE KALKANY

### También se ha casado una hija de «Charlot» con un financiero griego

#### Fallece un hombre que tenía 500 millones de dólares

París (Efe). — Esta mañana se ha celebrado la boda entre la Princesa María Gabriela de Saboya y el multimillonario Robert de Kalkany.

La ceremonia religiosa —que ha tenido lugar en Eze, localidad próxima a Mónaco— ha sido oficiada por el Padre Pipan, profesor de Filosofía de la novia.

Entre los invitados se encontraban los Príncipes de Mónaco, el Príncipe Karim Aga Khan y la marquesa de Villaverde.

BODA DE UNA HIJA DE «CHARLOT»

Corsier-Sur-Vevey (Suiza) (Efe-Reuters). — La hija de Charlie Chaplin, Josephine, de 20 años de edad, ha contraído hoy ma-

trimonio con el hombre de negocios griego, Nicolás Sistovaris, en una breve ceremonia que ha tenido lugar en esta pequeña localidad del lago de Ginebra.

Sólo sus padres, Oona y Charles Chaplin, se hallaban presentes en la oficina local del registro, aparte de la pareja y dos testigos. Josephine, que tiene nacionalidad británica, es el tercer fruto del matrimonio de «Charlot» con Oona O'Neill. Este matrimonio tiene ocho hijos.

La ceremonia religiosa se celebrará en la iglesia ortodoxa griega de Lausana.

MUERE UN SUPER-RICO

Atenas (Tejas, Estados Unidos) (Efe-UPI). — Clinton Murchison, propietario de numerosos pozos petrolíferos y cuya fortuna se calcula en unos 500 millones de dólares (35.000 millones de pesetas) que le convierten en uno de los hombres más ricos del Mundo, falleció ayer a la edad de 74 años.

Murchison, que en algunas ocasiones poseyó hasta 115 empresas a la vez, disponía de grandes paquetes de acciones en compañías petrolíferas, ferroviarias, editoriales, supermercados, taxis y establecimientos de ropa confeccionada. Nunca disponía de dinero o cuentas corrientes, ya que todo lo tenía invertido. «El dinero líquido le hace a un hombre ser un atolondrado», solía decir.

## ¡LLEGARON YA LOS SOMBREROS DE ASCOT!



Han comenzado las tradicionales carreras de Ascot en Inglaterra, y como ya es costumbre las mujeres, entre otras cosas por sus atuendos, llaman más la atención que los caballos. He aquí una demostración. La señora Shilling, que todos los años encuentra algo con que sorprendernos, llega a Ascot con un gigante sombrero en forma de chistera y en cuya parte superior asoma un conejito blanco.

(Foto FIEL)

## NORMAS SOBRE LAS VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

### En las del grupo primero la renta no podrá exceder de dos mil cuatrocientas pesetas

Madrid (Logos). — Los promotores de viviendas de protección oficial, que hayan de construir dentro del programa que para el año actual fue aprobado por orden ministerial de 26 de Abril de 1969, deberán ajustarse a lo dispuesto en la orden complementaria del Ministerio de la Vivienda que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

En la misma se dispone que en las viviendas del grupo primero, cualquiera que sea su superficie construida, el precio del arrendamiento no podrá exceder de la cantidad de 2.400 pesetas mensuales y el precio de venta o, en su caso, el coste real de la cifra que resulte de la capitalización de la renta anual al cinco por ciento, en la que se entenderá incluido el presupuesto de las instalaciones especiales.

En las viviendas subvencionadas la renta mensual no excederá de la cantidad que resulte de aplicar las siguientes cifras:

—Trece pesetas por metro cuadrado de superficie útil para las construidas en poblaciones de más de cien mil habitantes.

—Doce pesetas con cincuenta y un céntimos por la misma unidad para las que se edifican en localidades con censo comprendido entre cien mil y veinte mil habitantes.

—Ocho pesetas con cincuenta y un céntimos por metro cuadrado de la citada superficie para las situadas en las restantes poblaciones.

El propietario de las citadas viviendas del grupo primero y subvencionadas podrá exigir de

los arrendatarios el coste por la prestación de servicios, de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Viviendas de Protección Oficial.

Las viviendas del grupo primero al que esta orden se refiere no podrán obtener el derecho al préstamo previsto en el artículo sexto de la orden ministerial de 26 de Abril de 1969 y la cuantía del préstamo en las subvencionadas se limitará a seiscientas pesetas o novecientas por metro cuadrado construido, según que su superficie sea o no superior a veinte metros cuadrados.

## Ninguna ceremonia en el sexto aniversario de la elección de Pablo VI

Ciudad del Vaticano (Efe) — Ninguna ceremonia religiosa o acto oficial conmemoró hoy el sexto aniversario de la elección de Pablo VI para el Pontificado en el Concilio del 21 de Junio de 1963.

El Santo Padre expresó el deseo de no celebrar hoy ningún acto, aplazándolo para el día 29 de Junio, fiesta de San Pedro, en que se celebra el sexto aniversario de su coronación.

Todos los edificios vaticanos aparecen hoy con la bandera blanca y amarilla de la Santa Sede, como única señal del aniversario.

## DIECISEIS PERSONAS, JUZGADAS EN GRECIA BAJO ACUSACION DE INTENTAR DERRIBAR AL GOBIERNO

### Rusia quiere crear un cerco en torno a China, según Radio Cantón

Hong Kong (Efe-Reuters). — La Unión Soviética está esforzándose cada vez más para infiltrarse en Malasia como parte de su política de expansionismo en el Sudeste de Asia, dijo hoy Radio Cantón.

La emisora dijo que «los rusos han hecho y están haciendo los mayores esfuerzos para infiltrarse en Malasia tanto política como económicamente y están prestando su apoyo al Gobierno malayo que se enfrenta con toda clase de dificultades para dar fin a la guerra civil».

Los contactos comerciales, la ayuda en barcos y aviones y el intercambio estudiantil han sido medios empleados últimamente por Rusia para penetrar en Malasia y Singapur.

Según la emisora, el movimiento soviético en Malasia es parte de un plan general de expansión por todo el Sudeste asiático con el fin de crear un cerco en torno a China.

PROCESO

Salónica (Efe). — Un oficial

de la Policía ha declarado hoy ante un tribunal militar que dieciséis acusados, a los que se supone comunistas, habían planeado una conjura para derribar al Gobierno griego.

La vista de la causa se ha iniciado esta mañana y el primer testigo de cargo, el policía Nicolás Karamitsos, ha declarado que todos los acusados fueron detenidos en Salónica por sus actividades subversivas.

La acusación se centra en el cargo de haber conjurado para derribar por medios violentos al Gobierno griego, para sustituirlo por otro de carácter comunista.

Tres de los acusados, Alexandros Josefides, de 52 años, abogado; Aspasia Kara, de 36, profesora; y Stefanos Ioakimides, funcionario civil, señalados como cabecillas del grupo, podrían ser condenados a muerte. El juicio se celebra bajo una ley de 1947, contra levantamientos comunistas.

Un surtido extraordinario PARA REGALOS DE BODA

**IBAÑEZ**

Encárguenos su Lista de Bodas

Pl. Sto. Domingo de Guzmán, 16



DE ARTE  
EL IMPACTO  
DE LAS CERAMICAS  
DE ESPINOZA DUEÑAS

Próxima conferencia  
sobre la pintura mural  
del gran artista peruano

Como era de esperar, la sorprendente exposición de cerámica original de Francisco Espinoza Dueñas está causando admiración e impacto profundos en cuantos la visitan. Ya adelantamos en información previa a la apertura de esta muestra —recogiendo, además, testimonios elocuentes de la Península de La Coruña donde anteriormente el artista presentó su labor— que se trataba de algo fuera de lo corriente; algo, también nuevo y distinto de lo que hasta ahora ha venido haciendo Espinoza Dueñas, hombre inquieto, siempre acuciado por un afán insatisfecho de superación.

Sus cerámicas lo perfilan ya como artista completo, de una talla fuera de lo común. Nos traen por otra parte un mensaje nuevo, subyugante y comprensible por encima de toda comprensión. Ante estos soles de ancestral vigor, estas bichas, estos animales fantásticos, estas caretas y estas cabezas, ante estas figuras apenas modeladas pero tremendamente realistas en su armonía de forma y movimiento, hasta el más profano se siente turbado y preso. Tal es la característica de la presente exposición del artista hispanoamericano, que la gente visita en Galería Mainel y que admira y discute.

Desde luego, nos reafirmamos en la convicción de estar ante algo excepcional y de registrar esta nueva —nueva de verdad— aparición de Espinoza Dueñas como un hecho de los que dan honra y prez a las actividades artísticas de una ciudad.

Al margen de ella, pero muy estrechamente vinculada, sabemos que en día próximo —que será oportunamente anunciando— el profesor don Luis Martín Santos dará una conferencia sobre el tema: "La pintura mural de Espinoza Dueñas". Esta nota informativa nos parece la mejor rúbrica al comentario sobre su exposición.

R. V.

**rincón estilo POMPEYA**



**El lujo extraordinario de la Ciudad que le da nombre, a los precios que sólo nuestra exclusiva puede ofrecer.**

**VEA EXPOSICION**

**MUEBLES evelio**

VITORIA 56-58-60-62

**Normalidad en la Universidad de Navarra**

Pamplona (Logos). — Los estudiantes detenidos con motivo de la "sentada" efectuada ayer en el Rectorado de la Universidad de Navarra, en un número aproximado al centenar, entre ellos casi la mitad mujeres, fueron puestos en libertad a mediodía de forma paulatina. Se informa en la Universidad que los exámenes discurren con toda normalidad.

**VENDEDORES**  
FABRICA DE BOLLERIA BUSCA EN AUTO-VENTA A COMISION  
Apartado núm. 150. — TALAVERA (Toledo)

**Se prepara una asamblea nacional de avicultura**  
Para tratar los graves problemas que afectan a este sector

Madrid (Logos). — La crisis por la que atraviesa el sector avícola, debido, entre otros factores, a excesos de producción, tanto de la avicultura de puesta como en la de carne, es evidente que ha causado un grave perjuicio económico a las empresas dedicadas a esta actividad. En este sentido, el Sindicato Nacional de Ganadería ha realizado constantes gestiones cerca de la Administración, que culminaron en acciones reales de intervención en el mercado, que se estimaron insuficientes.

Una nueva acción de la Organización Sindical, realizada a través del FORPPA ha dado como resultado que la CAT adquiere cuantas docenas de huevos se le ofrezcan a través de Ansa, en las condiciones legales establecidas de envasado, a los precios de garantía de 26, 24 y 22 pesetas la docena para los de primera, segunda y tercera categoría, respectivamente.

Independientemente, el Sindicato Nacional de Ganadería, a través de su grupo nacional de avicultura, está preparando la celebración de una asamblea nacional avícola para tratar de encontrar soluciones definitivas a los problemas de la avicultura nacional.

**FRIGORIFICOS**  
Adquiéralos en comodísimos plazos.  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

**LAVAPLATOS**  
Adquiéralos en comodísimos plazos.  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

**PAVIMENTOS y DECORACION**  
CONSULTENOS

**Hijos de Riu, S. L.**

EXPOSICION Y VENTA:  
General Mola, 9 - Teléfono 20 17 49

**«IMBUSA»**  
INMOBILIARIA BURGOS, S. A.

2.ª FASE - Edificios F-1; F-2 y F-3  
La mejor zona del ensanche de Burgos

**PISOS desde 400.000 a 475.000 pesetas**  
**Por sólo 50.000 pesetas de ENTRADA**  
**Resto a DIEZ AÑOS**

Magníficas viviendas compuestas de:  
COMEDOR-ESTAR ★ TRES DORMITORIOS ★ BAÑO COMPLETO ★ COCINA Y CALENTADOR DE AGUA A BUTANO ★ CALEFACCION CENTRAL A FUE-OIL.

ESMERADISIMA CONSTRUCCION

Información y venta: **SAN NICOLAS, 7, 1.º y PUEBLA, 23, 1.º**

Aval de entregas a cuenta: Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución. Póliza 14014. Caja de Ahorros Municipal. Cuentas 1867/3; 1887/7 y 1888/7.

**Proclamación de la «reina» de la «Mesa de Burgos» en Madrid, Srta. Conchita Merino**

Hubo un brillante festival en la sede de la Casa regional burgense

Madrid (Cifra). — La señorita Concepción Merino Pérez ha sido proclamada «Reina» de la «Mesa de Burgos, 1969-70» en un festival celebrado esta tarde en el salón de actos de la entidad burgalesa. Fueron proclamadas también damas de su corte de honor, las señoritas Josefina Arias Marcos, Conchita Arranz Esteban, Isabel Arranz Esteban, María Teresa Martín Esteban, Rosita Muñoz López, María del Carmen Pardilla de Blas, Isabel Ruzafa García y Mary-Celes Terradillos Gámez, todas ataviadas con vistosos trajes típicos.

A los acordes de la Marcha de la Ciudad, la «Reina» y su corte de honor subieron al estrado, la «Reina» dando el brazo al presidente, don Eduardo Valero García, y las damas de honor, al poeta Federico Mendizábal y directivos.

Primeramente, el presidente, señor Valero García, hizo la presentación de la «Reina» con unas palabras en las que ensalzó su belleza y la de las damas de su corte de honor.

Después, el poeta burgalés, don Severino Pampliega Nogal, hizo la ofrenda, con unas palabras en las que dijo que con el verano llegaba este festival en el que la «Mesa de Burgos» proclama

ba la «Reina» de la Casa, como símbolo de unión. Hizo después un canto a la mujer, reina permanente de la casa y del hogar, de nuestros pueblos y ciudades y como símbolo esperanzador de sus destinos, avatares y alegrías, deseando, finalmente, a la señorita Concepción Merino Pérez un reinado venturoso.

A continuación, don José Antonio Saldaña Izquierdo pronunció el pregón, con un saludo y llamamiento gozoso de hermandad para todos, pero especialmente para los que viven alejados del hogar y de la Patria chica. La «Mesa de Burgos» —dijo— abre el corazón en estas fiestas patronales para recibir a todos los burgaleses, al amigo y al visitante, a los que da la bienvenida y les saluda en este su hogar.

Seguidamente, don Federico Mendizábal recitó unos poemas dedicados a la «Reina», a Burgos y a Castilla.

Finalizó el acto con el Himno a Burgos.

Asistieron, además de personalidades burgalesas, representaciones de varias Casas regionales, el grupo artístico de la «Mesa de Burgos» luciendo los trajes típicos y numerosos socios.

**NUEVOS HOGARES**

MATEOS OTERO - RODRIGUEZ OCAÑA



En la tarde de ayer, sábado, contrajeron matrimonio, en el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral, la encantadora señorita Blanca Mateos Otero y el ingeniero industrial cordobés don José Rodríguez Ocaña. La novia, elegantísima, lucía un modelo de Vargas Ochoa, haciendo su entrada en el templo del brazo de su padre y padrino, nuestro querido amigo el prestigioso cirujano don Vicente Mateos López, del Cuadro Facultativo de la Asociación de la Prensa. El novio daba el brazo a su madre y madrina, doña Rafaela Ocaña de Rodríguez, que vestía traje negro de terciopelo chifón bordado y tocada con la espafiolísima mantilla.

Ofició el santo sacrificio de la misa y bendijo el nuevo matrimonio el Rvdo. P. Felipe Pardo, S. J. Ostentó la representación judicial, por delegación, el Ilmo. Sr. D. Francisco Vieira Martín, magistrado de esta Excmo. Audiencia Territorial. Como testigos firmaron el acta, por parte de la desposada, sus hermanos don Vicente, don Juan-José y don Francisco Javier; don Pedro Gutiérrez Avellanosa, don Julio Cano Pereda, don Manuel Aguado de los Mozos, don Nicolás San Feliciano, don Federico Díaz Vallejo, don Gonzalo Rodríguez Fraile y don Santiago García Otero. Por

parte del novio, sus tíos don José Rodríguez Jiménez y don Rafael Onís Repullo, don José don Alfonso, don Enrique y don Francisco Rodríguez Boti, don Joaquín Sánchez Gañán, don Ángel López Sánchez, don Alberto Flores Valencia y don Luis Arroyo Royo.

Entre los numerosos invitados se encontraban el presidente de la Diputación provincial de Burgos, don Pedro Carazo Carnicero y el presidente del Colegio provincial de Médicos, don Pedro Avellanosa, así como una nutrida representación de prestigiosos médicos compañeros del padre de la novia y también los señores de Cisneros, don Máximo, profesor y doctor en Derecho, de la Universidad de San Marcos, de Lima (Perú) y presidente de las Líneas Aéreas Peruanas, contralmirante de la Marina peruana; don Santiago Díez Canseco, gerente central del Banco Popular del Perú y don Andrés Bustamante, alto funcionario de Aero-Líneas Peruanas, de la Delegación en Madrid y su distinguida señora.

Los invitados fueron obsequiados con un cocktail-cena en el Hotel Condestable y la feliz pareja salió en viaje de novios para Canarias y otros puntos de la geografía española. Reciban los nuevos esposos nuestra más cordial enhorabuena.

**FRIGORIFICOS**  
Adquiéralos en comodísimos plazos.  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

**La esposa del Caudillo visita la exposición del encaje**

Celebra sus bodas de plata la promoción del I. P. S. a que pertenece Fraga Iribarne

Madrid (Cifra). — La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha visitado la exhibición monográfica del encaje, que la Obra Sindical de Artesanía ha montado en el mercado del mismo nombre y compuesta por piezas únicas pertenecientes al legado García Cabrejo.

Doña Carmen Polo de Franco realizó un detenido recorrido por la muestra citada compuesta por 86 encajes belgas, franceses, italianos, puntas catalanas, de Canarias, de Camariñas, el llamado brujo de Extremadura, de Almagro, mantillas españolas, bordados de Granada, y de otras diversas regiones españolas, que componen la exhibición.

La esposa del Caudillo presenció el funcionamiento de un viejo taller de pasamanería, compuesto por ruecas y telares diversos instalado junto a la exposición, y finalmente, recorrió las dependencias del mercado elogiando la instalación del mismo.

**BODAS DE PLATA**

Toledo (Logos). — La V Compañía de Infantería de Instrucción Premlitar Superior a la que pertenece el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, se ha reunido en esta localidad para celebrar las "bodas de plata". Esperaban al ministro en la puerta principal del Alcázar los tenientes generales Rubio y Agulla. Ofició en la misa el Padre Fermín Zamorano Ribera, teniente coronel castrense que fue capellán de esta promoción y que en la homilía pronunciada hizo una exaltación del Alcázar; del campamento de Robledo y de la quinta compañía. Pronunciaron discursos el teniente coronel Blanco Argibay, que fue capitán de esta promoción y el general Agulla. Seguidamente se efectuó el relevo de abanderado, portando la enseña patria el

señor Fraga Iribarne. Después de tomado el juramento fueron desfilando y estampando su beso en la bandera los ciento treinta componentes de la promoción, cantándose finalmente, el himno de Infantería.

En la cripta de los caídos fue ofrecida una corona de flores y fue descubierta una lápida conmemorativa. Después se reunieron en un almuerzo de hermandad.

**CONMEMORACION**

Vitoria (Logos). — Ha sido conmemorado el 146 aniversario de la batalla de Vitoria, en la guerra de la Independencia. En el oratorio de la casa de la ciudad se ha celebrado una misa con asistencia del Ayuntamiento y de las autoridades. Seguidamente, en la plaza de la Virgen Blanca, adornada con banderas de España y las de las demás naciones participantes en el hecho bélico y ante el monumento que conmemora dicha batalla fue rezado un responso por los que en ella cayeron, haciéndose al mismo tiempo, la ofrenda de una corona de laurel.

¿Necesitas una ayuda económica para tus estudios para tus necesidades? Ofrece tu colaboración.

**DEL BARCO**  
EL SASTRE DE LA JUVENTUD  
Santander, 1, 2.º

**GUIA DEL RADIOYENTE**

**RADIO POPULAR**  
SELECCION DE AUDICIONES RELIGIOSAS. — 8:00: Amanecer con Dios. 9:45: Apunte litúrgico. 10:00: Santa misa para enfermos e impedidos. 14:00: Testimonio. (Actualidad). 20:30: Santo rosario en familia. 21:00: Buzón abierto. (Consultorio).

**INFORMATIVAS.** — 9:01: Burgos, música y noticias 14.30 y 22:00: Diarios hablados de Radio Nacional de España. 15:00: Radiorama.

**ZARZUELA** — 12:15: Fragmentos. 20:00: "El barbero de Sevilla" (selección), de Nieto y Giménez.

**MUSICA SELECTA.** — 9:50: Voces que son oración. 10:45: La música noble de España. 19:01: Sala de Conciertos: Suites número 1 y 2 de "El sombrero de tres picos", de Manuel de Falla y "Sinfonía sevillana", de J. Turina. 20:50: Partituras ilustres.

**MUSICA ESPAÑOLA.** — 9:01: Vivir a la española 10:45: La música noble de España. 12:15 y 20:00: Seleccion de zarzuela. 22:20: Con sabor español.

**MUSICA HISPANOAMERICANA.** — 9:15: Vivir y cantar en Hispanoamérica. 12:45: Canciones de la América Española.

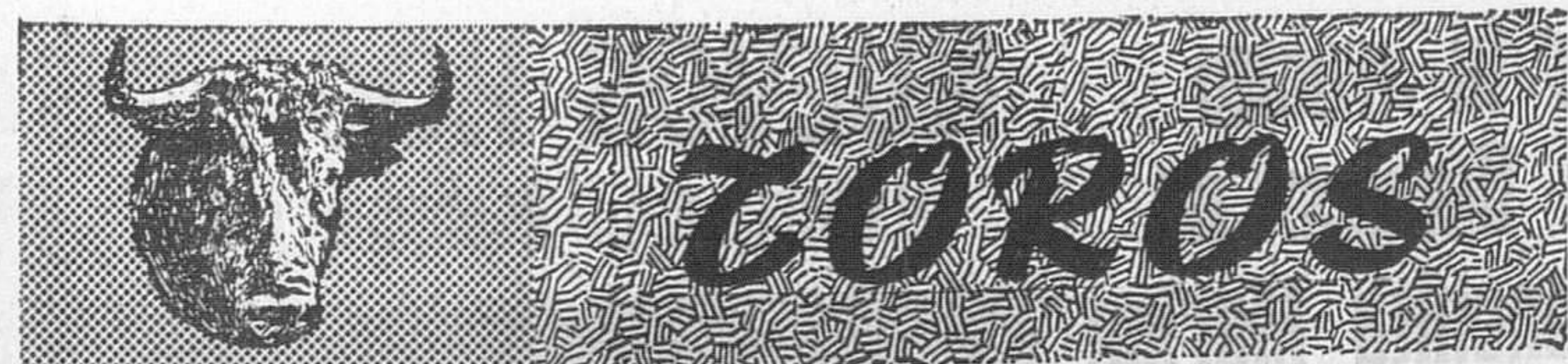
**MUSICA LIGERA.** — 8:05: Saludos, amigos. 9:30: Volver a vivir. 12:30: Piano y ritmo. 16:45: Música en blanco y negro. 17:00: Tarde de domingo. 21:00: Los famosos del domingo.

**JUVENIL.** — 11:00: Música 69. **DRAMATICA.** — 23:00: Retablo en las ondas: "La comedia"

**LAVADORAS AUTOMATICAS**  
Adquiéralas en comodísimos plazos.  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

**AHORRE TIEMPO Y DINERO**  
**COMPRANDO EN:**  
**Supermercado SANJUAN**





**Dámaso González se despidió ayer de novillero, en Valencia**  
**Mató seis novillos y cortó siete orejas y un rabo**  
**Grave cogida de Manuel Rodríguez, en Sarriá**

**CORRIDA ENTRETENIDA EN ALGECIRAS**

Algeciras (Cádiz) (Cifra).— Seis toros de don Manuel Arranz, bien presentados, que dieron buen juego, aunque estuvieron un poco faltos de fuerza. "Miguelín", en su primero, hace vistosa faena. Al entrar a matar, respala y es corneador aparatosamente por el bicho, aunque sin consecuencias. Tres pinchazos, media y descabello. Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo. En su segundo, se lució con los palos. Faena soberbia sobre la izquierda. Dos orejas, rabo y vuelta al ruedo. Paco Camino, gran ovación, una oreja y vuelta al ruedo. A su segundo lo recibe con lances, chicuelinas y media verónica. El público se pone en pie y ovaciona fuertemente al diestro. Ovación y saludos desde el tercio. "El Viti", gran faena de muleta, larga y con mando. Gran ovación, dos orejas y vuelta. En el que cerró plaza, ovación y vuelta.

Los pesos de los toros fueron: 460, 489, 488, 482, 481 y 634.

**TRIUNFAN EL CORDOBES Y LINARES**

Sarriá (Cifra).— Esta tarde se celebró en la plaza portátil de Sarriá la corrida de toros anunciada con motivo de las fiestas, suspendida el pasado jueves por orden del Gobierno civil que, finalmente fue autorizada en la tarde de ayer.

Se lidiaron seis toros de don Miguel Higuero, que dieron buen juego, por los diestros Manuel Rodríguez, Manuel Benítez «El Cordobés» y Sebastián Palomo «Linares».

Manolo Rodríguez, en su primero, el peor del encierro, no consiguió hacer faena.

En el cuarto, al intentar dar unos capotazos, fue enganchado y volteado, pasando a la enfermería. Lo despachó «El Cordobés», que realizó una gran faena. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

«El Cordobés», en su prime-

ro realizó una gran faena (gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo).

En el quinto realizó también una gran faena, con varios despiantes. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo).

Sebastián Palomo, en el tercero de la tarde, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo. En el que cerró plaza, faena muy variada y torera. Una oreja y vuelta al ruedo.

Fue facilitado el siguiente parte facultativo:

«A las 19,30 fue atendido en la enfermería de la plaza de toros de Sarriá el matador Manuel Rodríguez, que presentaba una herida por asta de toro en el triángulo de escarpa del lado derecho, de unos doce a catorce centímetros de longitud. Una vez realizada la primera cura, en la enfermería de la plaza, fue trasladado a Lugo donde, bajo anestesia general se le practicó una intervención quirúrgica de la herida, que desgarra los músculos aductores de dicha región; contusión del paquete vasculonervioso, que descubre por disección traumática, partes blandas, shock traumático, pronóstico grave. Firmado, doctores Ollóqui y Roca García.»

**EN BADAJOZ**

Badajoz (Cifra).— Primera corrida de feria. Seis toros de Joaquín Buendía, de Sevilla, fáciles y cómodos, para la muleta, salvo el primero que fue pitado.

Diego Puerta lanzó bien a su primero con la capa y fue aplaudido. El toro se cayó tres veces. (Silencio). En el segundo, una oreja, ovación, vuelta y saludos.

El mejicano Manolo Martínez, en su primero, una oreja, ovación, vuelta y saludos. En el segundo el toro llegó hecho un marmolillo a la muleta.

Miguel Márquez, a la salida de un aforolado fue volteado aparatadamente. Faena breve. (Ovación, vuelta al ruedo y bronca a la presidencia por no conceder la oreja). En el último, ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

**«EL CORDOBES» Y PALOMO LINARES TOREARÁN EN ANDORRA**

Barcelona (Logos).— En la plaza de toros de Andorra la Vieja, capital del millenario Principado, efectuarán su presentación los espadas «El Cordobés» y Palomo Linares, alternando con el diestro César Girón, en la tarde del 14 de Julio, fiesta nacional de Francia, por conmemorarse el aniversario de la toma de La Bastilla, en tal fecha del año 1789. Ha comunicado la noticia, el propietario del coso andorrano, señor Pierre Fournier de Lamartine.

**DESPEDIDA DE DAMASO GONZALEZ COMO NOVILLERO**

Valencia (Cifra).— Seis novillos de Benítez Cubero, muy bravos y bien presentados. Dámaso González, actuaba como único matador en su despedida de novillero y cortó siete orejas y un rabo. En el primero, ovación y salida. En el segundo, muy valiente. Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta. En el tercero, impresionante faena. Ovación, dos orejas y vuelta. En el cuarto, que brindó a su cuadrilla, superó la faena de lanterón y entusiasmo al público. Dos orejas, rabo y vuelta. Se pidió la vuelta del novillo. En el quinto, ovación, una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo con el mayoral. En el último toreó muy suave. Se cae ante el novillo y resulta ligeramente conmocionado, pero vuelve valiente y realiza buena faena. Ovación, una oreja, petición de otra y salida a hombros.

**VENDO LAMBRETTA «200»**

6.500 kilómetros. Perfectísimo estado. Muy bien equipada. Teléfono 205840-727.

**Quisicosas LOCALES**

Don José María de las Heras ha recibido una paloma anillada, con diversos caracteres en letras y números, ya que el animalito lleva tales caracteres en las dos patas.

La paloma se posó en el jardín de su granja, sita en el camino de Mirabueno, ra dar cuenta de este hallazgo. En consecuencia, si donde una vez recogida, advirtieron las anillas que la misma portaba.

El señor De las Heras se encuentra en el dilema de no saber dónde dirigirse, paha algún delegado de Sociedades Colombófilas o bien algún Organismo encargado de registrar la presencia de estas palomas, pueden dirigirse al citado señor que, entretanto, sigue cuidando al citado ejemplar en su granja.

— 0 —

Pues, señor, dede que hace varios años se le murió la borriquilla al último organillero ambulante y desde que éste marchó a sus tierras de Palencia, no ha vuelto a verse por nuestras calles a ningún "manubrio" de los castizos y verbeneros.

Como podrá ver el lector en anuncio que inserta la comisión municipal de Fiestas, se buscan organillos para animar las verbenas de nuestras fiestas.

Seguro que en la provincia todavía quedarán ejemplares de esos que despiden alegres notas como las de "La Verbena de la Paloma". En la capital lo vemos difícil.

Por desaparecer, desapareció en su día el taller que en la calle de la Merced se dedicaba al arreglo de organillos verbeneros.

— 0 —

Aunque no ha llegado el calor, estamos en plena época de abundancia de frutos. Los hay de todas clases y riquísimos, a precios muy asequibles para el bolsillo del ama de casa. Hemos visto fresones estupendos, anunciados a 20 pesetas kilo. ¿Quién no se decide, por este precio, a saborear estos días tan rica fruta, bañada en jugo de naranja o de vino, rociada de azúcar o con helado? También los melocotones se están vendiendo baratos, así como otros productos frutícolas

perecederos, de temporada. En contraste podemos señalar que la costera del bonito —que escasea— ha comenzado en el Cantábrico y en Santander se ha vendido a los mayoristas a 160 pesetas kilo. ¿Cómo tendrá que pagarlo el consumidor? Esto si que es "bocafati di cardinale".

Contraste de los precios y del mercado. Por lo menos estos días, la fruta está barata. Pues nada, a darse buenas tripadas... Pero cuidado con los efectos contra-producto, para no sentirse uno luego con el vientre ligero.

Un lector ha compuesto, sin música, la siguiente canción protesta:

Protesto, contra películas que queriendo llamar de ensayo, nos traen toda la basura y pornografía del extranjero.

Protesto, contra la no proyección de películas culturales, educativas y formativas (no me refiero a las pusilánimes).

Protesto, contra la entrada en los cines después de comenzada la sesión.

Protesto, contra la entrada en los lugares de espectáculos de personas sucias, malolientes, sean de la raza que sean.

Protesto, contra los comentarios en voz alta de las películas y aquellos que habiéndolas visto, se las van detallando a sus acompañantes en voz alta.

Protesto, contra las excesivas reservas de asientos en las salas de espectáculos y

Protesto, contra la entrada sin numerar, sea la temporada que sea, así como de la llamada Sesión Continua.

— 0 —

Con la llegada oficial del verano todo se anima. Menos la música de ambiente del Espolón. Las columnas musicales permanecen silenciosas.

A ver, a ver cuándo vuelven a emitir sus alegres notas.

— 0 —

En la calle de San Juan, frente al cine Rex, se amontona una partida de adoquines que molestan a peatones y a automovilistas. Ayer un coche cogió entre sus ruedas a una de estas piedras, que salió despedida con tanta fuerza, que alcanzó en una pierna a un anciano, lastimándole.

El buen anciano, apoyándose en su bastón, visitó después nuestra Redacción para rogar que abogásemos por la supresión de los adoquines.

¿Tenemos o no tenemos razón cuando pedimos inspectores o inspectores municipales que se encarguen de borrar del pavimento urbano todo lo que resulte lesivo para la ciudad y sus habitantes?

— 0 —

Ayer oímos lamentarse a un médico. No porque sufriese dolores físicos, sino de tipo moral y que, según sus manifestaciones, le producía el hecho de no haber encontrado una ambulancia disponible en Burgos para resolver un caso que, al parecer, requería urgencia y vehículo apropiado. Por lo visto, todas las ambulancias "estaban de viaje", aunque parece ser que en algún centro asistencial dieron esta contestación después de haber preguntado si el herido sería ingresado allí... La respuesta quizá fue negativa. Y la ambulancia, también... Se preguntaba el doctor: "¿Por qué no se centraliza el servicio de ambulancias en Burgos?" Y muchos se preguntarán también, dado el desarrollo de nuestra ciudad, en todos los aspectos: ¿Por qué no se aumenta el número de ambulancias y el del personal al servicio de las mismas? El problema no es de ahora, sino que se viene arrastrando desde hace mucho tiempo.

**Martinillos**

**MODERNICE SU PISO**

Colocamos parket, sintasol, empapelado, pintado. M. OJEDA. Barriada Juan XXIII número 1, teléfono 205740-648.

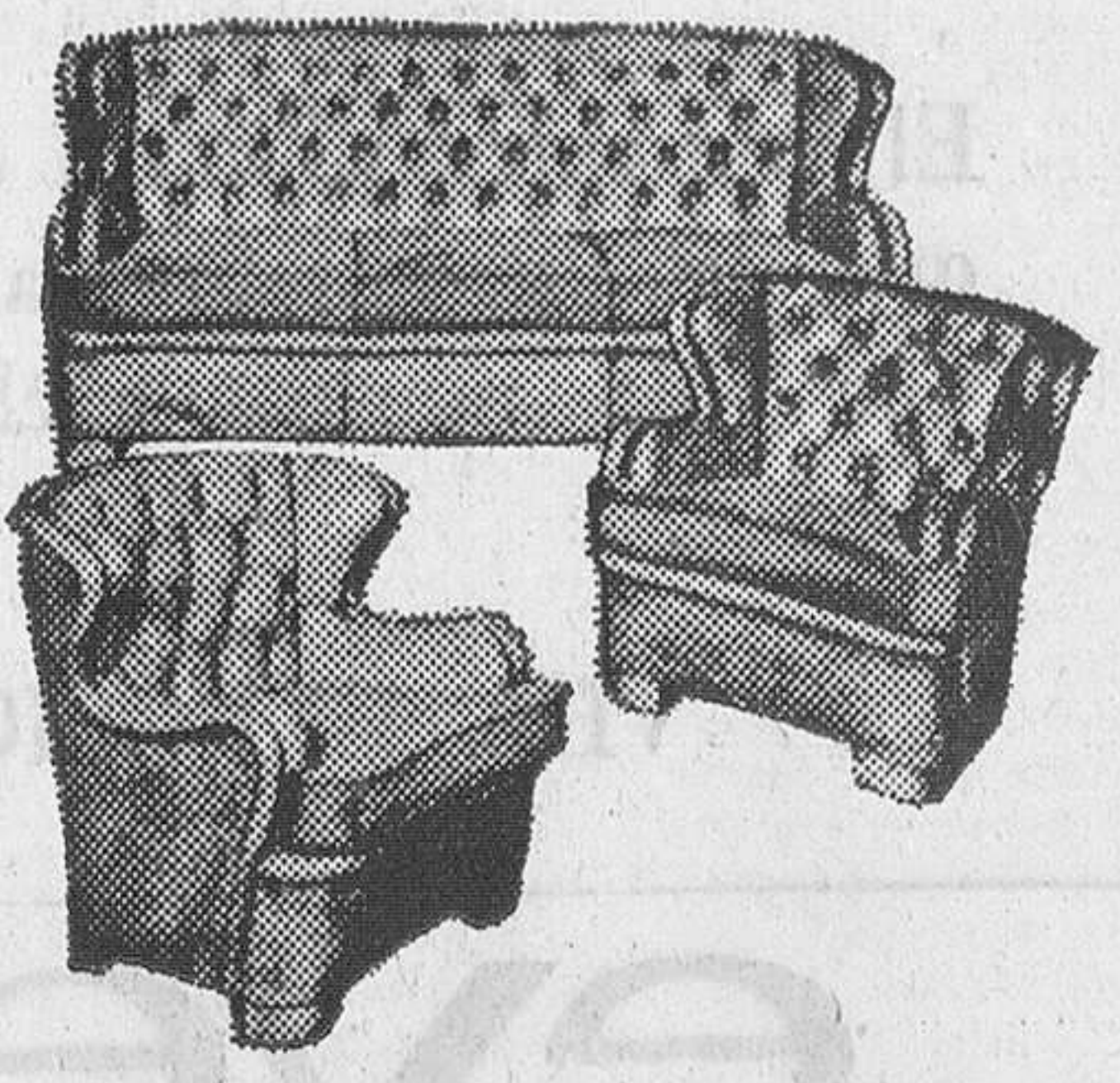
**SE NECESITA COCINERO**

Señora de limpieza y señora o chica para niños. RESTAURANTE RINCON DE ESPAÑA

**Oferta moban**

**1ª FERIA del TRESILLO 1.969**

**UN TRESILLO PARA CADA HOGAR BURGALÉS**



Extraordinaria Venta Especial de tresillos en beneficio de los hogares burgaleses de la capital y provincia

Tresillos en piel, tapicería, napol, cuerotex, etc.

**Más de 150 tresillos en todos los estilos**



Tresillos de dos y tres plazas, rotondas, sofás-cama, etc.

Total sinceridad, en perfecta confección, calidad y

**PRECIOS FINALES de FABRICA**

Vea nuestra exposición de LIBRERIAS - BAR



Avenida Generalísimo, 8 y Mtez. del Campo, 4

**moban**

**TELEVISION ESPAÑOLA**

DOMINGO		11:30: Mannix: «Uno necesitó amigos»	
9:45	Carta de ajuste.	5:05	Nivel de vida.
10:00	Apertura y presentación.	5:35	Novela: «El retrato», de N. Gogol.
10:02	La Fiesta del Señor.	6:00	El oro del tiempo.
11:00	Concierto.	6:05	Cierre.
12:00	En directo. Campeonatos de Europa de billar.	6:30	Carta de ajuste.
1:30	Avances.	6:59	Apertura y presentación desde Alicante del encuentro entre Combinado francés y Combinado español.
1:32	Club Mediodía.	7:00	Rugby: Retransmisión de Alicante del encuentro entre Combinado francés y Combinado español.
2:15	Perfil de la semana.	8:30	Avances.
2:30	Telediario.	8:32	Dibujos animados.
3:00	El Virginiiano. «El legado».	8:40	España al día.
4:30	Avances.	8:55	Ayer, domingo.
4:32	Carrusel del domingo.	9:25	Avances.
5:34	Avances.	9:30	Telediario.
5:35	Fauna. «Kalahari II».	10:00	El tiempo.
6:05	Información deportiva.	10:09	Avances.
6:10	Viaje al fondo del mar. Presenta: «El retorno del Pirata Barbanegra».	10:10	Hora punta.
7:10	Información deportiva.	10:40	El espectador y el lenguaje.
7:15	Programa especial.	10:45	Programa especial.
9:30	Telediario.		
9:50	El tiempo.		
10:00	Deportes.		
10:10	Sesión de noche. Presenta: «Corazón de hielo».		
11:45	Telediario.		
12:00	Buenas noches.		
0:05	El programa de mañana y meditación.		
0:10	Cierre.		

**VIAJANTE**

precisa almacén de mercería y paquetería para viajar Burgos y provincias limítrofes. Preferible con vehículo propio. Interesados escribir a la referencia «Viajante». Apartado 140, Burgos. (Abstenerse desconocedores del ramo). (Registro Oficina Colocación núm. 929).

**SOLAR CENTRO DE BURGOS**

vendemos o permutamos por edificación. Ideal para Cooperativa de viviendas. Construcción en diez alturas y cuarenta viviendas. Interesados, escribir a la referencia «Solar». Apartado 140, BURGOS.

**Emerson**  
 El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**PLAZA DE TOROS BURGOS**

Empresas GONZALEZ LUCAS Representante: ANTONIO SAUCO

**GRAN FERIA TAURINA DE CASTILLA 1969**  
 Con motivo de las tradicionales fiestas de SAN PEDRO Y SAN PABLO

**6 GRANDES ACONTECIMIENTOS TAURINOS 6**

SABADO, 28 de Junio. — 6 toros de DON SALVADOR GUARDIOLA, de Sevilla = ESPADAS  
**Diego PUERTA - Paco CAMINO - Manolo MARTINEZ**

Domingo, 29 de Junio. — 6 toros de DON ANTONIO PEREZ-ANGOSO, de Salamanca. = ESPADAS  
**Miguel Mateo MIGUELIN - Curro ROMERO - S. M. EL VITI**

Lunes, 30 de Junio. — 6 toros de DON MANUEL ARRANZ, de Salamanca. = ESPADAS  
**Manolo CORTES - JUAN JOSE - Dámaso GONZALEZ**

Martes, 1º de Julio. — 6 toros de DON ATANASIO FERNANDEZ, de Salamanca. = ESPADAS  
**Francisco Rivera PAQUIRRI - Angel TERUEL - Miguel MARQUEZ**

Miércoles, 2 de Julio. — 6 toros de DON EDUARDO MIURA, de Sevilla. = ESPADAS  
**S. M. EL VITI - José FUENTES - Angel TERUEL**

Domingo, 4 de Julio. — 8 novillos-toros de RODRIGUEZ PACHECO, de Salamanca. — DOS para los rejoneadores D. FERMIN BARRONQUEZ y D. JOSE MANUEL LUPI, los restantes para los ESPADAS  
**Jacobo BELMONTE - Curro VAZQUEZ - Antonio PORRAS**

LAS CORRIDAS EMPEZARAN A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE

Todos los diestros irán acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros.

VENTA DE LOCALIDADES: BAJOS ANTIGUO TEATRO PRINCIPAL. — ENTRADAS SUELTAS DURANTE TODO EL DIA.



# «BOUTIQUE DEL AUTOMOVIL ARA», una nueva firma que aumenta el prestigio del comercio burgalés

## En Aparicio y Ruiz, número 5, ha seleccionado lo mejor en el ramo de los accesorios del automóvil

### Una verdadera «boutique», trasplantado su significado tradicional al confort elegancia y seguridad del automovilista

Desde ayer, sábado, en que fueron bendecidas e inauguradas sus instalaciones, Burgos cuenta con una nueva Empresa, esta vez basada en una idea totalmente original y, es más, totalmente necesaria. Nos estamos refiriendo a «BOUTIQUE DEL AUTOMOVIL ARA», con sede en la calle de Aparicio y Ruiz, número 5.

#### LO QUE ES «BOUTIQUE DEL AUTOMOVIL ARA»

Una visita a las instalaciones de «BOUTIQUE DEL AUTOMOVIL ARA» es un paseo el establecimiento más acogedor. Las notas de buen gusto, el detalle elegante y todo eso que se hace agradable a la vista y convierte en grato el ambiente, abunda por todas sus dependencias. Claro que esto no es más que una deferencia para el futuro cliente. Lo importante está

en el destino que esas dependencias tienen. Este no es otro que todo lo relacionado con los accesorios del automóvil.

No vamos a descubrir ahora todo lo que es y significa el automóvil para el usuario. Se le ha definido como una prolongación rodante del propio hogar. Y es cierto. Habría que añadir todo aquello del útil de trabajo, el vehículo indispensable, etc. En cualquier caso, el automóvil es un elemento de la vida moderna que, de necesario, ha pasado a imprescindible. Esa es la razón por la que los dirigentes de «ARA» han intentado, y lo han conseguido, dar con la «BOUTIQUE» que el automóvil necesita.

Por de pronto, sabemos que cuentan con la exclusividad de firmas prestigiosas como «HELLA», con sus faros; «STROMBERG», y el aire

condicionado «CHRYSLER». Con estos nombres sería más que suficiente para dejar bien claro el alto vuelo que, en servicio del automovilista burgalés, ha tomado «BOUTIQUE DEL AUTOMOVIL ARA». Pero no es todo ni mucho menos. Ese hogar rodante que es el automóvil, tiene infinidad de complementos que le hacen más atractivo. «ARA» los posee, tras una selección metódica, elegidos entre lo mejor. Sólo así —y es idea que hemos recogido al hablar con sus directivos— se puede convencer al automovilista que, con toda razón, tiene derecho a ser exigente. La radio, el detalle decorativo... todo, ¿para qué enumerar? Sí, quizás, algo muy importante: decir que la «BOUTIQUE DEL AUTOMOVIL ARA» monta cuanto vende a su cliente.

Ahora, un breve recorrido por sus instalaciones.

Ya hemos apuntado algo al principio y en torno a estas líneas queda una prueba gráfica de lo que es. Por de pronto, su ubicación es el primer acierto. La calle de Aparicio y Ruiz, desembocando en la plaza de Castilla, es ya una prueba de que «ARA» ha querido elegir lo mejor para sus clientes: La tranquilidad de la zona, el empaque de lo mejor de nuestra arquitectura nometulosa, elegidos entre las frondas de la Isla. Pero pasar a sus instalaciones, es entrar en el ambiente hospitalario, confortable, elegante. Algo así como comprobar «de visu» que allí, un grupo de burgaleses ha dado con todo, tal y como hemos apuntado, lo que tiene derecho a pedir el cliente.

Nos gusta que en Burgos se hagan así las cosas. Es decir, que se hagan bien y como en este caso, que se hagan muy bien. Nos gusta hasta el nombre de «boutique». Este vocablo francés incorporado a nuestro idioma diario, nos trae resonancias de utilidad, de elegancia, de confort, de prestigio. ¿No es esto lo que, de verdad, pide el automovilista de hoy? En Aparicio y Ruiz número 5, al burgalés usuario del automóvil le espera lo mejor para su hogar rodante. A nosotros, personalmente, «BOUTIQUE DEL AUTOMOVIL ARA» nos ha ganado la voluntad. Exactamente como ha de pasarle a todo automovilista que se ponga en sus manos.

Ya nadie se fia de lo que le dicen. Hay que llegar, como ha llegado «ARA», a dar con lo que se necesita, a seleccionar marcas y nombres que ofrezcan confianza.

De sus directivos nos despedimos deseándoles largos años de éxito. Sobraba la frase. Cuando las cosas se hacen bien, eso debe darse por hecho. Enhorabuena al automovilista burgalés.

#### EL ACTO DE INAUGURACION

Con la sencillez y a la vez solemnidad de estos actos, «Boutique del automóvil ARA», procedió ayer a su inauguración, mediante la bendición de sus instalaciones, acto que fue llevado a cabo por el Rvdo. D. José María Gómez Sáiz, coadjutor de la parroquia de Santa Agueda.



FACHADA DE «BOUTIQUE DEL AUTOMOVIL ARA» (APARICIO Y RUIZ, 5)



VISTA DE LA EXPOSICION (PARCIAL)



VISTA DE LA EXPOSICION (PARCIAL)



Un rincón muy acogedor, destinado a la recepción de futuros clientes.



El funcionalismo de las oficinas tiene aquí una palpable muestra gráfica.



## TODAS LAS PERSONAS TENDRAN BUEN TIPO ESTE VERANO

### LAS BURGALÉAS DESTACARÁN POR SU MEJOR FIGURA

En Burgos el próximo verano, todos podremos presumir de buen tipo si lo deseamos, así como suena, y no es milagro. Se trata sencillamente de que al deambular por las calles de la ciudad, tropezamos en el escaparate de un comercio con cierto aparato, ya conocido por las revistas extranjeras, que elimina las grasas superfijas del cuerpo.

La curiosidad nos hizo penetrar en el establecimiento y solicitar información a una señorita muy amable, que nos dio toda clase de explicaciones sobre este aparato, llamado a contribuir en la felicidad de todas las burgalesas.

Al preguntar por su funcionamiento, nos contestó que es una cinta de masaje como las que hay en todos los grandes institutos de belleza, la novedad en España estriba en estar concebido para su utilización en los domicilios particulares, cosa muy extendida actualmente en Norteamérica y Francia. El uso de esta cinta permite adelgazar solamente en aquellas partes del cuerpo que lo necesitan: caderas, vientre, muslos, etc... y es totalmente eficaz, sin necesidad de someterse a ningún régimen alimenticio.

Como la idea nos parece excelente, nuevamente le preguntamos sobre el tiempo necesario que deben durar las sesiones con el aparato. A esto nos respondió que depende de la cantidad de grasa que se desea eliminar; pero, normalmente, son suficientes 20 minutos al principio hasta conseguir la silueta apetecida y, luego bastan 10 minutos al día, ya que la eliminación es muy rápida por medio de estos masajes.

¿Y pueden utilizarlo todas las personas?

No solamente pueden, si no que deben usarlo para conservarse siempre en forma. Este aparato no es tan sólo para quitar las grasas excesivas, además sirve para eliminar la celulitis, de tan feo aspecto en las personas que la padecen, sobre todo en edades críticas, en las que es frecuente ver esos brazos y musculos con carne fofo y deformada, dando la sensación de que cuelga. Por otra parte, estos masajes reactivan la circulación de la sangre, aliviando los

músculos doloridos y fatigados, con una sensación de gran descanso y ligereza; ello hace que no sólo sea usado por las mujeres, también lo utilizan los hombres y, en general, por todas aquellas personas que, estando hoy bien, quieren evitar encontrarse mañana mal.

Esto parece un sueño y, para volver a la realidad, preguntamos cuánto vale, por que estos aparatos suelen ser muy caros; sin embargo, las 5.850 pesetas que nos dicen es su precio, no nos parece una cantidad inasequible, máxime cuando también se pueden adquirir a plazos, hasta doce meses. Para completar la noticia, diremos que el aparato funciona con la corriente normal; se puede plegar y pesa 23 kilos; es muy decorativo, todo de aluminio y skay, por lo que no le afecta la humedad del cuarto de baño y lo venden en Auto-Bazar "ANAMAR" en la calle Madrid, 9, Burgos.

En fin, dentro de poco será un placer pasear por las calles y concurrir a las piscinas de Burgos, rodeado de personas esbeltas. Nos ha tocado vivir en una gran época. Pronto se llegará a la Luna; nos cambiarán el corazón fatigado; moldearemos nuestro cuerpo a voluntad con la cinta de masaje... total que el progreso no se detiene.

R.

## Fallo del IV concurso provincial de lecturas dialogadas y II de canciones populares infantiles

El jurado calificador del IV concurso provincial de lecturas dialogadas y II de canciones populares infantiles ha dictado el fallo correspondiente a los celebrados durante el mes de Mayo, en el que han participado escuelas nacionales, Teleclubs y círculos de Juventudes de nuestra provincia quedando premiados según categorías los siguientes centros:

Grupo "A".—Primer premio, 500 pesetas a la Escuela Nacional de Santa Cecilia y segundo, 300, al Colegio de la Sabiduría, primer curso, Villarcayo.

Grupo "B".—Primer premio, 500 pesetas, escuela nacional de Pedrosa del Príncipe; segundo, 300, Colegio del Círculo Católico de Burgos y tercero, Grupo Escolar "Aguende" de Miranda

de Ebro. Grupo "C".—Primer premio, 500 pesetas, Colegio San José, Salas de los Infantes y segundo, 300, Colegio de la Sabiduría, quinto curso, Villarcayo. Teleclubs. — Primer premio, 300 pesetas, Santa Inés; segundo, 200, Urrez y tercero, 100, Caleruega.

Premios del concurso de canciones populares infantiles:

Categoría "A".—Primer premio, 500 pesetas, escuela nacional de Miguel del Pedroso y segundo, 300 pesetas, escuela nacional de Baños de Valdearados.

Categoría "B".—Primer premio, 500, grupo escolar "Aguende", Miranda de Ebro y segundo, 300, escuela nacional de Palacios de la Sierra.

## El Nuncio de Su Santidad presidirá la inauguración de la XXII Semana Misional

Gran entusiasmo por la peregrinación de semanistas a Liébana, Covadonga y Santiago

El adelantamiento de fecha de la XXII Semana Española de Misionología nos obliga este año a intensificar la campaña de propaganda en toda España. Pues son muchas las personas que después de reiteradas publicaciones en la Prensa y Radio, todavía preguntan si las Jornadas Misionológicas serán en Agosto.

Conviene recalcar bien y fijarlo en la memoria: las Jornadas de la XXII Semana se inician el 17 de Julio y se prolongan hasta el 24.

LLEGADA A BURGOS DEL NUNCIO APOSTÓLICO MONSEÑOR LUIGI DADAGLIO

Hemos de agradecer una vez más este gesto del representante en España del agosto Vicario de Cristo, Nuncio Apostólico, Monseñor Luigi Dadaglio, que continuando la gloriosa tradición de sus predecesores, quiere venir nuevamente este año a Burgos para presidir las Jornadas de la XXII Semana Española de Misionología.

En el programa oficial figura presidiendo los actos religiosos en la Catedral juntamente con nuestro venerado Sr. Arzobispo y una lucida representación de Excmos. Prelados residenciales de España y Obispos Misioneros que se disponen a realizar con su presencia e intervención personal en algunas de las Jornadas la XXII Semana Misional.

Después del acto religioso de la Catedral en la tarde del día 17 de Julio en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros será la solemne sesión de apertura de la Semana Misional. En ella pronunciará la alocución tradicional el Nuncio Apostólico.

HAY MUCHO ENTUSIASMO POR LA PEREGRINACION

Entre los burgaleses que ya en años anteriores participaron en las peregrinaciones a Fátima y en 1968 a Lourdes, El Pilar de Zaragoza y a la Basílica de los Santos Corporales de Daroca reina gran entusiasmo por inscribirse en esta Peregrinación de 1969 por los Santuarios del Norte.

Y entre los seminaristas de las diversas provincias españolas que se dirigen al Secretariado de Semanas reservando alojamiento para la próxima Semana, son muchos los que adelantan el envío de las mil pesetas como 50 % de la peregrinación para asegurar su inclusión en la lista de peregrinos.

Hace ya algunos días vino a Burgos para tratar con el Secretariado de Semanas, el ilustre cura párroco de Santona don Manuel Calvo de la Riva que siente gran admiración y estima hacia el egregio sacerdote montañés y canónigo de Burgos don Gerardo Villota y Urroz, fundador del Colegio Eclesiástico de Ultramar y Propaganda Fide, base del actual Seminario Nacional de Misiones Extranjeras.

Ayer vino nuevamente a Burgos el sacerdote santanderino, don José Manuel Fernández, durante muchos años profesor del Seminario Diocesano de Corbán, para activar con el Secretariado de Semanas el programa detallado de las próximas Jornadas Misionológicas que este año el día 21 de Julio se celebrarán en Santona, cuna del sacerdote de santa memoria, don Gerardo Villota.

Ese día 21 de Julio los semanistas en sendos autobuses se trasladarán desde Burgos a Santona siguiendo esta ruta: Briviesca, Oña, Trespaderne, Medina de Pomar, Los Tornos (breve parada para contemplar la bella panorámica de las tres provincias: Burgos, Vizcaya y Santander), La Nestosa, Rames, Ampuero Limpias, Colindres y Escalante. También nos acercaremos por la tarde a Guriezo para visitar La Ilesia, hacienda de los Villotas y Casa solariega de la familia de don Gerardo y a última hora a la iglesia del Santo Cristo de Limpias para celebrar allí el acto eucarístico de acción de gracias.

Delegación provincial de Trabajo

Se autoriza el cierre del comercio en las tardes del 29 de Junio a 4 de Julio

Vistas las peticiones del excelentísimo Ayuntamiento de esta capital y de la Federación Sindical de establecimientos de Comercio referentes a apertura y cierre de establecimientos de Comercio en nuestra ciudad, durante las próximas fiestas de San Pedro y San Pablo y previo los asesoramiento pertinentes, esta Delegación no ve inconveniente alguno en que de acuerdo con lo solicitado, permanezcan los establecimientos comerciales abiertos durante las mañanas de los días 29 de Junio a 4 de Julio, ambos inclusive, cerrando al público durante las tardes de los mismos días, siempre que exista conformidad de las partes interesadas.

IMPORTANTE EMPRESA DE AIRE ACONDICIONADO NECESITA

Talleres colaboradores para sus montajes

Escriban al Apartado abajo indicado con las referencias siguientes: Número de obreros. Metros cuadrados de taller. Actividad principal a la que se dedica. Apartado núm. 27.030. Madrid (Nal. 2075).

OCASION, 600

25.000 PESETAS Precioso, recién rectificado, Teléfono 200154

Convocatoria de ingreso en la Escuela Oficial de Radiodifusión y Televisión

La Escuela Oficial de Radiodifusión y Televisión anuncia la convocatoria de ingreso para el Curso 1969-70 en las siguientes enseñanzas:

1.— ESTUDIOS GENERALES DE RADIODIFUSION Y TELEVISION

Podrán aspirar al ingreso todos los españoles con título de Preuniversitario u otro que habilite igualmente para el acceso a la Universidad.

Los aspirantes habrán de rellenar un formulario que les será facilitado en la Secretaría de la Escuela Oficial de Radiodifusión y Televisión —Ciudad Universitaria—, Carretera Dehesa de la Villa - Madrid (20), teléfono, 449-22-50, extensión 48, desde el día 16 de Junio hasta el 17 de Julio, cualquier día hábil de 10 a 13 horas.

Los tests de ingreso se iniciarán el día 4 del próximo Septiembre en los locales de la Escuela.

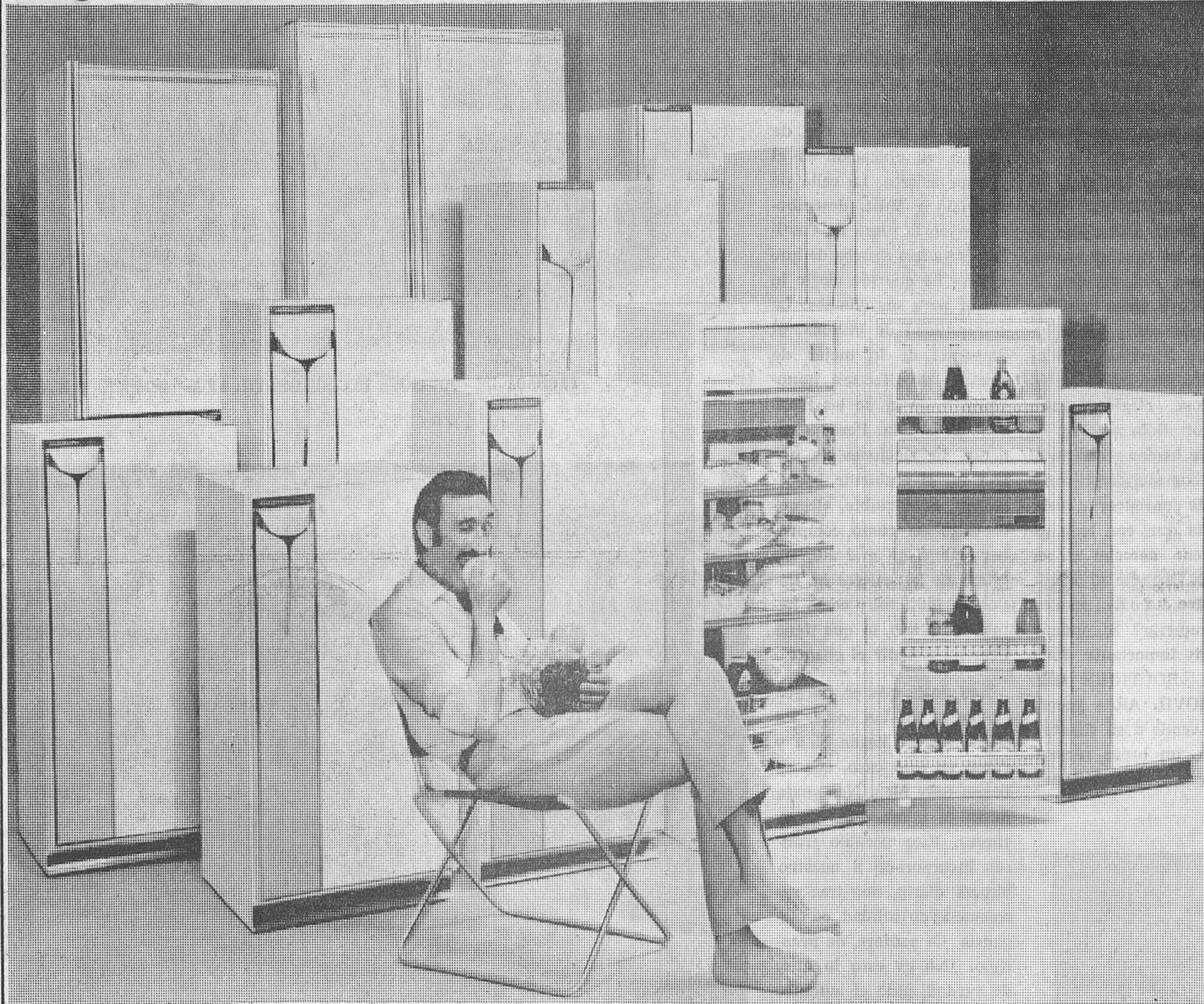
2.— CURSO ESPECIAL PARA AUXILIARES DE SERVICIOS TECNICOS RTV

Podrán aspirar al ingreso todos los españoles con título de Bachiller Elemental.

Los aspirantes habrán de rellenar un formulario que les será facilitado en la Secretaría de la Escuela Oficial de Radiodifusión y Televisión —Ciudad Universitaria—, Carretera Dehesa de la Villa - Madrid (20), teléfono, 449-22-50, extensión 48, desde el día 16 de Junio hasta el 17 de Julio, cualquier día hábil de 10 a 13 horas.

Los tests de ingreso se iniciarán el día 4 del próximo Septiembre en los locales de la Escuela.

# es igual de barato y además, es KELVINATOR



K-160	6.950 pts.	K-230	10.450 pts.
K-180	7.450 pts.	K-250	11.450 pts.
K-200	7.950 pts.	K-270	11.950 pts.
K-210E	8.950 pts.	(INCLUIDO IMPUESTOS)	

La más amplia gama de frigoríficos concebidos, en todo, a la medida de sus problemas de espacio, de sus relaciones sociales, de su economía. Kelvinator, la marca que ha hecho asequible la verdadera calidad, a todos los públicos.

# Kelvinator

...su seguro servidor

Escuche todos los viernes a las 8.15 de la tarde, a través de la Gran Cadena S.E.R., el programa "Operación Kilómetro Uno"; presentado por Joaquín Prat.

ANGEL MANUEL RUERA, Plaza José Antonio, 33 BURGOS - ALMACENES LAZARO, San Pablo, 21-23 BURGOS - LA INSTALADORA, Ronda, 8, San Francisco, 11. ARANDA DE DUERO - CASA ABASOLO, José Antonio, 1. BRIVIESCA - CASA SANTOS, Queipo de Llano, 1. MIRANDA DE EBRO - MELANIO GUIJARRO, Plaza Generalísimo, 19. ROA DE DUERO - IGNACIO CABREJAS AGUILERA, Santa Teresa, 16. SALAS DE LOS INFANTES - ABUNDIO RUIZ PRESA, Plaza Mayor, 3. VILLARCAYO - PABLO RUIZ MORENO, General Mola, 66. LERMA

## EMPRESA AMBITO NACIONAL

PRECISA VENDEDOR

OFRECEMOS: Sueldo, seguros sociales, comisiones, amortización de vehículo e ingreso en plantilla.

EXIGIMOS: Práctico en auto venta. Un año de experiencia (sin ser preciso)

INFORMES para entrevistas, teléfono 205917, lunes, de cuatro y media a seis y media. Señor Rodríguez.

## Mañana, asamblea del Montepío Agrario de Previsión Social (M. A. S.)

Serán entregadas a cerca de un centenar de mutualistas burgaleses las primeras prestaciones de jubilación

Mañana, a las doce, en el salón de actos de la Casa Sindical, el Montepío Agrario de Previsión Social (M. A. S.) celebrará asamblea provincial a la que asistirán mutualistas de las distintas localidades de la provincia, así como nutridas representaciones de Hermandades de Labradores y Ganaderos, Grupos Sindicales de Colonización, Cooperativas y Corresponsales de la Obra de Previsión Social.

Se ha convocado esta asamblea con el fin primordial de informar a los mutualistas de la marcha de la entidad, estableciéndose con tal motivo un coloquio a lo largo del cual serán aclaradas cuantas dudas y preguntas planteen los asistentes.

Se procederá asimismo, mediante elección, a la designación de los vocales que constituirán la representación delegada de la Junta Rectora del M. A. S.

La parte más importante de la asamblea estará dedicada a la entrega a cerca de un centenar de mutualistas de la provincia de las primeras prestaciones de jubilación, aunque en realidad ya han sido numerosas las familias burgalesas que han recibido prestaciones de otra naturaleza, tales como accidentes, defunciones, invalidez, etc.

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS FERIAS Y FIESTAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO CERTAMEN DE LA JOTA CASTELLANA

Inscripciones hasta el día 24 de Junio

### CERTAMEN DE PINTURA AL AIRE LIBRE

Inscripciones hasta el día 1.º de Julio

Se facilitan detalles y hojas de inscripción en la Sección de Festejos de la Secretaría municipal.



# CONTRATACION COLECTIVA DE SUMINISTROS DE PRODUCTOS AGRICOLAS

Por Emilio ANTON CRESPO

En la determinación de los grandes campos de problemas del actual planteamiento en el sector agrario y que requieren una consideración —estructura, organización, financiamiento, etc.—, ocupa un lugar destacado el de la comercialización de productos agrarios que pueden ser comercializados en condiciones que permitan a los productores obtener un mayor rendimiento de su actividad.

Sobre tan importante aspiración expuso unos criterios de absoluta claridad, con el planteamiento de objetivos concretos, el ministro Díaz Ambrona, con ocasión del importante discurso pronunciado ante el Pleno de las Cortes en defensa del proyecto de Ley de creación del F. O. R. P. A. (Fondo de Ordenación y Regulación de Precios y Productos Agrarios), en el seno de cuyo Organismo se ha venido prestando especial atención a cuestiones de tanta trascendencia, en cumplimiento de una de las funciones específicas que tiene encomendadas, relacionada con la necesidad de "fomentar la extensión de las actividades de las entidades asociativas agrarias a la industrialización y comercialización de sus productos, así como estimular la vinculación contractual de las empresas agrarias y las industriales y comerciales que transformen o comercialicen aquellos".

blecer un instrumento jurídico para las partes interesadas en las actividades de producción y comercialización de los productos agrarios que —con la posible sencillez y eficacia— sirva para contribuir a orientar las producciones, garantizando su colocación rentable, al adaptarla a la evolución de los mercados, estimulando la industrialización por las empresas agrarias y la competitividad de las mismas.

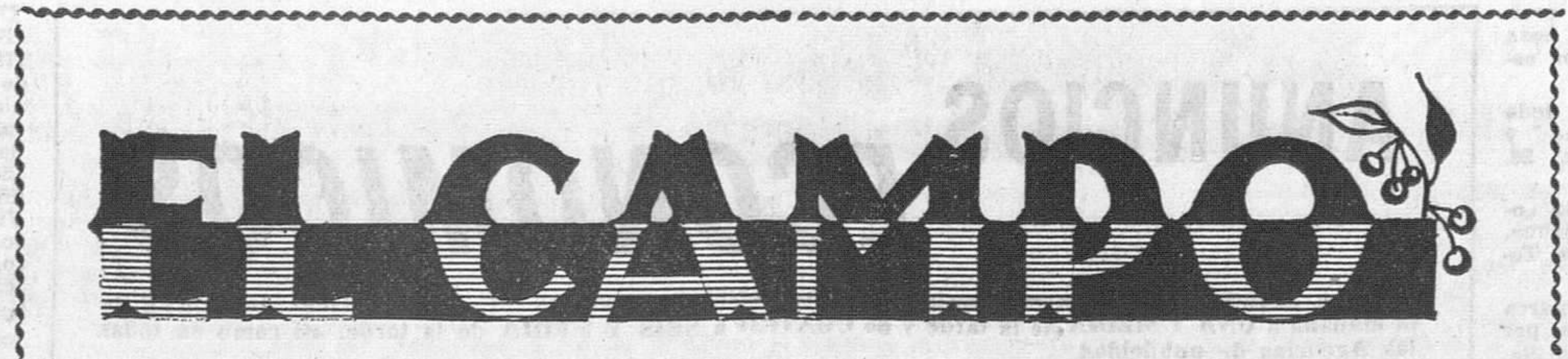
Se pretende crear un instrumento más "para planificar, de algún modo, la producción y el consumo y evitar, así en la medida de lo posible, las frecuentes oscilaciones y desfases" —situación que tanto perjuicio han originado en el sector agrario y a la propia economía nacional siendo "causa, alternativa, de envilecimiento o alza súbita de precios que obligan a costosas intervenciones en el mercado".

Aspecto estudiado con especial interés, que ha centrado la atención de los representantes de la Administración y de la Organización Sindical, al que se ha dedicado más de una jornada completa de trabajos, es el de la integración de las empresas o productores agrarios en agrupaciones o asociaciones para tratar de conseguir su adecuada organización, a los efectos de crear para ellos la capacidad contractual precisa para el logro del "desaído postulado legal de equilibrio económico de las partes contratantes", tratando de solucionar procedimientos de difícil aplicación, asignándose a la Administración una importante función, a través de la redacción de los Contratos-tipo, que serán dados a conocer, antes de su aprobación, a los representantes de los sectores interesados, sin que sea objeto de mediación alguna la libre y espontánea adhesión posterior de los contratantes.

Se trata, pues, de una aspiración del singular importancia, en el campo de la comercialización de las producciones agrarias, con las consiguientes repercusiones en su adecuación y necesaria ordenación, en su adecuación a la demanda del consumo, en el aumento de la venta agraria, en el fomento de la agricultura de grupo —destacado objetivo del II Plan de Desarrollo— y en la disminución del precio final de los productos, ante la posibilidad de reducir márgenes de comercialización.

Considerando la necesidad expuesta, dentro del marco de las funciones referidas, con el propósito de procurar la mayor regularidad posible en el mercado de productos agrarios, eliminando los desfases y estrangulamientos antes referidos, de la oferta y la demanda, se constituyó el F.O.R.P.P.A. en la primera quincena del pasado Febrero, una Ponencia que ha venido estudiando un anteproyecto de Ley sobre una posible regulación de contratos colectivos entre productores agrarios y comerciantes e industriales, cuyo contenido responde a la aspiración de esta-

(Continuará)



## PRO Y CONTRA DE LAS LLUVIAS PARA EL CAMPO

- Seguimos sin recibir informes sobre daños graves ni extensos producidos por las heladas
- También ha empezado a segarse trigo en Extremadura y Andalucía
- Firme decisión de incrementar el cultivo maicero

Lo de "hasta el cuarenta" de Mayo no te quites el sayo", que previene el refranero, no es una ocurrencia, un simple decir. Se trata de una deducción comprobada a lo largo de los siglos y transmitida y actualizada de generación en generación. Hay ciclos de tiempo —de cinco, de diez, de veinte años— en que se repiten unas condiciones determinadas climatológicas que a quienes las soportan directamente les parecen "únicas en la historia conocida del Mundo". Y no es así. Nada nuevo hay bajo el sol. Si preguntamos a los "viejos del lugar", quizá ellos recuerden que, otra primavera como la de 1969 se registró allá por los años de Maricastaña, en que había de salir a segar con prendas de protección contra el frío y la lluvia. Y no por eso aquél fue mal año. Que es lo mismo que ahora está sucediendo.

De las heladas, no dejemos de decir que continuamos sin recibir informes dignos de mención sobre los efectos de las de Mayo, pues los que hay se refieren a daños parciales en prados y terrenos de muy particular situación orográfica y ello en forma muy aislada que, a nuestro juicio, en nada alterarán lo previsto sobre volumen total de las producciones del país. Siguen diciendo que, en algunas partes, quizá se haya resentido

tamos vivísima satisfacción cuando comprobamos que quedan comunidades agrícolas que tienen despierto el sentido de la previsión; o que se han sacudido su secular indiferencia ante semejante riesgo y quieren ponerse y poner a los suyos, a cubierto de las catástrofes económicas que provoca el meteoro sólido.

Hay, evidentemente, pro y contra de las lluvias de la pasada y de la presente semana. Pueden ser consideradas como favorables, para todas las producciones arbóreas y arbustivas —vivedos—, siembras de primavera y en particular para la remolacha y aún para los cultivos en general de la mitad Norte peninsular, sin excluir los cereales. Y desfavorables, por lo que perturban la recolección en el Mediodía y encaman las mieses, e incluso por lo que pudieran influir en el desarrollo de plagas de pulgón y royas. En

la granazón del trigo, en detrimento de su peso específico, pero ello continúa siendo una hipótesis. Y puesto que de trigo hablamos, señalemos que ya en Andalucía y Extremadura ha dado comienzo la siega de ese cereal rey.

Creemos que en particular los cultivadores remolacheros, tienen especiales motivos de contento por lo que a última hora ha llovido, lo que servirá para que las plantas se despeparen y evolucionen con más franqueza que hasta ahora.

Se mantiene la política de intensificación del cultivo de maíz y también del sorgo. Hay indicaciones de que, por lo que se refiere al primero, van a aumentarse las siembras de variedades tardías, en segunda cosecha de regadío.

ELISEO DE PABLO

## VALOR NUTRITIVO DE LA PAJA

TODOS sabemos que la paja se emplea como cama y como alimento de los animales, y también sabemos que son alimentos bastos que contienen gran cantidad de celulosa, de sustancia no digestible y que en su composición sólo hay un 15 por ciento de agua aproximadamente; el 85 por ciento restante es materia seca, principalmente hidrato de carbono y la fibra o celulosa.

Las pajas en general son alimentos que por sí solos no bastan para cubrir las necesidades nutritivas de los animales, pero si pueden formar una parte de la ración de ciertas especies ganaderas, contribuyendo con ello a hacer más económica la explotación del ganado, e incluso favoreciendo el normal funcionamiento de su organismo en ciertos casos.

No todas las pajas tienen el mismo valor nutritivo. El contenido en proteínas de las pajas de leguminosas varía entre el siete y el catorce por ciento, mientras que las pajas de cereales rara vez tienen más del tres o tres y medio por ciento de proteína bruta. Por tanto los ganaderos utilizan y valoran más las pajas de leguminosas que las de cereales como alimento de los animales.

Entre las pajas de cereales, la mejor, desde el punto de vista alimenticio, es la de avena, y le sigue después la de trigo, mientras que las pajas de cebada y de centeno y las de cebada. El que la paja de avena sea más nutritiva que la de trigo, se debe a que la avena se siega, como se sabe, sin estar completamente madura para que no se desgrane, lo que se traduce en que algunas sustancias nutritivas, en vez de pasar al grano, se quedan en las hojas o en el tallo, que luego se transforman en paja.

Por lo que se refiere a las leguminosas, la paja de judías que suele llevar restos de hojas que le mejoran, es la más conveniente para darla como alimento a los animales. Muy similar a la de judías es la de garbanzos, y también son bien consumidas y bastante apetecidas por el ganado las de algarrobos y lentejas. Las pajas de leguminosas se comparan con otros alimentos, el valor nutritivo de las pajas es el siguiente:

Cuatro o cinco kilos de paja de cereales equivalen a un kilo de cebada en grano; si la paja es de leguminosas basta unos tres kilos y medio de este producto

para sustituir en la ración a un kilo de cebada, debido a que su valor nutritivo es más elevada.

Los animales que mejor aprovechan las pajas son el ganado vacuno, el ganado lanar y los caballos y mulas. Los primeros, es decir, el vacuno y el lanar adultos, porque la paja sufre en su rumen o panza el ataque de pequeños seres vivos o microbios que la hacen más digestible y aprovechable. Y en cuanto a los caballos y mulas, porque tienen un intestino ciego muy desarrollado, que les permite utilizar al máximo las sustancias nutritivas contenidas en la paja.

Para el cerdo la paja es poco recomendable, pues ni su estómago ni su intestino reúnen condiciones adecuadas para poder digerirla satisfactoriamente.

En los rumiantes, es decir, en el ganado vacuno, y en el ganado lanar, las pajas cumplen a veces la importante misión de hacer más voluminosa la ración, con lo que el aparato digestivo de estos animales trabaja en mejores condiciones, debido que mastican más y rumian mejor. Todo ello hace que los animales se empacen o hinchen menos y se evita también el estreñimiento.

Las pajas pueden usarse por lo tanto en la alimentación de algunas especies animales, pero el ganadero ha de procurar suministrarlas en cantidad adecuada y preparadas de forma que resulten apetecibles para los animales. La paja es un complemento de otros alimentos y por tanto debe saber combinarse adecuadamente. Si se desean más detalles sobre este tema, consúlten con el Agente del Servicio de Extensión Agraria de la Comarca.

T. C.

## SE DESCUBRE UN NUEVO ESTIMULANTE DEL CRECIMIENTO DE LAS AVES DE CORRAL

### Su producción en España se multiplicó de manera sensible durante los últimos años

Madrid.— (Crónica de IPS, especial para DIARIO DE BURGOS).— Hubo una época en la que el consumo de carne de pollo constituía un auténtico superlujo para la clase media española. Aquellos tiempos sin embargo, van quedando muy atrás, porque el pollo se ha convertido hoy en uno de los alimentos más asequibles y nutritivos de España. La explotación racional y masiva de las granjas ha hecho que la población avícola del país se multiplique continuamente, permitiendo el abaratamiento de esta clase de carne, que es la única, quizá, que no se ha visto afectada por el movimiento ascendente de precios de los últimos tres años.

La situación actual de la producción de aves de corral ofrece perspectivas cada vez más halagüeñas, como consecuencia de la aparición de nuevos factores estimulantes del crecimiento, con los que ya se ha conseguido obtener asombrosos resultados en países como Gran Bretaña, Australia, etc. Junto a su gran potencia estimulante del crecimiento, el Payzone Nitrovin ofrece la ventaja de que no es una droga antibiótica. Los estimulantes del crecimiento a base de antibióticos habían producido cierta controversia durante los últimos tiempos sobre los efectos que podían tener en la carne de las aves, una vez que se habían desarrollado.

El nuevo producto, que según nuestras noticias estará pronto a disposición de los granjeros españoles, fue sintetizado por la Toyama Química Industry, del Japón, hace varios años. Posteriormente, y después de varios años de investigaciones in-

terrompidas, los científicos de Cyanamid International, especializados en el campo de la agricultura, descubrieron que el Nitrovin era un poderoso estimulante del crecimiento de las aves.

En los 16 experimentos llevados a cabo en Inglaterra con 16 grupos de control, que sumaban una cifra total de

14.400 pollos, se observó que el peso de los mismos, a las nueve semanas, había aumentado un 66,3 por ciento en los sometidos a una dieta con Nitrovin Payzone, con respecto a los alimentados normalmente. Además se observó un ahorro del 5 por ciento en el consumo de piensos.

## TALLERES GRAFICOS

"DIARIO DE BURGOS"

Trabajos a todo color en Presupuestos ventajosos

## OFFSET



Vitoria, 13. — Telf. 202552. — Apartado 46 BURGOS

## LA EROSION DEL SUELO AGRICOLA

### La acción destructora del agente erosivo se manifiesta por medio de diferentes características de la tierra dañada

EXISTEN en nuestro país amplísimas zonas de campos donde la precipitación de lluvias que reciben son muy irregulares, por la razón sencilla de que unas veces apenas recogen estos suelos unos litros de agua por metro cuadrado, y en cambio en otras ocasiones caen sobre ellas auténticas lluvias torrenciales. Por tanto, ante esta perspectiva tan dudosa de la distribución del agua, estos terrenos tan sólo pueden soportar como cultivos plantas muy resistentes a la sequía.

Para estas extensiones, que suman millones de hectáreas, las lluvias intensas proporcionan más perjuicios que beneficios, y ello es debido a que el suelo tan sólo aprovecha una pequeña porción del agua caída ya que el resto corre por su superficie arrastrando en pos de sí muchos de los principales elementos que necesita el suelo para poder asentar sobre el mismo diversos cultivos. A este empobrecimien-

to paulatino que la tierra experimenta se le conoce con el nombre de erosión hidráulica que es en definitiva el tipo de erosión más importante que en España se produce.

La erosión se ve. Decimos así porque este fenómeno de la naturaleza se denuncia por sí sólo a través de ciertas señales inconfundibles. Vemos por ejemplo que tras la caída de una fuerte tormenta o de lluvias intensas en estas zonas, las aguas de los ríos bajan empujadas y turbias. También se aprecian sobre el suelo la formación de pequeños surcos que pueden llegar a barrancos por donde las aguas escurren hacia abajo con más o menos ligereza. Otro signo de erosión lo tenemos cuando los cerros adquieren colores claros y en las partes más bajas de los mismos las tonalidades se vuelven más oscuras, como asimismo hay presencia de agente erosivo si observamos que las laderas se ven llenas de piedras y

que algunas raíces de árboles se muestran al descubierto. En este último caso bien podemos suponer que la erosión se ha llevado la arcilla que cubría esas raíces, por ser o estar constituida esta arcilla de partículas muy pequeñas.

Combatir la erosión no es tarea difícil ni imposible para el agricultor que ve cómo sus suelos la padecen. Basta para ello que cuide las labores de su cultivo y acierte con el tipo de planta que mejor le defienda y conserve la tierra. En cuanto a lo primero, si el desnivel de su finca está comprendido entre el tres o cinco por ciento, debe preparar su cultivo siguiendo las curvas de nivel, es decir, abriendo los surcos en sentido perpendicular a la pendiente. Si la pendiente sobrepasa el cinco por ciento entonces conviene adaptar el cultivo en fajas o construir terrazas, pero para estas operaciones ya se precisan máquinas agrícolas fortísimas para ello.

En lo referente a plantas se ha comprobado que lo que mejor va a estos suelos empobrecidos son las patatas. El cultivo pratense protege la tierra de forma que no permite que el agua al caer en forma de lluvia pegue directamente en el suelo y arrastre esas pequeñas partículas que, como más arriba indicamos, forman la arcilla. Por otra parte el agua queda retenida infiltrándose mejor y en más cantidad, y se evita su incontrolado escurrimiento.

Conservar y defender el suelo es tarea primera y principal de muchos labradores. Piensen que si así no lo hacen serán los más directos en sentirlo, porque ese suelo que la erosión roba no es tan fácil de reponer. Prueba de ello es que la escasa cantidad de quince centímetros de suelo agrícola tardan en formarse la nada despreciable cantidad de dos mil a siete mil años.

J. S.

**TRACTOR UNIVERSAL U-651 - DOBLE TRACCION**

homologado por la Dirección General de Agricultura

**MINISTERIO DE AGRICULTURA**  
DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA

SECCION DE ORDENACION Y CONTROL DE MEDIOS DE PRODUCCION ANIMAL  
MECANIZACION Y MEDIOS AUXILIARES

ASUNTO: Homologación de máquinas para concesión de subvenciones  
no de referencia: 7-2 318

Recibido en sección de 29-11-68 y finalizada la comprobación de las unidades correspondientes, pongo en su conocimiento que esta Dirección General ha resuelto conceder a la

Máquina: .....  
Marca: .....  
Modelo: .....  
Precio venta público: 391.997,- \$ en Escalona de Madrid.

En homologación gratuita a que hace referencia la Orden de este Departamento de 27-7-68 y Resolución complementaria de 10-6-68.

Adjunto devuelvo además a esta Empresa los catálogos y los manuales de operación, que acompañan a la solicitud oficial de homologación, en los que se ha hecho constar el carácter subvencionable de la citada máquina.

Dios guarde a Vd. muchos años.  
Madrid, 21 de febrero 1.969  
EL DIRECTOR GENERAL

Sr. Director General de la Empresa Vidaurreta y Cia, S.A.

**OTROS MODELOS**

- U-520 de 52 CV
- U-540 de 60 CV
- U-650 de 65 CV
- S-650 de 65 CV (de cadenas)

**VIDAURRETA Y CIA, S.A.**

ATOCHA, 121 - Teléfono 230 38 05 - MADRID-12

**SUCURSAL EN BURGOS: General Mola, 12 - Telf. 20 16 63**

Publ. Garai







# Miranda

## SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

# Aranda

## A veintidós millones asciende el presupuesto municipal

Bajo la presidencia del alcalde accidental, don Pablo Andrijo González y con la asistencia del capitular señor Herrero Angulo y secretario general, señor Ma. Cordero Frías, celebró sesión la Comisión municipal permanente, que adoptó, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

Obras.— Vistos los oficios de denuncia formulados por haber ejecutado obras sin la correspondiente licencia municipal, se acordó comunicar a don Victor Ortiz de Pinedo Ruiz de Loizaga, para que proceda a la demolición de un pabellón con destino a guardar ganado, en la parte posterior de la casa número 43 del término de "Las Matillas" de Burgos, para la demolición de las efectuadas en el término de La Picota, tales como construcción de un muro, plantación de seto y colocación de alambre. Dichas obras, por haberse efectuado clandestinamente, deberán demolerse en el plazo de diez días y, en caso contrario, por el Ayuntamiento se procederá a dictar la decisión jurídica, procediendo a la ejecución forzosa, por el medio de ejecución subsidiaria, a costa del obligado.

Autorizar a don Virgilio Fernández Puelles para construir una escalera en su finca de Entre Huertas, carretera de Orón, número 27.

Idem, a doña Amelia Ríos Zárate, para construir un panteón doble en el patio de Santiago del cementerio municipal.

En relación con la instancia presentada por don Faustino Alonso, sobre deficiencias existentes en el desagüe del alcantarillado para el servicio del edificio señalado con el número 2 de la calle Travesía de República Argentina, se acordó comunicar al interesado las obras que proceden al efecto, las cuales serán de cuenta de los interesados, dado que las instalaciones citadas no pasaron a ser de propiedad municipal por no haber sido ejecutadas por el promotor de las viviendas en las necesarias condiciones técnicas.

Se acordó comunicar a don José María Larrea Fernández, promotor de un edificio compuesto de cinco pisos dobles con un total de diez viviendas, en la calle de Sorribas número 16, que no procede la aprobación del acta de reconocimiento final de dicho edificio, dado que la altura total del mismo supera los dieciocho metros máximos autorizados, aun sin contar la planta de ático, que nunca

se autorizó, por lo que deberá proceder a su demolición. Igualmente se acordó dar cuenta a la Delegación provincial de la Vivienda, a los efectos que procedan.

Policía urbana.— Comunicar a don José Gómez de Cadizanos que deberá proceder, previa la obtención de la correspondiente licencia municipal a la demolición de las ruinas de un pajar, cuyos restos ofrecen un aspecto deprimente y hacen fachada a la carretera de Santa Gadea del Cid o bien, en su caso, proceda a reconstruirlo.

Santidad.— Conceder nichos en el cementerio municipal y a perpetuidad, a doña Justa Martínez Andía y doña Cristina Ullibarrí Martínez; a doña Alafina Monasterio y a don Antonio Martínez Luis.

Hacienda.— Se concedieron las siguientes subvenciones: Al Instituto Técnico Industrial de "Cristo Rey", por una cantidad de quince mil pesetas. A la granja "Aguende", de esta ciudad y con destino a las atenciones del comedor escolar existente en dicho centro, la cantidad de cinco mil pesetas. Y a la parroquia de San Nicolás de Bari y con destino a la catequesis parroquial, la cantidad de tres mil pesetas. Dichas subvenciones lo fueron en cuantía idéntica a las del año pasado.

Se acordó la adquisición de diez pares de mangos reflectantes, con destino a la Policía de Tráfico de esta ciudad, por un importe total de 2.500 pesetas.

Cuentas.— Se aprobó la cuenta de caudales rendida por el señor depositario de esta Corporación municipal.

Igualmente se aprobó la relación de facturas presentadas.

COMISION MUNICIPAL DE FESTEJOS

El pasado jueves y convocada por el presidente de la Comisión de Fiestas y Fiestas, se celebró una primera reunión de cambio de impresiones entre los miembros de dicha Comisión, en orden a ir fijando con la debida antelación los distintos actos que han de figurar en el programa de las fiestas patronales correspondientes al año actual.

Se tomó el acuerdo de celebrar una nueva reunión para el jueves, día 26, a las ocho y media de la tarde, a la que serán invitados los distintos representantes y jefes de peñas y cuadrillas, al objeto de ir perfilando los distintos pormenores relacionados con el concurso de carrozas.

Así pues y desde estas líneas, se cita y se ruega la asistencia de dichos representantes a la reunión convocada.

DETENIDOS

Han sido detenidos los autores de la agresión al guardia primero de la Policía municipal, don Antonio González, que hubo de ser hospitalizado. No sabemos cómo ocurrió el hecho, pero sí lamentamos que haya ocurrido.

REUNION GENERAL

Definitivamente la Peña "Los Veteranos" se reunirá el próximo miércoles, día 25 de Junio, a las nueve de la noche en el Bar Castellano. Se ruega puntual asistencia. Durante la reunión se dará a conocer el balance y estado de cuentas del pasado ejercicio y se renovará la Junta directiva.

DE NUEVO, EL PASO A NIVEL

Una vez más —y creemos que será por muchos años— tenemos

que traer a nuestras líneas el tan traído y nunca llevado paso a nivel de la línea de Bilbao-Barcelona, situado en el centro de la ciudad. Volvemos a insistir, aunque sea predicar en desierto, que este paso a nivel es una de las vergüenzas más insostenibles que tenemos que padecer, no sólo los mirandeses sino cuantos tienen que cruzar por el mismo. Aparte, claro está de las múltiples muertes que se han producido en él.

La noche del jueves hubo un "cerrojazo" de casi media hora. Exasperación en los conductores, estridente sonar de claxons, intervención de los agentes de la autoridad, lío, escándalo y tal. ¿Hasta cuándo, señores?

**CURSILLO DE VERANO**  
(Para niños de 8 a 14 años)  
Organizado por los PP. de la Sagrada Familia  
En BURGOS (Montejo de Cebas)  
(A 15 Kms. de Trespaderne)  
Meses de Julio y Agosto  
Fida informe al P. DIRECTOR.  
MONTEJO DE CEBAS (BURGOS)

## Baños de Valdearados

Los chicos y las chicas que integran la juventud católica rural, con su director y acompañados de algunos funcionarios locales, realizaron conforme había sido proyectada, una excursión cultural y recreativa como final de los círculos de estudios y trabajos efectuados durante el curso.

Burgos, con sus monumentos y bellezas arquitectónicas, San Sebastián y Fuenterrabía, Pamplona, Zaragoza centro mariano de peregrinaciones y finalmente la romántica ciudad Soria, fueron hitos del largo viaje que a todos resultó interesante y ameno, regresando este grupo juvenil muy satisfecho, con el deseo de que al término del próximo curso, se haga otra nueva excursión por Galicia o Asturias.

También los niños y niñas de las escuelas, con sus maestros, visitaron en animada excursión Santander y Laredo, disfrutando unas horas en las playas del Cantábrico que la mayoría de los escolares no conocían.

Ha sido nombrado secretario de Administración Local de la agrupación de Baños de Valdearados y Villanueva de Gumiel, don Tomás Barreda Villacorta.

La festividad del Sagrado Corazón fue solemnizada con misa y homilía por el Padre Eloy Carazo, misionero pasionista, hijo de la localidad y con residencia en Chile.

Por la tarde hubo procesión con mucha asistencia de fieles.

Las heladas han perjudicado huertas, árboles frutales y viñedos, con el con-

## COSECHEROS DE VINO

Por cambio sistema de prensado vinos, esta bodega dispone de dos prensas horizontales, seminuovas, de ocasión. Bodega interlocal Cooperativa de Najera (Logroño).

siguiente disgusto de los agricultores.

PA-KO

En el día de ayer, celebró sesión extraordinaria el Pleno de este Ayuntamiento, con objeto de aprobar los presupuestos para el presente ejercicio.

En primer lugar se discutió y aprobó el presupuesto ordinario que asciende a la cantidad de 22.000.000,00 de pesetas con una elevación de más de seis millones sobre el mismo del año precedente.

En él se prevén las necesidades de Aranda con suficiente holgura, estando cubiertas con los ingresos ordinarios en toda su cuantía y sin elevar los tipos impositivos de las ordenanzas vigentes.

Se vio acto seguido el presupuesto ordinario del Servicio Municipalizado de Aguas, que asciende a la cantidad de 1.697.000,00 pesetas, en cuyas previsiones se contiene el gasto necesario para atender la instalación de una estación depuradora de aguas.

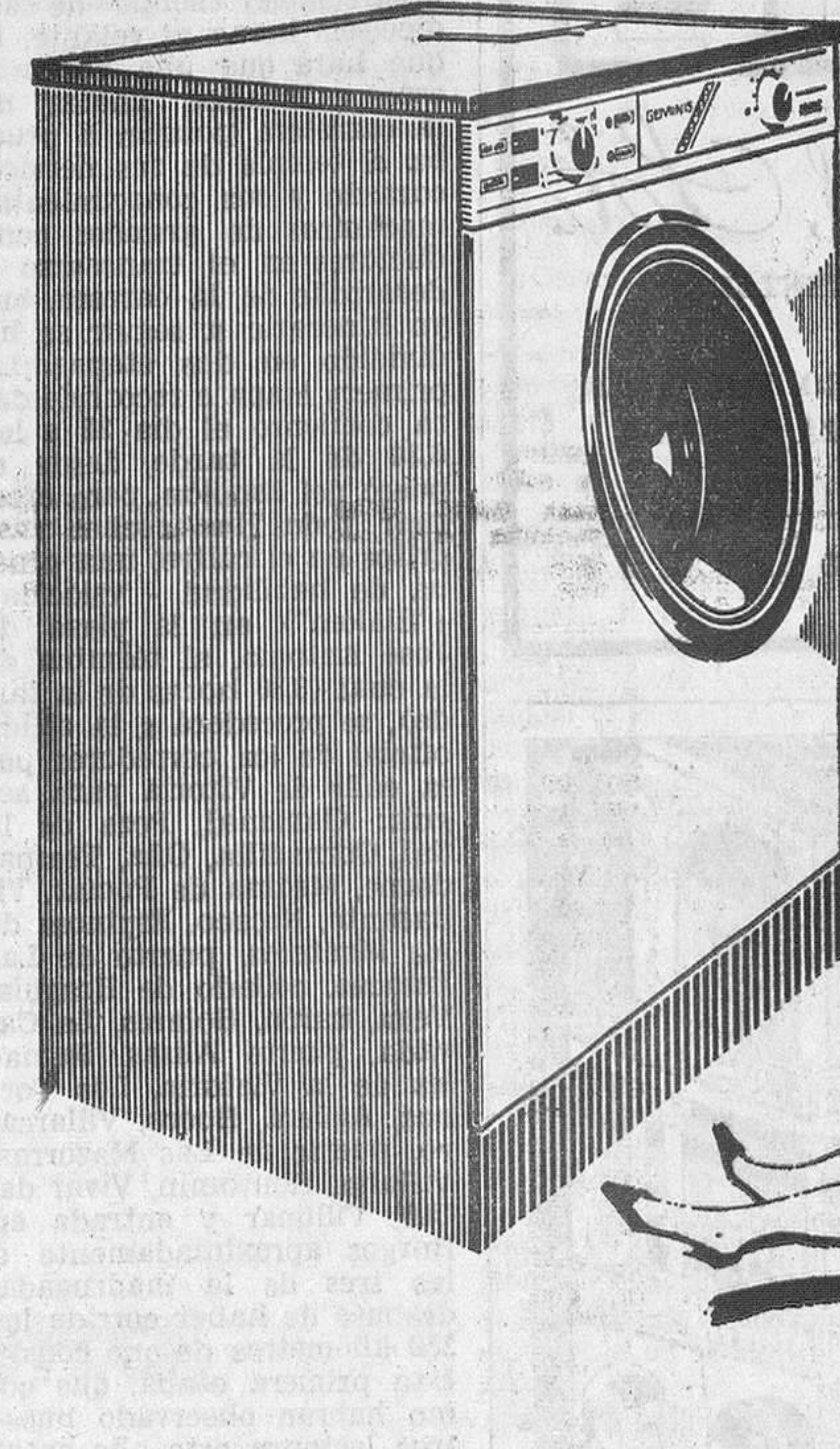
Igualmente se aprobó el presupuesto especial de Urbanismo, por un importe total de 2.200.000,00 pesetas.

SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Se aprobó el borrador del acta de la sesión precedente.

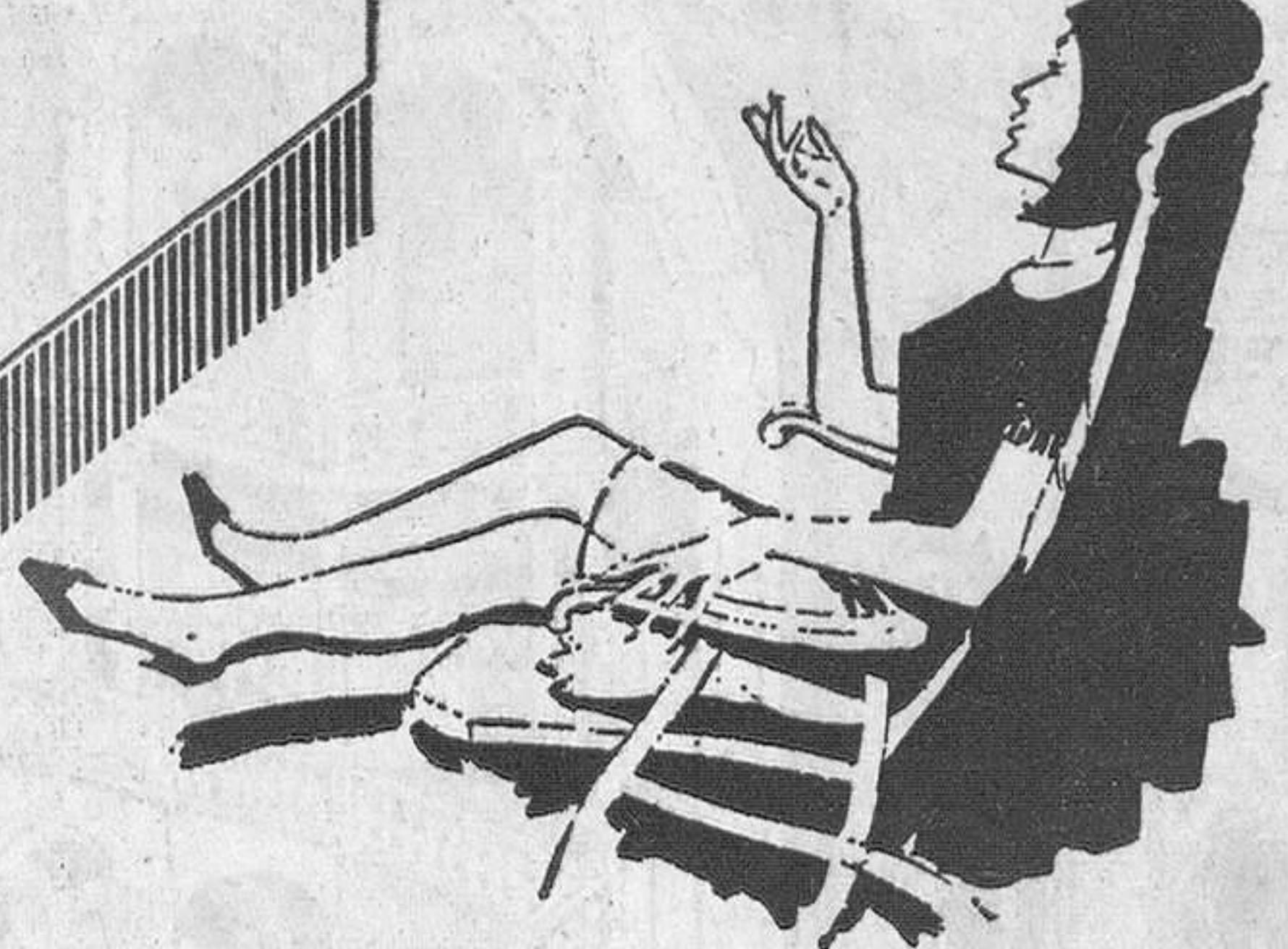
Se acordó autorizar a la Cruz Roja para instalación de una tómbola benéfica durante los días 3 al 31 de Agosto del presente año.

**¿SABE USTED...**



**LAS VENTAJAS DE LA LAVADORA GEMINIS?**

- Su panel de mandos práctico y cómodo de leer.
- Su tambor inclinado y portillo de gran diámetro para mayor facilidad de carga.
- Sus 8 programas, más el que Ud. combine.
- Su rapidez.
- Sus 5 enjuagues intensísimos con centrifugación intermedia.
- Su absoluta seguridad.
- Sus dos compartimentos para detergente...
- ¡Y lava las prendas de lana!
- y cumple las normas internacionales de calidad y seguridad.



# IGNIS

Dueña de los mercados internacionales

Concesionario: **MASFARNE BURGOS, S. A.**  
Francisco Salinas, 22

- Distribuidores:
- JOSE MARIA PEÑA**  
MEDINA DE POMAR
  - ANGEL AGUINAGA**  
BRIVIESCA
  - MIGUEL TERRAZAS**  
QUINTANAR DE LA SIERRA
  - AGUSTIN ANTON**  
LERMA
  - BENITO FERNANDEZ**  
ARANDA DE DUERO
  - ANGEL MARTINEZ**  
VILLADIEGO

## EN MIRANDA DE EBRO

por no poder atender, se traspasa bar-cantina, frente al Salón Imperio. Buena clientela, en renta o en venta. Facilidades de pago. — Razón, «Bar Arboleda». Calle Bilbao. Miranda de Ebro.

## GRATITUD Y HOMENAJE DE LAS CUADRILLAS DE LA COFRADIA DE SAN JUAN DEL MONTE AL CAPITAN GENERAL

En la mañana de ayer una representación de la popular cofradía de San Juan del Monte, de Miranda de Ebro, integrada por el presidente de la misma, los jefes de cuadrilla y un concejal de aquel Municipio, acudió a Capitania general, siendo recibida en su despacho oficial por el teniente general don Manuel Cabanas y Vallés.

Dicha representación expresó al capitán general que en su día fue distinguido con un título honorífico de la Cofradía mirandesa, sus sentimientos de gratitud por haber enviado un representante suyo a las fiestas de San Juan del Monte y le ofreció un delicado recuerdo sufragado por todas las peñas mirandesas, en reconocimiento a las muchas atenciones que el capitán general viene teniendo con todo el pueblo de Miranda de Ebro.

El capitán general agradeció el gentil rasgo de los representantes mirandeses de su Cofradía y Ayuntamiento.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

TRASPASO pensión Escolar. Almirante Bonifaz, 16. 1.º

TRASPASO local propio, 125 m<sup>2</sup>, el mejor sitio del Espolón. Informes teléfono 202120.

SE TRASPASA local. Razón. Miranda, 18. Peluquería.

SE TRASPASA tienda ultramarinos en la mejor zona. Tel. 201403.

Varios

SE HACEN toda clase de trabajos de albañilería. Avisos al 202533.

INSTALADORES electricistas servicio rápido y económico a domicilio. Avisos Tel. 201163, o calle Rey Don Pedro, 42. 1.º izquierda.

CORTO y prueba Santa Clara, 57. A.

REGALAMOS estiércol retirado inmediata. Pecuaria Burgalesa. Villabilla.

SE RECIBEN trabajos de torno, soldadura y carpintería metálica. Recogida y entrega personal. Informes esta Administración.

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Española, 20. Burgos.

PISOS. Acuchillados barnizados Limpieza Pulidor Lán Calvo ? Teléfono 203699

FIPAR. Pintor empapelador. Rapidez. Teléfono 206368.

ALBANILERIA toda clase de trabajos y reparaciones. Avisos Teléfono 206775.

IMPRESOS comerciales cartitas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda etc.

TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle Vitoria 13 Tf 202852

FOTOGRAFADOS Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos Calle Vitoria 13 Tf 202852

Offset

y toda clase de trabajos tipográficos

TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle Vitoria 13 Teléfono 202852

Se denegó la solicitud de licencia de taxi por carencia de vacante.

Quedó pendiente la solicitud de licencia para instalación de kiosco en la vía pública, instada por don Teodomiro Martín Plaza.

Se aprobó la liquidación de presupuesto correspondiente al ejercicio de 1968.

Se aprobó la liquidación del presupuesto especial de urbanismo del ejercicio de 1968.

Se aprobó la liquidación del presupuesto del Servicio Municipalizado de aguas, correspondiente al ejercicio de 1968.

Se aprobó el parte de caja número 9.

HEMOS ENTRADO EN VERANO

Por fin ya estamos en verano, esa estación, de otros años tan temida, por los intensos calores y éste tan deseada por ver si de una vez se llega a la estabilización del tiempo.

Las primeras horas, porque en realidad nos llevamos más que horas de la estación, se están mostrando de calor mientras que el cielo permanece en su mayor parte cubierto de nubes, pero, al parecer ya vamos a entrar en el buen tiempo aunque no estemos exentos de tormentas propias de esta época.

EL MERCADO DEL SABADO

De normal se puede calificar el mercado de este sábado, habiendo sido también normales los puestos que se han instalado en la plaza del Caudillo en cuanto a su número, predominando como es corriente en estos mercados de la época en que nos encontramos, los de frutas y hortalizas de la comarca.

COLECTA DEL "DIA DE LA CARIDAD"

Parroquia de Santa María.— Misas (Santa María y San Juan), 6.177; Virgen de las Virgenes, 157; mesa Albergue, 1.586;

huchas (3), 2.472. Total 10.392

Parroquia San Juan de la Vera-Cruz.— Misas, 2.401; huchas (2), 845. Total 3.246.

Parroquia de Santo Domingo.— Misas, 15.816; huchas (3) 1.637. Total 17.453.

Parroquia de Santa Catalina Misas, 4.256; huchas (2), 2.334; huchas establecimientos, 2.078 Total colecta, 39.759.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, Luis Berdugo Acuña, avenida de Carlos Miralles, 64; María de los Angeles González de Zúñiga, calle de Fernán González, 20.

MEDICO DE GUARDIA

Don Joaquín Mateo Delgado, calle de Arias de Miranda, 1, teléfono 258.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Teatro-Cine Aranda. — "Ley del superviviente" (4).  
Teatro Principal.— "El espadachín diabólico" (3).

**MATRIMONIO**

clase media, residente en Barcelona, con hija de diez años enferma, desearía relacionarse con mujer formal que desee convivir en familia. Paga a convenir. Escribir al núm. 13.836. Balmes, 10. «ANUNCIOS BARCELONA»—7.

**ALQUILO**

Piso nuevo, céntrico amueblado, soleado; temporada verano, San Fernando, 72 —puerta 6—, 4.º dcha. Santander. Informes, señas mencionadas y Ultramarinos ANTOLIN. Villadiego (Burgos).

**SOLO PARA ARANDA DE DUERO**

Si vive Vd. en Aranda y dispone de 3 ó 4 horas libres le ofrecemos trabajo en gestión de cobro o reparto. Escribir indicando edad, estado, domicilio, horario de trabajo al apartado 363. Valladolid. Ref. A. T.

**AGRICULTOR**

Acopla a tu empacadora el cilindro machacador marca "LAGARTO" de extraordinarios resultados en la presente campaña.

Con el m.º trabajo y tiempo, saca las pacas de paja trilladas.

El cilindro machacador marca "LAGARTO" se acopla a todo tipo y marca de empacadoras.

La acreditada recogedora-trilladora y cargadora de paja, marca "LAGARTO". El trillo ensilador especial para trillar paja y alfalfa empacada.

**Industrias DEL CURA**  
ARANDA DE DUERO (BURGOS)  
Teléfonos 365-281. Apartado 83

**METALURGICAS OMEGA, S. L.**

CARPINTERIA DE ALUMINIO Y ACERO INOXIDABLE  
MUROS — CORTINA  
CIERRES DE ESTABLECIMIENTOS  
CONTRA - VENTANAS  
ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO  
Fábrica: VILLAGONZALO PEDERNALES (Burgos)  
Apartado 224 — Telfs. 7 y 8  
OFICINAS: Avellanos, 4, pral. — Telf. 204784  
DELEGACION EN MEDINA DE POMAR:  
LUIS MATA. — Teléfono 272.

**INSTALACION DE OFICINAS Y DESPACHOS**

GABINETES TECNICOS \*resupuestos sin compromiso

**A M A B A R**  
San Fable, 23



# DEPORTES

## CRONICA DEPORTIVA, ESPECIAL PARA «DIARIO DE BURGOS»



Por PEDRO ESCARTIN

### LO PRIMERO EN FUTBOL, CAPACIDAD FISICA

- ◆ La habilidad de nada sirve si se carece de fortaleza para luchar
- ◆ Lección de una gran final: pese a su mejor técnica el agotamiento de los del Elche les arrebató el triunfo
- ◆ Ganaron los bilbaínos porque se desarrollaron al mismo ritmo del primero al último momento
- ◆ Justo vencedor el Atlético de Bilbao, que jugó la final a su estilo de siempre

Madrid.— (Crónica deportiva de la Agencia LOGOS).— La calle, el hombre neutral había dado su pronóstico ligeramente favorable al Atlético de Bilbao, con la afirmación de que o el Elche decidía el encuentro en el primer tiempo o serían Campeones los de San Mamés. Y así fue. Los levantinos bien aleccionados, comenzaron con fútbol a ras del suelo, pasando el balón de unos a otros con entregas a primero o segundo toque, siendo Lezcano arquitecto de la zona central del terreno y Asensi ordenador de los ataques del Elche, que en la fase inicial fueron muchos y peligrosos. Pero la defensa bilbaína, que en el torneo de Liga ha estado floja, fue, en cambio, el domingo la línea más regular del equipo. Cuando vimos que la primera parte terminaba con un empate a cero, pensamos que las posibilidades del Elche habían pasado y que el Bilbao ganaría la Copa. Así ocurrió.

#### EN FUTBOL HAY QUE CORRER

Está de moda hablar del fútbol fuerza y del fútbol arte, pero la realidad es que no hay estilo alguno capaz de sostenerse e ir adelante si falta la irrenunciable cualidad de la resistencia física. Brasil, en el Mundial de 1966, fue barrido inexorablemente porque los jugadores llegaron faltos de cimentación física, creyendo que sus grandes cualidades bastaban, y primero Hungría, más tarde Portugal les sacaron de su error, eliminándoles. El domingo, en el Estadio Bernabéu, el Atlético bilbaíno ganó una vez más el título de Copa porque sus hombres corrieron a idéntico ritmo desde el primero al último minuto, mientras los jugadores del Elche, con plomo en los pies tras el descanso, sólo hicieron esto en la fase inicial. Por eso perdieron, aunque el fútbol de mejor calidad lo hicieron ellos en la primera parte.

Y es curioso que la línea defensiva bilbaína, que se consideraba la más floja y vulnerable en el Atlético, hiciera posible este triunfo con su actuación impecable en la primera parte, cuando los delanteros del Elche, sobre todo Asensi, Vavá y Serena, atacaban sin tregua con entregas rasas que cortaban primero Larrauri, luego Echeverría y los laterales Sáez y Aranguren, en perfecta cobertura de Iribar. El Bilbao ha jugado la final con su estilo de siempre, pero a cargo de artistas inferiores a los de otras etapas, y ha sido cerebro de los avances el pequeño interior Clemente, entrando Arieta en el área sin dudas ni vacilaciones. Su gol, que vale un título, fue una auténtica hermosura de ejecución varonil. Entonces el Elche ya no existía físicamente, salvo la defensa, que se batía hasta la extenuación.

#### EL ELCHE Y SUS DOS TIEMPOS

Maspoli, preparador del Elche, planteó muy bien el partido, tanto en la idea colectiva como en el sistema de fútbol, balón a ras de la hierba. Sin embargo conviene decirlo, no es cierto que el Atlético de Bilbao, igual que los ingleses (eso dijo Maspoli), juega fútbol en largo, sistema que ha muerto en todos los sitios como tal sistema y es ahora sólo recurso, pero nada más. El marcaje hombre por hombre acabó con ello. En aquel primer tiempo tuvo el Elche una o dos ocasiones clarísimas y habría sido justo que al llegar al descanso, señalara el marcador una ventaja levantina, que no se materializó por méritos de la defensa vasca y buen momento de Iribar. Pero consi-

de que el mejor fútbol de la final lo vimos en algunos momentos del primer tiempo. Si en el Atlético su zaga fue la línea de máxima regularidad, lo mismo ocurrió en el vencido Elche, sobre todo los laterales Ballester y González, sin olvidar a Liompart e Iborra, bien escalonados, rápidos y duros. Lezcano fue ordenador de centro del campo y cuando se hundió físicamente acabó todo el juego de ataque. Al ser mal servidos los hombres punta. Asensi también

desapareció por agotamiento, sin que el brio de Vava y el buen deseo de Casco, pudieran hacer nada. Y la final, que había sido diálogo, dejó de serlo por mandato físico de los jugadores bilbaínos. ADIOS AL FUTBOL OFICIAL. El fútbol oficial, sólo deja un grato sabor de boca por lo visto en la final de Copa, pero nada más, ya que en lo internacional de Clubs y equipo representativo, los resultados han sido malos y quedamos fuera de la Copa

del Mundo. Hay que trabajar mucho más, en el vivo, en los cimientos del fútbol. Y, sobre todo, no olvidar la clara enseñanza de esta gran final Atlético de Bilbao - Elche, sobre la ventaja del hombre fuerte, el que reiste noventa minutos a igual ritmo. Lo primero en fútbol es correr, capacidad física, y sólo la habilidad de nada sirve cuando se carece de buenos cimientos para luchar. Quizá el Elche hizo el mejor fútbol de la final, pero sólo en el primer tiempo. Luego, nada.

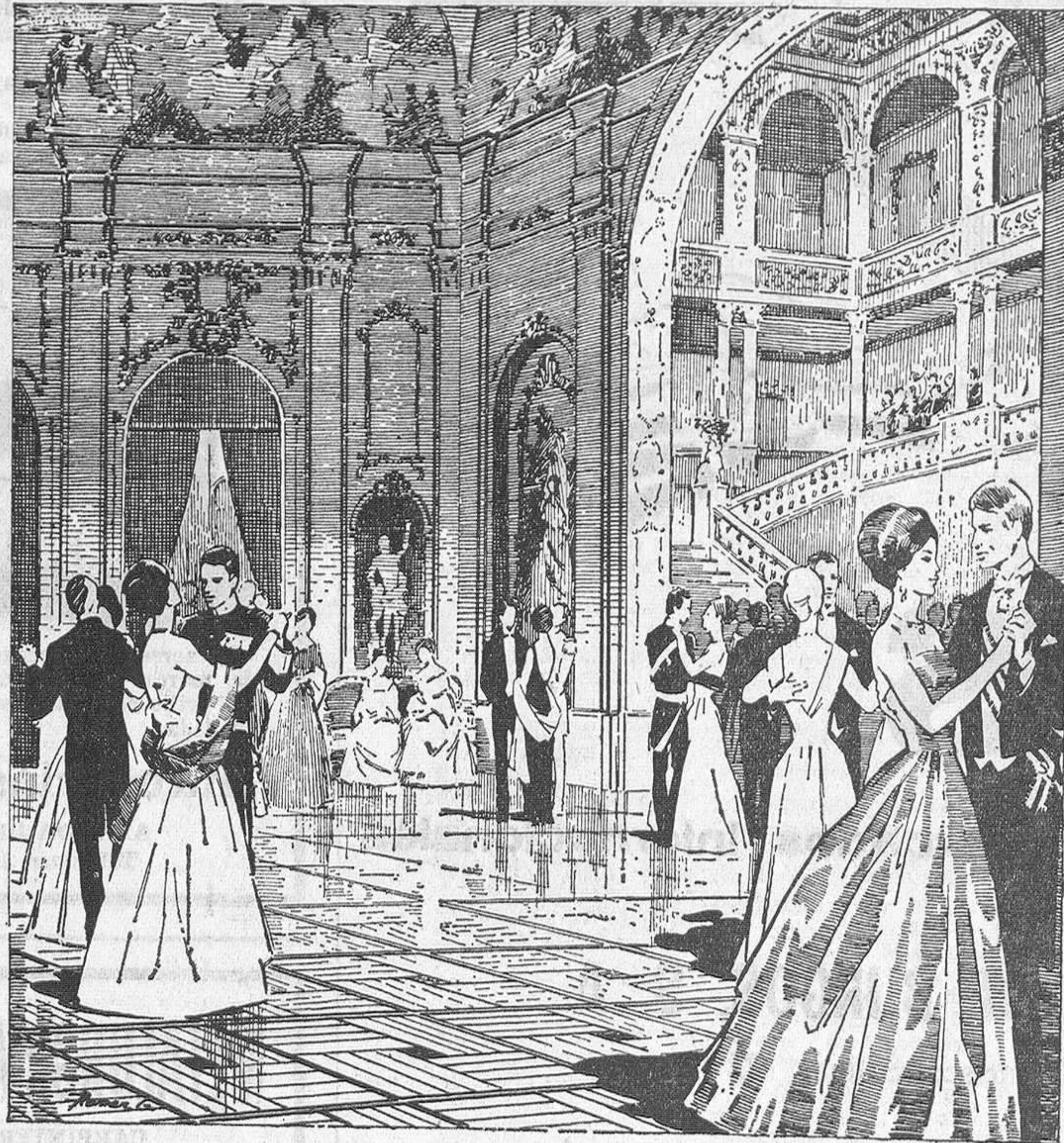
## MUNDUS

Estructuras Metálicas, S.A.

CONSTRUCCIONES TUBULARES DESMONTABLES PATENTADAS  
ALQUILER Y VENTA DE ANDAMIAJES  
FABRICA DE TUBO SOLDADO - ESTRUCTURAS ELECTRO SOLDADAS  
ESTANTERIAS - ACCESORIOS DE ALTA CALIDAD PARA TUBERIA

DELEGACION EN BURGOS:

Calle Concepción, 15, 2.º Teléfono 20 22 27



INSISTA. Insista que barnicen su piso con PROQUIPARC. Su brillo y dureza de diamante le convencerán de que

Realmente,



## PROQUIPARC

Teniente Coronel Noreña, 43.  
es preferente.

### AUTOMOVILISMO

## TODO A PUNTO PARA LA GRAN PRUEBA AUTOMOVILISTICA NACIONAL (6.º RALLYE DEL CID)

Organizada por la Escudería Burgalesa «Los Cangrejos» se disputará en nuestra ciudad los próximos días 28 y 29

Un año más, y fiel a su cita, la Escudería Automovilística Burgalesa «Los Cangrejos», bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento y dentro de nuestro programa de ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo, organiza una prueba deportiva de automovilismo de categoría nacional denominada «6.º Rallye del Cid», competición ésta, que si en anteriores ediciones consiguió toda serie de felicitaciones así como el aplauso de los organismos nacionales por su perfecta organización y éxitos logrados, este año consideramos batirá todos los récords, pues además de ser puntuable para el Campeonato Social de la Escudería 1969, tendrá el aliciente importantísimo de puntuar para la clasificación del Campeonato Nacional de Castilla de Rallyes 1969, circunstancia ésta que no dudamos atraerá a nuestra ciudad a los mejores y más destacados voluntaristas nacionales del momento.

Este «6.º Rallye del Cid», promete ser una de las pruebas más duras y difíciles del Calendario Automovilístico Nacional, ya que los conductores participantes recorrerán aproximadamente unos 627 kilómetros en un (nada despreciable) tiempo de casi dieciséis horas al volante, lo que hará que una vez más estos esforzados «jinetes» de la carretera pongan a prueba el temple de sus nervios, corazón y sus conocimientos mecánicos de grandes conductores en el transcurso y desarrollo de la carrera, cuyo itinerario a seguir se ha dividido en dos etapas. La primera etapa o recorrido dará comienzo el día 28 a las 6,30 de la tarde, desde el paseo del Espolón, para efectuar todos los coches inscritos en el rallye, una prueba de habilidad - velocidad («Slalom») en la plaza de José Antonio, al término de la cual (8,30 horas de la tarde), se procederá a la salida oficial de los corredores por la calle de Vitoria para seguir: Gamonal, Poza de la Sal, Cornudilla, Oña, Trespaderne, Medina de Pomar, Villasanté, Noceco, Espinosa de los Monteros, puerto de Las Estacas, collado de Braguia, Vega, Sarón, Solares, La Cavada, puerto Alisas, Ramales de la Victoria, Los Tornos, Agüera, Bocos, Villarcayo, puerto de Las Mazorras, Villalta, Hontomin, Vivar del Cid, Villimar y entrada en Burgos aproximadamente a las tres de la madrugada, después de haber corrido los 350 kilómetros de que consta esta primera etapa, que como habrán observado nuestros lectores, este año entra en la provincia de Santander. Seguidamente, los pilotos participantes, iniciarán la Subida al Cerro de San Miguel desde el Seminario hasta la fachada de la Residencia Sanitaria y continuar la carrera por la avenida del General Vigón a la calle de Vitoria e iniciar la segunda etapa que transcurrirá por: Ibeas de Juarros, Belorado, Pradoluengo, Valmala, Villorobe, Pineda de la Sierra, Riocavado, Barbadillo del Pez, Salas de los Infantes, Hacinas, Carazo, Santo Domingo de Silos, Covarrubias, Cuevas de San Clemente, Hortigüela, Salas, Barbadillo, Riocavado, puerto del Manquillo, Pineda, Villorobe, Villaur de Herreros, Ibeas y entrada en Burgos, donde en la avenida del General Vigón quedarán neutralizados los vehículos participantes para aproximadamente a las 10,30 horas de la mañana del día 29 y después de haber recorrido los 275 kilómetros de esta segunda etapa, iniciar la subida al Cerro de San Miguel desde la Residencia Sanitaria en una longitud aproximada de 1,300 kilómetros y realizar así la última prueba puntuable de este rallye automovilístico.

Oportunamente iremos informando a ustedes de las distintas características y pormenores de que consta esta competición deportiva, hoy cerraremos nuestra información indicando que, ya se pueden formular las correspondientes inscripciones para poder tomar parte en este rallye en la Secretaría de la Escudería «Los Cangrejos», sita en calle Vitoria, número 25 (bajo Cafetería Milán) y que los derechos se han fijado en 1.250 pesetas para los vehículos ocupados totalmente por tripulación femenina; en 1.750 pesetas para los socios de la Escudería y en 2.500 pesetas para los participantes independientes. Estos derechos de inscripción comprenden: las placas y números de identificación del vehículo; un seguro que cubre los riesgos a los coches participantes; el

Carnet de Ruta y el Libro Oficial que se entregará a cada concursante al finalizar la competición; a dos invitaciones para asistir al «cocktail» que tendrá lugar el día 29 a las 1,30 horas de la tarde y a las dos invitaciones para la cena de distribución de premios y trofeos

KARR

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de construcción en Aranda de Duero efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica los días 24 y 26 del actual desde las 9,00 horas de la mañana hasta las 7,00 horas de la tarde, aproximadamente, a los centros de transformación siguientes: Obras polígono, Dragados y Construcciones, Asilo, L. Lal y Camarero, C. T. N. E., Montecillo, García del Valle, Rosales, Alcoholes y Estación.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes: 252-70, 252-72, 279-09, 279-21, 279-24, 279-27, 279-30, 279-31, 279-33 y 279-43.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## ¡¡PISOS ELEGANTISIMOS PISOS!!

¡OFERTA ESPECIAL!

Todos ellos tienen calefacción y agua caliente central. Cocinas equipadimas. Armarios empotrados, Terrazas, Galerías. Portales elegantes. Ascensores-descensores, Parket y empapelados, Alicatados especiales al techo. Llaves y escrituras en mano, y sobre todo... facilidades.

Avenida Reyes Católicos, de seis habitaciones, Calle Vitoria, tres habitaciones y dos salones. Calle Carmen, de seis habitaciones. San Lesmes, cinco y seis habitaciones. Burgense, de cinco habitaciones. Héroes de la División Azul, siete habitaciones. Calle Madrid, cinco y seis habitaciones.

LOS ENSEÑA E INFORMA:

## AGENCIA PALENCIA

Plaza Calvo Sotelo, 6

### Ciclismo local

Hoy se disputa el trofeo «Santiago Moreno»

Según tenemos anunciado, hoy se disputará, organizada por el Club Ciclista Burgalés, otra carrera en la que participarán aficionados de primera y segunda categoría, puntuable para el XI Gran premio Caja de Ahorros Municipal. Estará en litigio el itinerario a cubrir es el siguiente: Burgos, Sarracín, Hontoria de la Cantera, Cubillo, Cuevas de San Clemente, Hortigüela, Barbadillo del Mercado, Salas de los Infantes, Castrovido, Salas de la Sierra, Barbadillo del Pez, Riocavado, Pineda de la Sierra, Villorobe, Uzquiza, Villaur de Herreros, Arlanzón, Ibeas de Juarros, Castañares y Burgos.

La meta de llegada estará instalada frente al estadio municipal del «El Plantío». La llegada está prevista para la una menos cuarto.

### Primer campeonato de Judo (Club La Merced)

Se ha celebrado en el colegio de La Merced su primer campeonato de Judo, y los resultados han sido los siguientes en sus respectivos pesos:

Infantil, peso «mosca» hasta 25 kilos, campeón Alvaro Pérez Trascasa; segundo, Luis González Gutiérrez; tercero, Maximiliano Láiz Villalobos.

Peso ligero, primero Borja Manrique; segundo, Manrique Sancho; tercero, Jesús Martínez Miranda.

Peso semimedio, primero, Rafael Jiménez Gredilla; segundo, José Manuel Sáez de Cabezón; tercero, Santiago Echeverría.

Peso medio, primero, Paulino Martínez Miranda; segundo, Fernando Unceta y tercero, Enrique Martín Calvo.

Peso semipesado, primero, Juan Ignacio Manrique; segundo, Ulloa Artech y tercero, López Dórga.

Tanto la organización como las diversas actuaciones resultaron muy brillantes, siendo muy numeroso el público que acudió a presenciar este torneo.



¿tu crees que a Ana y Carlos les gustará este juego de café?

El juego es precioso. Pero así y todo ¿qué difícil, verdad? Porque... ¿y si no les gusta?

Es una pena, una verdadera pena que los novios, Ana y Carlos, desconozcan la fórmula «LISTAS DE BODA» que tiene CAMPO GRANDES ALMACENES en plaza José Antonio, 26.

Ahora no se verían ustedes en esa «dudosa» situación. Con lo cómodo que podía haber sido si Ana y Carlos hubiesen visitado previamente CAMPO GRANDES ALMACENES escogiendo sus vajillas, carritos de té, lámparas,

crystaleras, menajes de cocina, malezas, electrodomésticos, etc., entre un variadísimo número de artículos de todos los precios, y ustedes hubiesen acudido después a CAMPO GRANDES ALMACENES, ahora sólo tendrían que elegir el regalo que más les convenga con la seguridad de que acertarán. ¿Por qué no hablan con Ana y Carlos? Si ustedes les explican la forma ideal para conseguir sus regalos de boda «a la medida» seguro que la adoptan. Diganles, también, que en CAMPO GRANDES ALMACENES les atenderán con mucho gusto.

## CAMPO GRANDES ALMACENES



# DEPORTES

## Conflicto sobre "El Plantío"

Está sembrado por el Burgos, pero a primeros de Julio jugarán en él los juveniles

Sigue el viaje de los directivos locales por el Norte de España

En torno al campo de «El Plantío» se ha suscitado un nuevo conflicto. Hace escaso tiempo se planteó ya uno, con motivo del encuentro San Juan - Juventud, que no pudo celebrarse. Ahora surge otro, con ocasión del torneo juvenil que con carácter internacional está programado para el mes de Julio. Resulta que el mismo se celebrará en «El Plantío», después de que el Burgos ha efectuado ya los trabajos de resembrado, lo que quiere decir que los mismos resultarían vanos.

Y al propio tiempo para gestionar algún fichaje... Sin embargo, de momento, no hay nada concreto que pueda anticiparse.

## Solana renueva con el Pontevedra Ceresuela, en libertad

Este que pasará a formar según parece, en el Alavés

En la plantilla del Pontevedra figuraban dos ex-burgalesistas, cuya situación, con vistas a la temporada próxima, quedará en la situación siguiente:

Solana ha renovado contrato con su actual Club, mientras que a Ceresuela, le ha sido concedida la libertad. Según parece, éste pasará a formar en el Deportivo Alavés, con cuyo Club ya viene manteniendo las conversaciones correspondientes.

## SIGUE LA TRAYECTORIA VICTORIOSA DE URTAIN

Anoche hizo abandonar al alemán Kurt Stroer en el segundo asalto

Zaragoza (Afil). — El púgil español Urtain ha vencido por abandono en el segundo asalto al alemán Kurt Stroer en pelea celebrada esta noche en la plaza de toros de Zaragoza, que registró un lleno completo.

Urtain por abandono de Kurt Stroer. Una vez más, Urtain no dejó que se llegase al límite de la pelea. Los aficionados de Zaragoza tampoco han podido comprobar el boxeo de Urtain.

### DETALLES DEL COMBATE

Zaragoza (Afil). — El primer asalto de la pelea Urtain-Stroer fue de tanto de los dos púgiles, con intercambio de golpes de ambos. La cara del alemán recibió un par de buenos impactos del contundente boxeador español. Todo parecía indicar que la pelea se prolongaría más que en anteriores ocasiones. El alemán aguantaba perfectamente los golpes del español y, con gran rapidez daba la réplica.

### OTROS RESULTADOS DE LA VELADA

Zaragoza (Afil). — Resultados registrados en la velada de boxeo celebrada esta noche en la plaza de toros de Zaragoza:

Pesos ligeros. — Peña, de Aragón, venció por puntos a Riva, de Cataluña.

Plumas. — Loren, de Cataluña, venció por descalificación en el tercer asalto, a Sánchez, de Andalucía.

Plumas. — Aisa, campeón de España, venció por puntos a San Román, castellano.

### EL TRASPASO DE PAYNO

La noticia de ayer, en los medios deportivos locales, estuvo constituida por la información del traspaso de Payno. En general, puede decirse que la reacción de la afición local, ha sido positiva. En cierto modo ha confirmado lo que ya Pestafia confirmó en sus palabras el día anterior. Hay una cierta sensación de sentimiento por su marcha; pero también de alegría por lo que supone de ascenso para Payno, muchacho que goza de generales simpatías.

Con su traspaso, el cual viene a resolver los problemas económicos que gravitaban sobre el Burgos, se da la circunstancia de que el Club local pierde al único jugador burgalés que aparecía en su plantilla.

### VIAJE POR EL NORTE

Una vez formalizado el traspaso de Payno al Celta, el presidente y vicepresidente del Burgos, Sres. Preciado y Estévez, han proseguido viaje por el Norte y ayer sábado se encontraban en Bilbao, al objeto de presencia en el encuentro Orense-Bilbao Atlético.

## REPRESENTACION QUEMADORES BROLA EXCLUSIVAS MASER, S. L.

fábrica bajo licencia francesa S. G. F., quemadores de fuel-oil, gas-oil y gas. Desea conceder su representación a firma introducida en la industria de la zona. Debe asegurarse la asistencia técnica, para lo que se facilitará la formación adecuada en nuestra fábrica de Sabadell (Barcelona). Dirigirse a exclusivas Maser, S. L., Provenza, 363, BARCELONA.

## El Orense, en Segunda División

### Conquistó ayer el ascenso en San Mamés al vencer por 1-0 al Bilbao Atlético

Los orensanos demostraron plena superioridad sobre los bilbaínos

Bilbao.—El Orense ha ascendido a Segunda División con todo merecimiento. En la tarde de hoy, en efecto, ha demostrado su superioridad técnica sobre los "cachorros" del Atlético, a los que han sujetado en todo momento para lanzarse al ataque a la menor oportunidad. Ha planteado inteligentemente el partido, no dejándose llevar por los nervios de la mínima ventaja que se traen de su propio terreno.

Dirigió el encuentro el co-

## Bonavena vendrá a España

Berlín (Afil).—Oscar Ringo Bonavena, el peso pesado argentino, que anoche noqueó al alemán Von Homburg, ha anunciado hoy que marchará en breve a Italia y España en busca de adversarios.

## CONDUCTORES

Importante empresa, necesita, con carnet de conducir clase «C». Edad, 25 años. (De ocho a diez, mañana lunes, San Pedro Cardena, 92).

## SE ALQUILAN

LONJAS COMERCIALES Informes. «teléfono 205266 y 202439

## CELTA Y MADRID EMPATARON

### Payno debutó con su nuevo equipo, aunque sólo jugó los veinticinco minutos finales

### La Real Sociedad venció al Nacional de Montevideo por 1-0

Vigo (Afil).—Con empate a un tanto ha finalizado el encuentro jugado esta noche en el estadio municipal de Balaidos, con luz artificial, entre el Celta y el Real Madrid. Este partido tenía el carácter de homenaje para los jugadores de la plantilla viguera.

Goles: En el minuto 17 se sacó una falta contra el Cel-

ta, por entrada de Cano a Amancio. Velázquez sacó sobre Amancio, éste devolvió a aquél y, a la media vuelta, Velázquez batió a Bermúdez.

A los veintiocho minutos se produjo el empate. Fue en una jugada de Suco por su extremo, que centró sobre el punto de penalty, desviando Jiménez con la cabeza y Rivera, muy

oportuno, empalmó un potente disparo sin que Junquera pudiese hacer algo por evitar el gol.

Incidencia: En el minuto 26, Hidalgo, caído en el suelo, acusó un golpe recibido cuando la pelota andaba por otra parte. El árbitro consultó con el juez de línea y decretó la expulsión de Miguel Pérez que había sido el autor del golpe, entre las protestas airadas de los madridistas e intervención del delegado de campo para hacerlo salir.

El burgalés Payno, nuevo guardameta céltico, salió en el segundo tiempo, sustituyendo a Bermúdez.

En el segundo tiempo no hubo incidencia alguna que destacar ya que pasaron los minutos con un peloteo insulso y sin consecuencias. En el minuto 12 de esta fase se retiró Velázquez, cojeando y salió de nuevo De Felipe, cambiando el Madrid el sistema de juego.

El encuentro tuvo dos fases muy distintas. En la primera se jugó con vistosidad y coraje. En cambio, en la segunda mitad el juego fue totalmente soporífero.

El dominio correspondió al equipo celeste durante casi todo el partido, salvo algunas rachas en las que se producían ataques madridistas, si bien esos morían en la defensa céltica.

De todas formas el objetivo se cumplió: rendir un homenaje a los jugadores de la plantilla céltica. Esto lo demuestra el lleno absoluto que registró en las gradas el estadio de Balaidos, en el que los aficionados aplaudían sin cesar a ambos equipos, especialmente al Celta, que ha regresado a la División de honor en la Liga nacional de fútbol, después de diez temporadas de ausencia.

A las órdenes del colegio gallego señor Gressalla, que tuvo una mala actuación, los quipos formaron así:

Real Madrid: Junquera; Calpe, De Felipe; Sanchis; Grande, Zunzunegui; Miguel Pérez, Amancio, Gros, Velázquez y Gento.

Celta: Bermúdez; Payno; Taberner, Manolo, Hidalgo; Canario, Costas; Jiménez, Rivera, Juan, Pocholo y Suco.

N. de la R.—Anoche hablamos con Manuel R. Varela, redactor deportivo de nuestro querido colega «Faro de Vigo» quien nos confirmó que Payno había debutado con su nuevo equipo alineándose durante la mitad final de la segunda parte, pero que prácticamente quedó inédito, ya que en dicha fase dominó absolutamente el Celta y sólo tuvo que intervenir para atajar un centro sobre su marco, lo que hizo con gran seguridad.

Varela nos confirmó que el fichaje ha sido recibido con gran complacencia en Vigo, pues Payno tiene realizados excelentes partidos en Balaidos y, como es sabido, su contratación era un objetivo que el Celta venía siguiendo desde hace dos años.

### VICTORIA DE LA REAL SOCIEDAD

San Sebastián (Afil).—Se ha disputado esta noche, con luz artificial, en Atocha, el encuentro internacional Real Sociedad y Nacional de Montevideo. Era este encuentro el debut de los uruguayos en su gira por Europa. Venció la Real, por uno a cero.

El único gol del partido lo marcó Silvestre, en el minuto 34 de la segunda parte, rematando un centro raso de Torroa.

El partido tuvo fases muy brillantes de juego, aunque decayera en otras. En la primera mitad el Nacional practicó un fútbol muy técnico de auténticas filigranas de habilidad, pero siempre fue más práctica la Real en lo que se refiere a buscar el gol en la puerta contraria.

### Dr. J. A. LEDO POZUETA

Trastornos circulatorios periféricos. Cirugía Vascular. Núñez de Arce, 4. Telf. 222343 VALLADOLID

### NEGOCIAMOS LETRAS

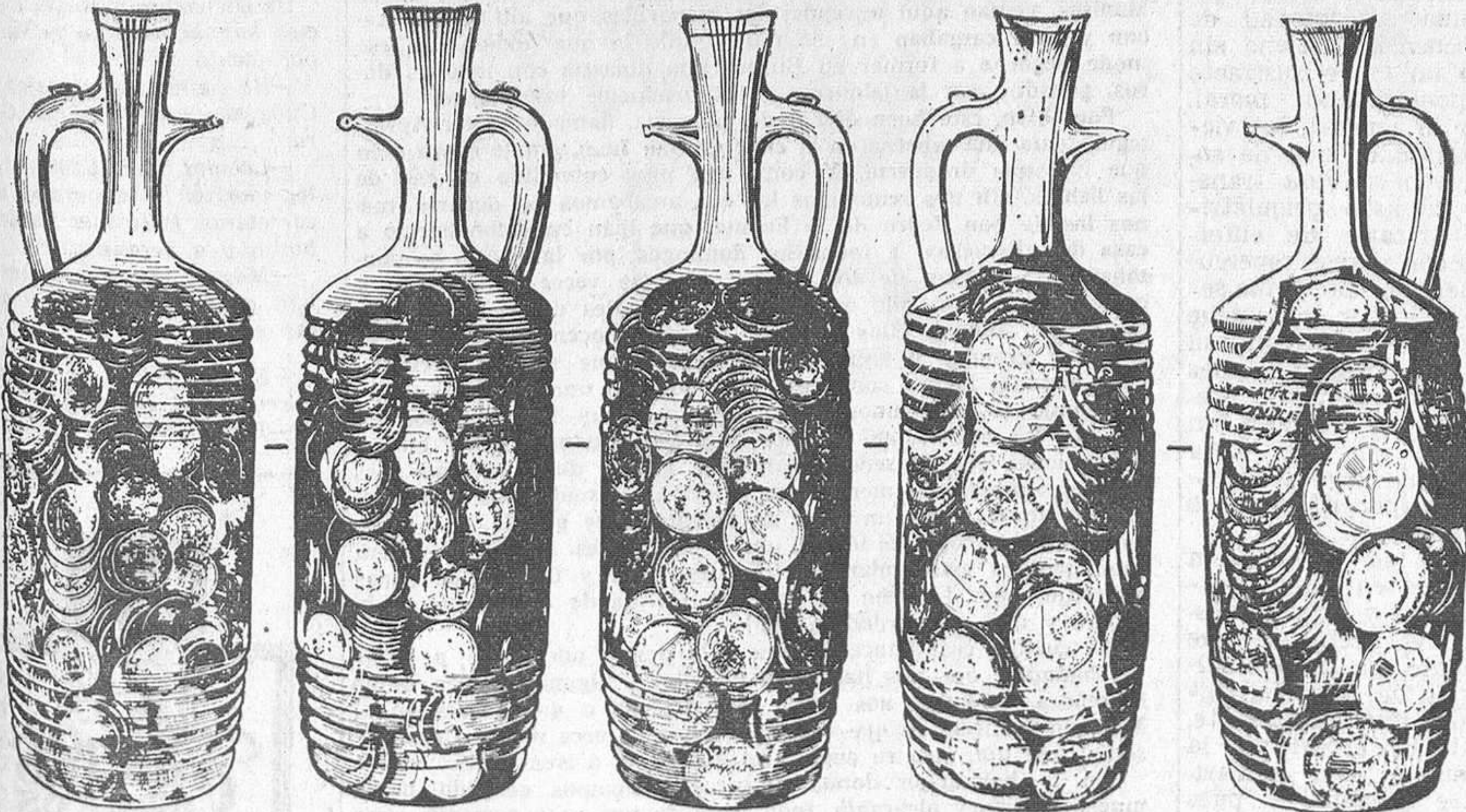
DE PISOS A CONSTRUCCIONES FINANCIERA IBERO VENEZOLANA. — Tel. 276-70-95 y 225-33-57. Madrid, Claudio Coello, 86. bajo, izq.

# GAÑE EL TESORO ELOSUA



## PURO, PURO, PURO, es puro aceite de oliva

RICO por su procedencia  
RICO por su elaboración  
RICO por sus premios



Elosúa obsequia con el regalo de su alta calidad y muchos premios en botellas llenas de dinero.

Todo el dinero que Vd. consiga introducir en una botella de Aceite ELOSUA es para premiar su buen acierto al consumir aceite ELOSUA.

PARTICIPE Y GAÑE EL TESORO ELOSUA

ELOSUA, ORO EN SU COCINA Y EN SU BOLSILLO



Envíe la etiqueta o cápsula al apartado 414 de León, poniendo en el sobre "EL TESORO ELOSUA"

## Radio TV «LIFE»

SERVICIO OFICIAL DE GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

Atención rápida, eficaz, garantizada de su televisor. (Teléfono 200949).

## GUERLAIN



Base de toda belleza es un cutis limpio

DEMAQUILLANT FLUIDE, limpia en profundidad deja el cutis terso.

Durante los días 23 al 28 de Junio

Una Estheticienne del Instituto de Belleza GUERLAIN, Paris estará a su disposición en

PERFUMERIA FERNANDO

Cardenal Segura, 3-Tel.203373

Consultas gratis Para tratamientos, reserve hora, por favor

## ¡OCASION!

### Renault 4-L Super seminuevo, se vende

Calle Vitoria, 54. — Telf. 204263



# VERANO 69: MUERTE EN LA CARRETERA

CAPITULO III Y ULTIMO

## QUINCE MIL MILLONES DE PESETAS, COSTE SOCIAL DE LOS ACCIDENTES DE CARRETERA EN ESPAÑA

- Los heridos suponen una pérdida de 4.500 millones
- La reparación de los coches accidentados en carretera cuesta 7.000 millones
- Frente a las multas se propone la retirada gradual de carnets de conducir

★ ★ ★ Por Ramón LUJAN

EN quince mil millones de pesetas se puede valorar el coste social que cada año producen los accidentes de carretera en nuestro país. Para saber ese coste hay que contar con sus tres partidas principales: coste por daños producidos a las personas, en los vehículos y por último en las mercancías y a la carretera.

El ingeniero don Manuel Garrido ha seguido, para la evaluación de los costes por daños producidos a personas, las normas establecidas en el Congreso mundial de carreteras de Río de Janeiro. Aconsejaba que en caso de muerte debe valorarse como pérdida en bienes materiales para la colectividad el producto del número de años de esperanza de vida por la renta media nacional. En el caso de heridas o lesiones «se estiman como bienes materiales no producidos por el herido o lesionado el diez por ciento del total correspondiente a la evaluación realizada por el método indicados».

Las pérdidas por los muertos habidos en carretera en 1967 ascenderían a 2.750 millones de pesetas según una valoración de diferentes epígrafes. Así por ejemplo, si hubo 597 muertos de 15 a 24 años y la esperanza de vida para la edad media de 20 años es de 53, habida cuenta de que la renta per cápita se cifra en 42.000 pesetas, el total de esta partida era de mil mi-

llones de pesetas. Mayor dificultad existe al tratar de valorar los costos por daños producidos a los vehículos ya que no se conocen todos los accidentes habidos realmente porque muchos se resuelven con la única intervención de las casas de seguros, sin que se precise la actuación de la autoridad. Basado en un artículo del ingeniero Uriel se ha tenido en cuenta los valores publicados por una gran empresa aseguradora madrileña y se han aplicado los valores correspondientes, reducidos en un diez por ciento para eliminar el efecto de capitalidad. Entonces el coste de reparación de los vehículos accidentados en carretera en 1967 sería uno: 6.912 millones de pesetas.

Aún prescindiendo por su insignificancia de los daños producidos en las mercancías y a la carretera, prácticamente nulos en el terreno de los accidentes que nos interesan, el coste social arroja esa cifra de 15.000 millones de pesetas.

La progresión es poco halagüeña y cada vez más aumenta su carga sobre la sociedad, aun al margen del conflicto efectivo. Los tratadistas están de acuerdo en que la eliminación de los accidentes es casi imposible, pero insisten en tres puntos básicos para buscar su disminución:

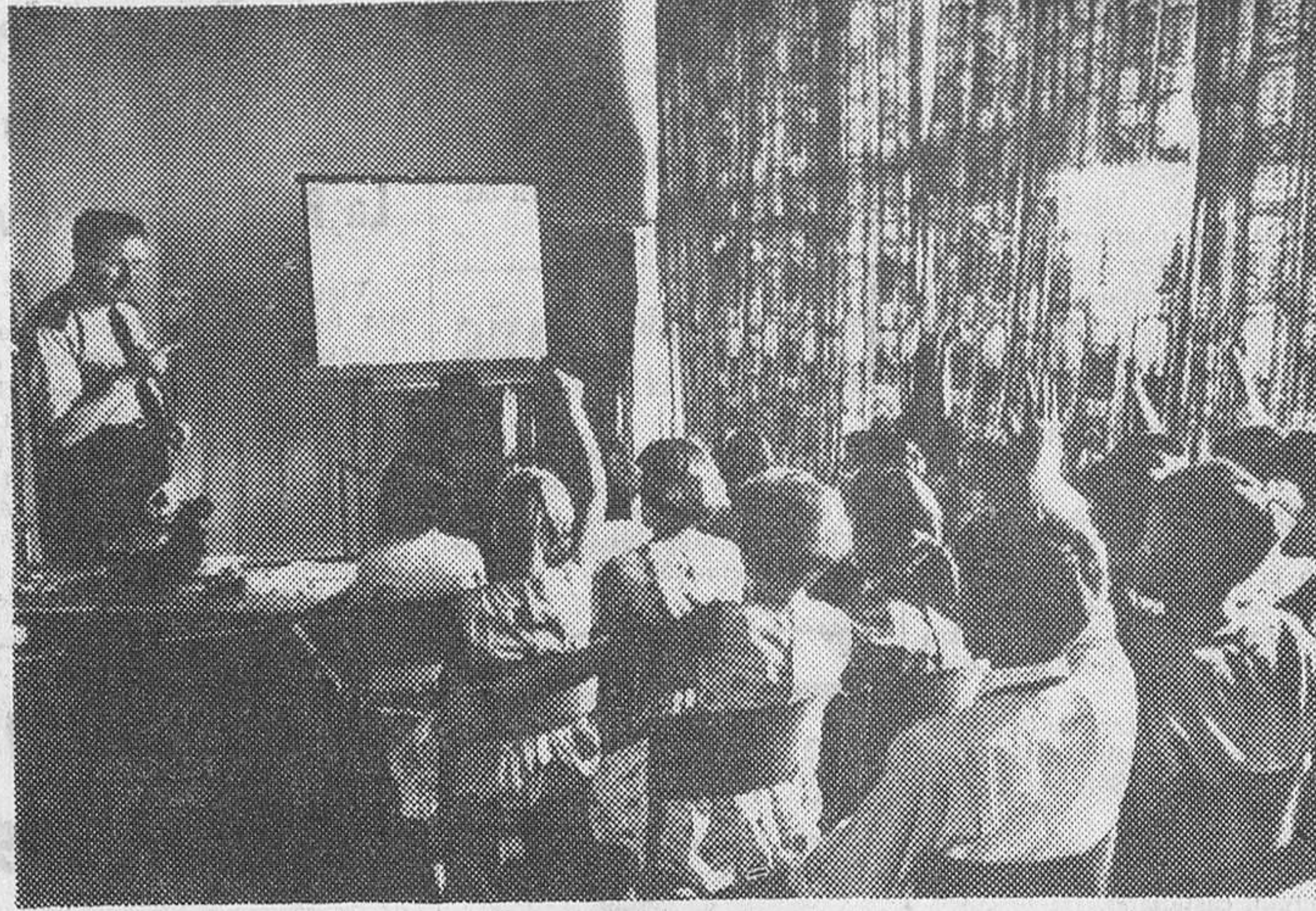
### FORMACION DEL CIUDADANO

A nivel general, se ha observado en los accidentes reincidentes una notable repercusión del factor cultura, con una ele-

vación de la curva de gravedad en los menos cultos; aunque la impulsividad y agresividad a la hora de agarrar el volante distingue escasamente de educaciones.

Però la formación auténticamente ciudadana y viaria escasa, a pesar de que el artículo siete del código de la circulación establece que «el profesorado de todas las escuelas y colegios, tanto oficiales como particulares, está obligado a enseñar a sus alumnos las reglas generales de la circulación y la conveniencia de su perfecta observancia».

La última parte de esa formación debería enfocarse en su aspecto de responsabilidad social. No está lejano el primer experimento español realizado en el kilómetro 16 de la carretera barcelonesa de San Adrián de Besòs a La Roca, donde se colocó un «1.400» completamente destruido. En el interior, había doce funcionarios maquillados de «heridos graves», colgados en una portezuela. Dentro se ocultó un micrófono conectado a una grabadora y en la espesura se observaba con prismáticos y tomanvitas. En la carretera, señales de patinazo y cristales rotos. Durante treinta y cinco minutos pasaron cuarenta coches que se dieron cuenta del accidente. De ellos once pasaron inmediatamente y ofrecieron ayuda; seis prosiguieron pero informaron a la fuerza pública y



Aunque el Código de la circulación establece la obligación de enseñar a los niños las reglas generales de la circulación, en nuestro país, a pesar de los grandes éxitos de sus parques infantiles de tráfico, esta enseñanza no está tan generalizada y sistematizada como en otras naciones. (Foto AP-LOGOS)

tegración de la carretera en el mismo.

La búsqueda de otras mejoras desde la carretera conducirían sin duda a una mayor «satisfacción y tolerancia» entre los conductores.

### Y SI NO, POLICIA

El mantenimiento de una eficaz policía de la carretera, apuntando como tercera razón de prevención de accidentes, no necesita comentarios porque el cambio dado en nuestras carreteras desde que la Guardia Civil asumió su vigilancia es evidente. Algunos técnicos, no satisfechos con ese millón y medio de multas por valor de seiscientos millones de pesetas, puestas el pasado año, apuntan una solución mucho más efectiva. «¿Por qué «infringir» según las disponibilidades económicas? No sería más lógico, que se aplicara la retirada gradual y progresiva del carnet de conducir?».

## «Oligorofrenia y Fenilpirúvica y determinadas enfermedades metabólicas moleculares»

Conferencia de don Juan Manuel Reol Tejada, farmacéutico

En el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, tuvo lugar el jueves último, una sesión científica organizada por la Jefatura provincial de Sanidad para los sanitarios burgaleses.

Estuvo a cargo de don Juan Manuel Reol Tejada, farmacéutico, jefe de la Sección de Análisis Higiénico Sanitarios de la Jefatura provincial de Sanidad, quien habló de las enfermedades moleculares y lo que la Bioquímica significa, como nueva frontera de la Medicina.

Señaló que superadas las etapas de la Anatomía y la Fisiología, la Medicina se hace Bioquímica, por cuanto en el fondo la enfermedad en un sentido estricto es un trastorno bioquímico del metabolismo. Trastorno que viene originado en numerosos casos por una alteración de los genes que se traduce en una deficiente síntesis proteica. Esta alteración pue-

de significar el fallo en la síntesis de una proteína con una misión específica en el organismo, en una proteína con carácter enzimático y por consiguiente, el bloque de un paso metabólico, o la sustitución de un aminoácido por otro de más larga cadena proteica, lo que da origen a una típica enfermedad molecular por ser éste el nivel en que la lesión se produce.

Expuso con diapositivas el fascinante mundo de los genes, el lenguaje de la herencia y el de la biosíntesis proteica y pasó revista a una serie de errores congénitos de metabolismos, clasificándolos en alteraciones enzimáticas en el metabolismo de las proteínas y concretamente de ciertos aminoácidos que dan origen a enfermedades tales como la Oligorofrenia Fenilpirúvica del metabolismo de los glucocidos llamados de la Galactosemia, que traen como consecuencia típicas enfermedades moleculares como las hemoglobinopatías, ilustrando siempre su exposición con la proyección de diapositivas.

Siguió explicando cómo en España la Dirección General de Sanidad, al aceptar el programa para el control de las enfermedades moleculares y cromosómicas, presentado por Federico Mayor, catedrático de la Facultad de Farmacia de Granada y rector de la Universidad a los 34 años, se pone en línea con las más avanzadas naciones del Mundo, siguiendo las directrices de la Organización Mundial de la Salud.

Continuó diciendo que si el programa no es grave a efectos cuantitativos —se trata de una enfermedad de baja frecuencia—, tiene sin embargo un grave sustrato de responsabilidad moral, pues por lo general, las víctimas son niños que de sobrevivir, ven su vida transformada en asilo psiquiátrico por tratarse de enfermedades con graves repercusiones mentales. Continúa señalando que por ello debe aceptarse el desafío que su problemática presenta, pues es posible el despistaje precoz del proceso mediante un tratamiento con una dieta adecuada que lleve al organismo el componente incapaz de metabolizarse.

Terminó su disertación diciendo que en estos tiempos de armas y guerras destructoras, el hecho de que simplemente sea posible salvar la vida de un niño, significa algo tan importante, como entender el valor de la vida humana y la solidaridad entre los hombres, pues como dice Henrymway «la muerte de un hombre me disminuye porque formo parte de la Humanidad, por eso no preguntes nunca por qué doblan las campañas, están doblando por tí».

El señor Reol Tejada, fue calurosamente aplaudido por su brillante disertación, Seguidamente se proyectó una película sobre el tema, con el título «La Genelección», un retraso mental evidente.

## Anoche se clausuró el ciclo de conferencias sobre problemas juveniles

Una interesante iniciativa al servicio de la juventud

Anoche quedó clausurado el ciclo de conferencias organizado por la parroquia de Santa Agueda sobre la problemática juvenil.

La charla final corrió a cargo de la señorita Conchita Sierra, que desarrolló el tema «Bionomio juventud-adultos, hoy» analizando profunda y acertadamente, los problemas generacionales y su adecuado enfoque, a la luz del Concilio Vaticano.

Después se estableció un animado coloquio en el curso del cual se pusieron los primeros jalones para la creación de un Círculo juvenil piloto, promovido por las asociaciones de apostolado seglar, de dicha parroquia y sobre el cual oportunamente serán puntualizados los adecuados pormenores, interesante iniciativa cuya realización es digna de todo género de aplauso y colaboración.

## ¡¡QUE BIEN SE VIVE!!

aspirando OZONOPINO RUYRAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera la purifica, dejando un ambiente sano, con su delicioso perfume de bosques. «RUY-RAM». Higienista. MADRID.

## GANE DE 10.000 A 15.000 PESETAS

mensuales cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio. — Escribir a PRODUCTOS ALBA. Calle Enamorados, 23. Barcelona (18)

### NUESTROS TELEFONOS:

DACCION 201280  
ADMINISTRACION 207142

## Cuando era aprendiz del DIARIO

## CAZANDO A LA «GRANUJA»

Por Manuel SANTAMARIA

ALLA, cuando yo tenía 18 ó 20 años —ya ha llovido lo suyo— había formadas unas cuantas «peñas», que, deseados de oxigenarnos, y para «huir del mundanal ruido», solían salir al campo. Los de mi «peña» lo hacíamos acompañados de varios galgos, para ver si podíamos, o mejor dicho si podían, cazar los galgos, alguna liebre, y como ninguno disponíamos de los medios necesarios para alquilar o arrendar un coto, teníamos que hacer eso, ir a la «granuja», que en el argot galguero consiste en salir al campo sin rumbo fijo. Unos días nos dirigíamos a Hontoria de la Cantera o a otros pueblos. Aquel coche grande que se llamaba «La Paloma», tirado por tres o cuatro mulas guiadas por aquel gran cochero, llamado «El Artillero», que muchos recordáis, nos llevaba a los pueblos de nuestra predilección en busca de la codiciada rabona.

Però uno de los sitios predilectos, por lo bien que en él nos iba, era en las proximidades de «Las Mijaradas», que tenía el gran cazador Pepe Ruiz acompañado de otros amigos que adoraban este bello y sano deporte. Como nosotros no teníamos dinero para entrar nos apostábamos en las cercanías del coto cosa que nadie podía impedirnos y allí, muy tranquilos, esperábamos a las liebres que no habían podido matar en el recinto, y como esos pobres animalitos venían ya cansados, nuestros galgos poco les costaba dar con ellas y meterlas en nuestro morral. Creo innecesario decir que lo pasábamos estupendamente, y como en el pueblo habíamos comprado unas buenas chuletas y nos habían llenado la bota... ¡viva España! Y a esperar otra u otras liebres que, como la primera, nuestros galgos mataban también. Y se daba el caso de que luego, por la noche, los del coto traían a casa de Víctor Aprétegui, el «Castañas» tres o cuatro liebras y nosotros habíamos cazado más, a pesar de haber ido a «la granuja».

Este señor, apodado «Castañas» era un gran oficial de aquel oficio de jalonería, que consistía en hacer atalajes para las caballerías. Por cierto que en Burgos había tres o cuatro talleres que hacían cosas primorosas y que sirvieron para que muchos se hiciesen millonarios sobre todo unos señores cuyos nombres no hay por qué mentar y que desde Valencia, o mejor dicho desde Manises, venían aquí a vender las maravillas que allí se fabricaban y aquí cargaban en sus mulas todo lo que podían. De ese modo llegaron a formar en Burgos una dinastía con muchos duros, ganados con la jalonería y los productos valencianos.

Pues bien, este buen oficial de jalonería, llamado Víctor Aprétegui, tenía una taberna en la calle de San Juan, donde ahora creo que hay una droguería. Y como era muy entendido en eso de las liebres, allí nos reuníamos los que amábamos ese deporte, a casa del «Reniega». Y todos los domingos, por la noche, se contaban las proezas de los perros, algunas veces verdaderas, y otras, la mayoría, sólo existían en las mentes de los dueños de los canes. Aunque ellos insistían en sus inocentes mentiras, se armaban grandes y amistosas algabaras, que siempre terminaban, como es lógico, convidando a todos con unos «cincos».

Cuando lo pasábamos bien, pero que muy bien, era los lunes por las noches, en que nos reuníamos todos a cenar en las habitaciones que la señora Valentina, esposa del «Castañas» nos había preparado. El menú siempre era el mismo: unas ricas alubias de Ibeas, luego un trozo de merluza muy grande, que llenaba el plato, y como es lógico, una o dos liebres, que dicha señora condimentaba estupendamente. Y luego café y una o dos copas de orujo, que el bueno de Aprétegui traía de un pueblo de la Ribera y que era verdadero orujo.

La cuenta, casi nunca llegaba a la peseta por barba, a pesar del banquete que nos habíamos tomado. Y algunas noches, como la señora Valentina nos había vendido una o dos liebres en el Mercado Cubierto (y que entonces valían catorce reales o tres pesetas), ese día, nuestra cuenta no llegaba ni a tres reales.

En la habitación donde nosotros estábamos cenando había mucha alegría y algabaría, todo lleno de una gran armonía, pero en la habitación de al lado, donde estaban cenando otros señores, esa alegría era también muy grande, y luego reunidos todos, parece que en lo de «echar» mentiras, poco se llevaban todos los que tenían galgos... había que oír lo que allí se decía, todo como he dicho, relacionando con las proezas que, según ellos habían hecho sus galgos con las pobres liebres. ¡Cómo la gozábamos todos!

Es un deber decir —y yo lo hago con mucho gusto— que algunas noches, el buen amigo Cenón Rico, hermano de ese gran arquitecto que se llama Marcos Rico Santamaria, se dirigía a la señora Valentina y la decía que nuestra cuenta se la pusiese a nombre de su «peña» con lo que demostraba la gran camaradería que entre todos existía.

Y como ya casi todos han fallecido —menos «el Pisonero», que todavía vive, y lo lamento mucho— para los otros, vaya un recuerdo emocionado.

# Carta de MADRID

Por «TACHIN»

## Casi diez mil alumnos se examinan de «Preu» en Madrid

Los ronquidos, causa de una violenta riña

MADRID.— El procurador de representación familiar, D. Manuel Aranguí ha contestado a diversas preguntas que le ha formulado el diario «Madrid» Una de ellas preguntaba si creía necesaria una oposición legal y si ésta podría ser articulada en nuestro sistema representativo. La contestación de Aranguí ha sido la siguiente: «Es precisa una oposición legal en aquello que no afecte a la estabilidad del régimen. Creo que en las actuales Cortes existen una oposición, pero no suficiente para ejercer su función».

El día 24 se estrena en el Teatro Club otra comedia de Alfonso Paso. Ignoramos el número que hace, pero sabemos que el autor la va a presentar con el título de «Ana, talota, cátsel», que ha sustituido al primitivo, «Domesticar a una dama».

La revista «Ecclesia» da cuenta de un comunicado de la Santa Sede según el cual se ha consultado a todos y cada uno de los obispos de la Iglesia latina, en número de dos mil y con arreglo a la opinión de la mayoría, la Santa Sede decidió mantener la disciplina actual en cuanto al modo de administrar la sagrada comunión, desestimando la propuesta de que se autorizase dar la comunión en la mano de las fieles. Conservando el rito actual se desea expresar mejor —dice la Santa Sede— la reverencia debida al Santísimo Sacramento y cerrar el paso a peligros de profanación de la Eucaristía y un adulteración de la recta doctrina. La Santa Sede da también normas para estudiar la manera de ordenar la disciplina de la comunión en aquellos países en que se hubiesen establecido otros usos, teniendo en cuenta la conjunción de las iglesias locales con la Iglesia universal. Nosotros preferimos el sistema de siempre. Nos iremos a Bélgica.

### DESAPARICION

La Policía intensifica, si cabe, sus esfuerzos para localizar a José Ignacio López Aranz, desaparecido el pasado día 5, festividad del Corpus, en que abandonó su domicilio con la manifiesta intención de asistir a una misa vespertina. No se tiene aún la menor noticia de este muchacho, excelente por todos conceptos, el mayor de nueve hermanos, hijo de un conocido médico de Madrid y sobrino del ministro de Industria. Estudiaba Ciencias Económicas en la Universidad de Madrid y estaba en relaciones con una muchacha que tampoco tiene noticias de él. Sus padres, que, naturalmente, están pasando unos momentos de angustia, han manifestado que todo era normal en Ignacio y que jamás tuvieron la más leve queja de él.

### FUSION

«Leemos en «Informaciones» y copiamos: «A mediodía de hoy se ha celebrado la Junta general de la Sociedad Española de Construcción Naval. Después de un amplio informe del consejero director general, don Enrique de Sendagorta y de unas palabras del presidente, marqués de Bohórquez, exponiendo las ventajas y características de la fusión de las tres empresas (Astilleros de Cádiz, Euzkalduna y Naval), los accionistas han aprobado por aclamación todas las propuestas del Consejo».

### NOTICIAS BREVES

De Diciembre a Mayo, los precios han aumentado en un 6,45 por ciento.

—Ha salido de Barajas para Cuba la viuda de «Che» Guevara.

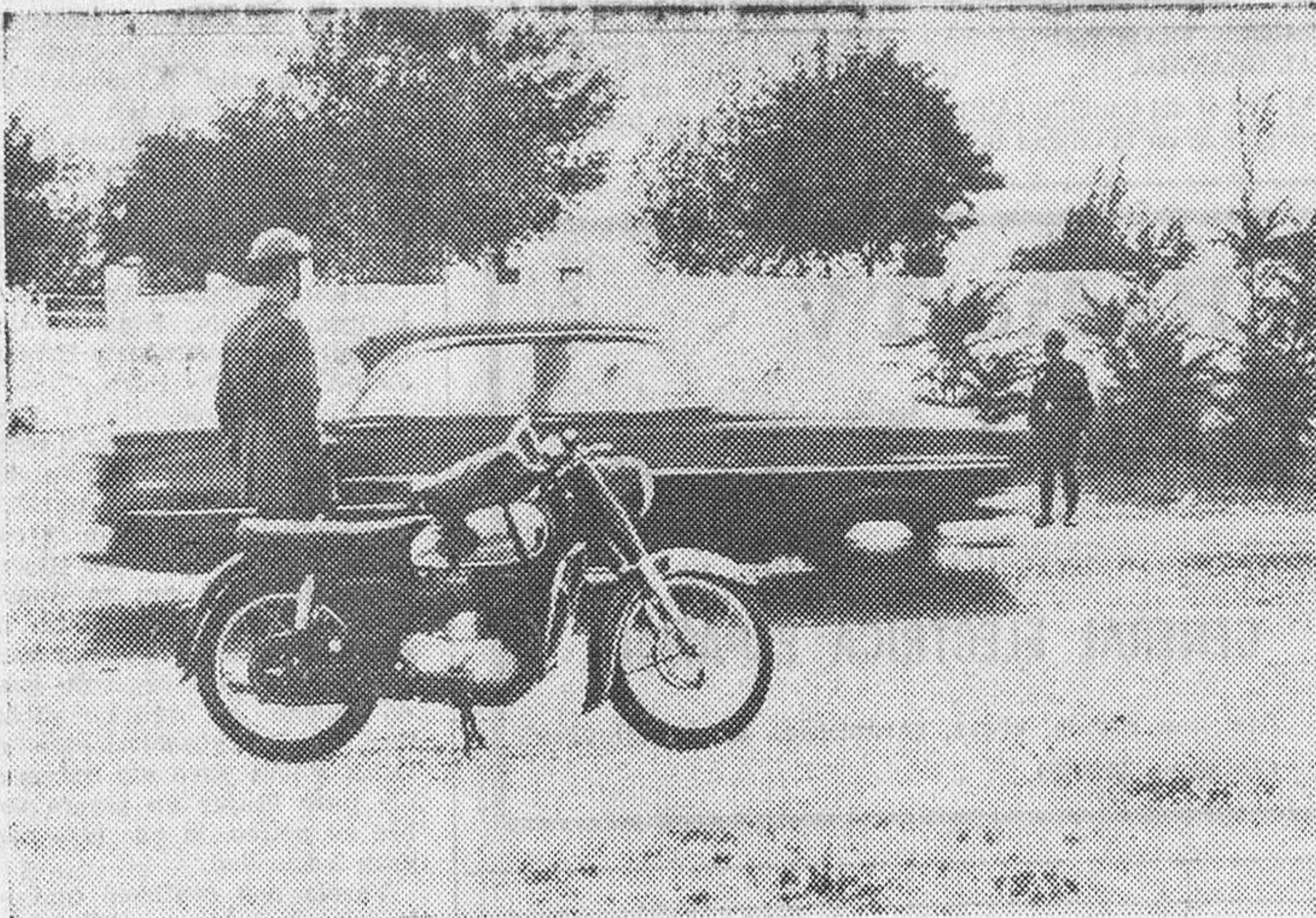
—Leemos que 1.200 españoles morirán este verano en las carreteras. Pues una butaca, un botijo y a veranear.

—Más de ochocientos millones han dado al fútbol las quintas esas.

—En Madrid se examinan de «preu» 9.954 alumnos.

—Buen tiempo.

Talleres GRAFICOS  
«Diario de Burgos»  
Ediciones FOLLETOS Y REVISTAS  
Impresos EN-OFFSET Y TIPOGRAFIA



Los heridos españoles por accidente de tráfico suman, más cada año que los habitantes de Avila, Soria y Guadalajara juntos. La labor de los cinco mil agentes es admirable, sobre todo, porque «la vigilancia guarda la vida», pero muchos proponen cambiar el económico sistema de multas por el de la retirada gradual del carnet de conducir. — (Foto LOGOS)

**ORGANILLOS DE MANUBRIO**  
SE NECESITAN PARA VERBENA  
Dirigirse a Comisión de Fiestas del AYUNTAMIENTO DE BURGOS.

**NECESITAMOS REPRESENTANTE**  
con coche para Almacenes de maquinaria herramientas y tornillería, para zona de Castilla la Vieja con residencia en Burgos. Dirigirse al apartado 143. — Burgos (ROC. N.º 926).

**ELECTRA DE BURGOS, S. A.**  
Distribuidora de IBERDUERO  
Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades alimentadas por la línea a 13,2 KV. Fuentesen - Roa de Duero y derivaciones, que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 25 del corriente, desde las 7,00 horas de la mañana hasta las 9,00 horas de la misma, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a los centros de transformación siguientes: Coto Virgen de la Vega, Roa de Duero, Las Cruces, San Esteban, Fca. Gaseosas, Iglesia, Cooperativa, Elevadora, Miravalles, Inavico (Carreñueva), Silo, Estación, San Martín de Rubiales, Elevadora, Mambrilla de Castrejón, La Cueva de Roa, Grupo S. 129, Anguix, Olmedillo de Roa, Pedrosa de Duero, Valcavado de Roa, Boada de Roa, Quintanamavirgo, Guzmán y Villaseca de Roa.  
En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.



ROSA DE LOS VIENTOS

SUPERIORIDAD DE LA MUJER

Por Angeles VILLARTA

En aquel autobús viajaba un señor "viejo estilo", uno de esos retratados en la marcha del tiempo, que se aferra a la idea de que un caballero no debe ir sentado mientras una dama viaja de pie.

Se dirigió a una muchacha que a fuerza de repetir codazos se iba aproximando a la puerta de salida y le dijo:

—Síntese, señorita. Ocupa mi asiento.

Lo dijo en voz alta porque no se trataba de cederle el asiento solamente, sino de dar una lección a los jóvenes viajeros. A los jóvenes viajeros les resbalan estas lecciones con telarañas y continuaron leyendo el periódico.

La muchacha dio las gracias, pero permaneció en pie, un señor, menos joven que ella y evidentemente menos vigoroso, pretendiera cederle la plaza.

—Estos hombres —debió pensar—, qué raros son. Todavía no se han dado cuenta de que forman el sexo débil.

Y si lo pensó, no estaba descombinada.

Nosotras hace mucho tiempo que sabemos que formamos el sexo fuerte, aunque como poseemos la modestia de la sencilla violeta, nos lo callábamos. Pero en el último número del "Public Herald Service" dan explicaciones muy concretas acerca de este asunto, y las conclusiones a que han llegado los doctores es la de que existe una conjura de silencio por parte de las féminas, con la que algunas consiguen que les inviten a gambas a la plancha y les paguen la entrada en los cines.

La encuesta comenzó hace algunos años, cuando la guerra de Corea. El Alto Mando había observado que las mujeres soportaban las enfermedades, las molestias físicas mucho mejor que los hombres. Y más risueñamente, porque ninguna era una quejica.

Los médicos, los psiquiatras, comprobaron que la observación era cierta. En las labores del campo, en las oficinas, en el desempeño de cualquier profesión, una mujer rinde tanto como un hombre y pone más atención en la tarea, porque nuestro sentido de la responsabilidad es mayor que el de los varones.

Esta ha sido la conclusión a que han llegado los doctores que redactan el "Public Herald Service", después de una investigación realizada en las industrias bélicas de los Estados Unidos.

Opinión confirmada por quienes indagaron en las oficinas, y comercios de Norteamérica: "El rendimiento de la mujer es siempre superior al del hombre. Aunque parezca extraño, la mujer es más atenta, más escrupulosa, menos exigente que el hombre y más activa".

Lo que no sé es por qué ha de parecer extraño. Es una observación que se halla al alcance de todas las inteligencias.

Estos mismos médicos, después de haber reconocido la superioridad femenina en lo que afecta a las cuestiones laborales, intentan dar una explicación del porqué de dicha superioridad, y la encuentran en que el organismo femenino, como fuerte, es más refractario a las infecciones, a las enfermedades del corazón y de los vasos, a las que producen los cambios de estaciones y a los tumores malignos, como lo han probado las estadísticas de los doce últimos años.

Ni siquiera la ociosidad, que a ellos les pone pachuchos, nos afecta a nosotras, porque tenemos mejor sentido de adaptación. Una dama que se jubila no corre ningún riesgo. Un caballero enferma y reduce los años que le quedan de vida.

Y uno de los doctores americanos aclara el caso de esta forma:

"En los pueblos civilizados, es muy probable que el hecho de que la mujer haya sido considerada más débil y más delicada que el hombre sea debido a una interpretación pesimista de las posibilidades de resistencia femenina, que ninguna doctrina fisiológica o patológica puede confirmar a la luz de las más recientes investigaciones.

Y otro galeno, que no tiene pelos en la lengua ni en los puntos de la estilográfica, ha puesto la flecha en el blanco al manifestar:

"Los hombres se han adjudicado siempre, como suele decirse, la parte del león... Tal vez porque tenían ser devorados por las mujeres en los diversos campos de la actividad humana, las han excluido de la vida artística, científica, política. Las deportistas, las policías, las obreras encuadradas en los batallones militares que tomaron parte activa en la guerra, demostraron lo superado que está el término sexo débil si a quien se aplica es el sexo femenino.

LA MODA EN SU ROSTRO DE OTOÑO



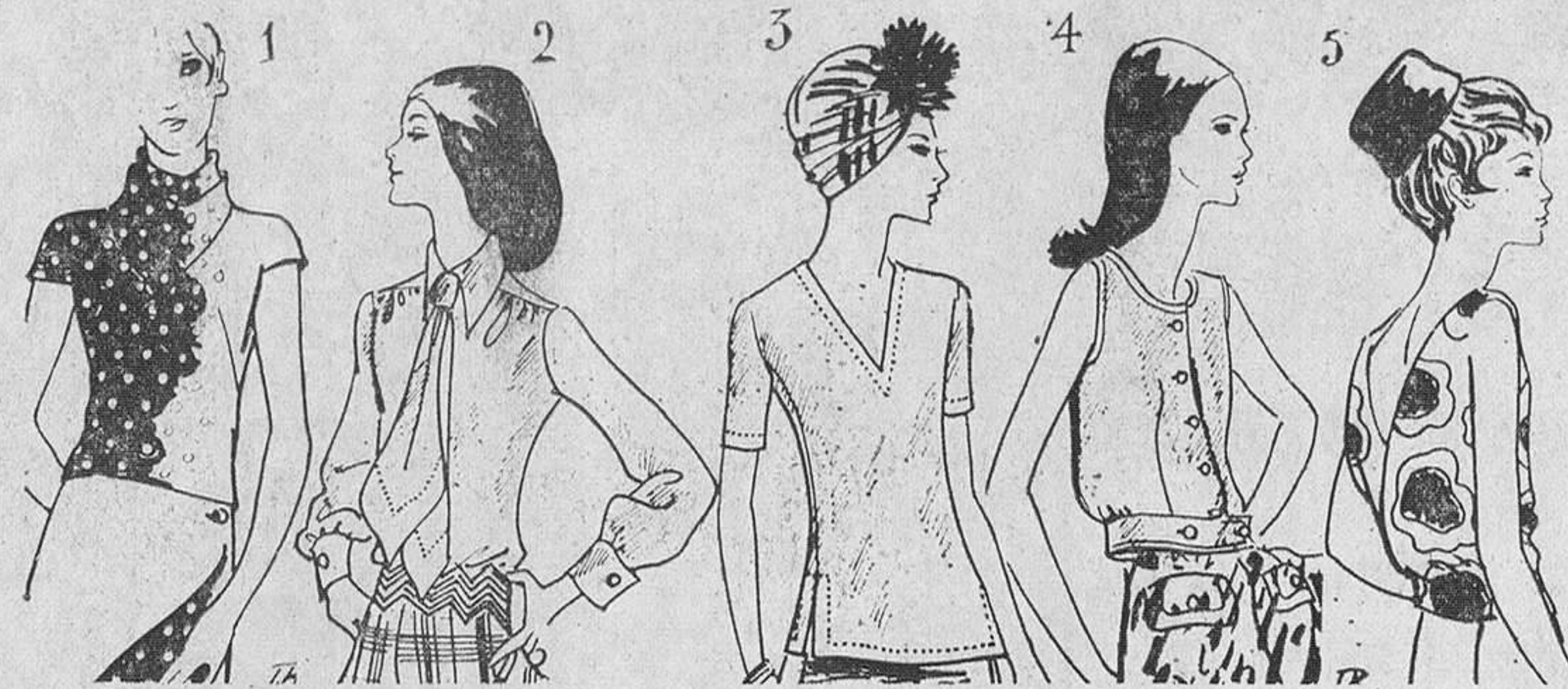
MODAS - RECETAS CULINARIAS - CRONICAS - CONSEJOS - BELLEZA

LA MODA EN PARIS

DE LA BLUSA A LA TUNICA

Por Guylene GUIDEZ

(De los servicios especiales de "Efe")



HAY que reconocer que las blusas no están muy de moda esta temporada... Primeramente, porque las mujeres parecen preferir los conjuntos a los trajes sastré y los pantalones-túnica o chaqueta larga, a los conjuntos. Quedan las faldas, que podrían necesitar las blusas, pero estas últimas se encuentran frente a los sueters con cuello "lito" y enrollado, de hilo, de algodón, o los tee-shirts de estilo marino, que les hacen la competencia. Las blusas, pues, son las prendas abandonadas por el momento, a menos... que sean francamente camiseras, con mangas largas fruncidas en los puños abotonados, o que se alarguen hasta quedar convertidas en túnicas para acompañar el pantalón, debajo de la chaqueta, o bien sobre la falda, de la que sólo dejan asomar unos centímetros por el bajo.

Es en la alta costura en donde las blusas encuentran aún el mejor medio de expresarse. Mynoux, por ejemplo, ha modernizado esta blusa con un pañuelo que pasa a través de un ojal, en la espalda del cuello de la chaqueta. El sistema es complicado, pero el efecto resulta muy original. Esta blusa con mangas cortas, ajustada al cuerpo, o de twill de seda marrón con lunares blancos de Bianchini-Perrier, y hace juego con el forro de la falda enrollada que completa una chaqueta, adornada, en el bajo de sus mangas, con unos postizos del mismo tejido que la blusa. (Diseño 1).

Christian Dior presenta aquí uno de los modelos de más éxito entre las blusas camiseras, a la vez romántico y masculino. Se trata de una blusa de muselina de raso beige rosa, una seda de Lesage, adornada con una corbata de linón blanco que le confiere un aspecto muy fresco y muy juvenil. Esta blusa se lleva con un traje sastré del mismo color, de seda adamascada de Perceval. (Diseño 2).

A veces, las blusas se convierten en túnica. Nina Ricci lo demuestra en el modelo del diseño 3. Se trata de una blusa que se alarga y se abre a los dos lados, sin abotonado ni cuello, y provista de un escote en punta. La gran modista ha realizado esta blusa en seda natural de color arena y la ha adornado con pespunte. Se lleva con un traje sastré de seda natural, más pesada, pero del mismo color (seda de llurel). El sombrero a juego es de seda beige rayada. (Diseño 3).

Otra manera de cambiar la blusa se la que adopta Grés convirtiéndola en blusón. Sin mangas, ni cuello, pero con un escote redondeado, esta blusa cae a ras de las caderas y va bordeada con un cinturón incrustado. Este modelo ha sido realizado en seda natural cruda de Buche. Se lleva, naturalmente, con falda y chaqueta forrada con la misma seda. (Diseño 4).

Hubert de Givenchy, haciendo caso omiso de los dictados de la moda, sigue su idea de la elegancia refinada, de gran estilo, irrefragable, que conviene muy bien a su clientela que por el hecho de serle fiel desde hace veinte años, no es, evidentemente, muy joven. He aquí una blusa de vestir con escote fruncido en el delantero y abierto en punta en la espalda, de twill de seda estampada rosa intenso, blanco y verde, de Satche. (Diseño 5).

PEQUEÑAS NOVEDADES DE LA MODA

"Hia-parade" de los tejidos en boga.

Como cada temporada, el Secretario de la Lana comunica su "hit-parade" de los tejidos en boga. En este sentido, se imponen tres conclusiones:

1.—La aparición espectacular de los estampados sobre lana, que toman un lugar de primera importancia en los motivos de tejidos.

2.—Los tonos pastel que vienen inmediatamente después de los tradicionales colores de verano, es decir, el azul marino y

el blanco. 3.—El tejido "Woolmark", cuya garantía significa que el tejido está compuesto por un 100 por cien de pura lana virgen, soporta el agua y la luz y ofrece una resistencia mecánica.

LOS TEJIDOS DE LA TEMPORADA

El 31 por ciento de los modistas, esta temporada, han escogido el crespón; 15 por ciento, la gabardina; 9,7 por ciento, el Jersey; 7,3, la franela; 7 por ciento; el lienzo; 5,6 por ciento la sarga y los demás tejidos han sido escogidos en un dos por ciento más o menos, por la buena razón de que se tratan de tejidos de abrigo de invierno, en los que han sido confeccionados los abrigos de entre-tiempo.

El estampado ha tenido un 26 por ciento de sufragios en las casas de Alta Costura, casi igual que los cuadros y cuadrículados (24,2 por ciento) y los escoceses (23 por ciento). El Príncipe de Gales ha subido ya que, habiendo casi desaparecido, esta temporada ha sido seleccionado en una proporción del 10,6 por ciento.

SERPENTINAS

El marido le dice a la mujer: —Querida, en lo sucesivo ya no tendrás nada que temer. He tomado las medidas precisas para que si me ocurre cualquier cosa los seguros te entreguen quince millones de pesetas.

—¿Que bien! ¿Pero, cómo puedo estar segura de que te sucederá cualquier cosa?

Una muchacha, no demasiado joven, va a contraer matrimonio y una amiga, al conocer la noticia, le pregunta: —Pero tu novio ¿sabe cuántos años tienes?

—Sí, un poco...

Definición de un automovilista: "La parte más peligrosa del coche".

El padre entra en la alcoba matrimonial y dice: —He logrado que Pepito se duerma gracias al libro de geografía.

—¿Has tenido que leerle mucho?

—Le di con él en la cabeza.

—Los tiempos han cambiado —filosofan en Roma dos amigos—. Hoy, un intérprete de melodías gana por sesión más de un millón de libras.

—Sí, y Orfeo se conformaba con una lira.

Pedrito, harto de ver regresar a su padre sin una mala pieza de sus expediciones cinegéticas, dice:

—Y luego el maestro intentará hacerme creer que nuestros antepasados vivían del producto de la caza...

ARROYO CLARO

LA CARNE NO ES INDISPENSABLE AL NIÑO

Por CARMEN

UNA vez, hace de esto mucho tiempo, una madre fue a consultar al médico. Su hijo de tres años, la traía muy preocupada. ¡No comía nada! Con unos pocos bocados estaba "lleno".

El doctor miró al enfermito. Tenía los carrillos rosados, los ojos vivaces y corría como un gamo con sus piernecitas bien torneadas.

—Vaya usted tranquila, señora —la despidió el médico—. Su nene está perfectamente sano. Come poco porque, por suerte para él, nunca será comilón. No le fuerce a que acabe la sopa, no le castigue. Los niños nunca pasan hambre, a menos que sus padres sean tan pobres que carezcan de pan. Cuando tienen hambre piden comida.

Aquellas palabras del famoso médico debieron tenerlas presentes todas las madres. Son palabras que condensan, por otra parte, la esencia de la pediatría moderna. Ya ningún médico aconseja que ceben a los niños como se hacía en el pasado. Para los médicos de antaño todos los males venían del no comer y, consiguientemente, a los enfermos los hacían tragar alimentos a la fuerza. El doctor Marañón tiene una página estrechecesora en la que cuenta cómo le metían en el esófago con un embudo al agonizante conde-duque de Olivares ¡huevos fritos y jamón!

Conocemos ya el rostro de la moda del otoño.

Desde sus tonalidades a base de colores apagados como el beige, el marrón y el gris para los trajes de calle, el blanco y el negro para la noche, seguidos de los pastel en los matices verde almendra, coral y amarillo, hasta sus tejidos, sargas y fibras, lanas con relieves tono sobre tono con efecto de cuadros y para las fiestas magníficos rasos, shantungs, gabardinas, lames y brochados. Los estampados se inclinan hacia los motivos geométricos y abstractos, las flores estilizadas y también aquí se combinan los mismos colores.

La línea conserva las principales características que circulan ahora por el Mundo, si bien más perfeccionada y con detalles que la diferencian de forma inconfundible: busto fino y alargado, talle marcado, amplitud bien calculada.

Los abrigos oscilan entre tipo trench o redingote, cuello de solapas, doble fila de botones y cinturón con hebilla metálica. Para las jornadas especialmente frías y para los modelos de noche, su largo llega hasta el tobillo. Numerosos detalles de traje y chaqueta o traje y abrigo. Pespuntes e incrustaciones subrayan los cortes y efectos en bicolor.

El pantalón continúa en un éxito creciente. Será, la próxima temporada, el punto básico de la indumentaria femenina. Le veremos acompañado de un abrigo trench, de un chaquetón largo, de una capa, de una túnica. Para el día será recto o ligeramente evasé, en ocasiones al revés y para la noche se confeccionará en tejidos suntuosos.



Traje de chaqueta para tarde en pique de algodón azul marino y blanco. La falda lleva fuelles profundos, que se inician debajo de la cadera. Es un modelo de Chanel. — (Foto Logos)

Añadamos que los trajes de coctel serán sueltos, inspirados en la túnica y los trajes de noche, largos, línea princesa resbalando sobre el cuerpo y magníficamente bordadas de oro, perlas o pailletes rizadas. Digamos, por último, que pieles de castor, nutria, cordero y Kalgan forran las prendas de calle y deporte.



Gracioso y favorecedor modelo de coctel de Santa Eulalia. Los volantes alternan los colores blanco y azul marino. Rosa rojo al borde de la falda. — (Foto Logos)



ANIVERSARIO 1939 - 1969

COMERCIAL VELO-MOTO

CALERA 10



ofrece frigoríficos

a precios de

LO-CU-RA

- CALIFICACION INTERNACIONAL DOS ESTRELLAS
- CUBA INTERIOR DE ACERO ESMALTADO Y VITRIFICADO
- DESCONGELADOR AUTOMATICO
- MINIMO VOLUMEN EXTERIOR
- MAXIMA CAPACIDAD INTERIOR

SI FUNCIONA BIEN ES

Otsein

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS

CONFECCIONAMOS: Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS: Offset - Tipografía - Fotografada

CARANTIZAMOS: Maquinaria moderna, personal especializado, precios geniales.

SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS

Vitoria, 13 BURGOS. Avda 46. Tel. 20 28 52





## El espejo favorito de los gatos presumidos es el pavimento cerámico MIRASOL

Son tan, tan brillantes, y tan, tan relucientes los pavimentos MIRASOL que parecen espejos.

Y no digamos nada de los dibujos de los pavimentos MIRASOL. No encontraríamos palabras para describir su colorido y su belleza.

Por si fuera poco, los pavimentos MIRASOL se colocan fácilmente. Tan fácilmente que se pueden montar sobre el piso viejo.

Vamos: ¡que hasta a los gatos les gusta MIRASOL!

Pavimento cerámico



orgullo del suelo.

FABRICADO POR: CEDOLESA, Apdo.109 VALENCIA

DE VENTA EN: DUPLEX San Julián, 7 (BURGOS) — D. JUAN GIL HEREDIA B.º Gimeno, 11 (BURGOS)  
EL ABSIDE Pérez Galdós, 6 (MIRANDA DE EBRO)



# MUNDILLO DEL TEATRO Y EL CINE

## FRED ASTAIRE SIGUE HACIENDO PELICULAS

El realizador francés Claude Chabrol va a comenzar su primera comedia musical sobre una historia original de Charles Trenet. Serán los intérpretes el archifamoso artista y bailarín de los años 35, Fred Astaire y Cid Charisse.

## «NO HAY SUFICIENTES AUTORES TEATRALES ESPAÑOLES»

- Así lo afirma Irene Gutiérrez Caba
- La popular actriz trabaja menos en televisión porque está entregada al teatro
- Sus autores favoritos: Mihura Buero Vallejo y Jose Luis Alonso

Por S. GARCIA DE LA TORRE

**A**NTE nosotros una gran actriz: Irene Gutiérrez Caba. A Irene la conoce toda España. Sus múltiples representaciones teatrales le han dado fama y prestigio de gran actriz, de actriz de primera fila. Irene es una de las actrices que más agrada al público español, que acude día a día a los teatros donde su compañía actúa. Meses enteros en cartel certifican la calidad de sus representaciones teatrales por toda España. Irene se introdujo en la escena, en la capital de España, interpretando comedias infantiles, en unas funciones que se celebraban los jueves y domingos. Después, en el teatro Infante Isabel, fue donde se inició profesionalmente, con la compañía titular de dicho teatro, en un género teatral mucho más serio que el que hasta entonces había realizado. Así continuó sus actuaciones hasta el año 1950. En total, cuatro años inintermitidos de teatro. Estuvo junto con Catalina Bárcena dos años más para regresar de nuevo al teatro Infanta Isabel. Posteriormente, actuaría junto a la no menos famosa Guadalupe Muñoz Sampedro, estrenando numerosas comedias en las capitales de España. Irene ha actuado en los principales teatros madrileños desde entonces. Este año ha sido cuando ha montado la compañía que lleva su nombre. En un descanso de una de sus representaciones preguntamos a la gran actriz:

—¿Cuántas representaciones lleva en su carrera?  
—Muchísimas. No te podría decir un número exacto, pero han sido muchas las obras que he representado y muchos días los que han permanecido en cartel.  
—¿De cuál guarda mejor recuerdo?  
—De varias: «Maribel y la extraña familia», que permaneció dos años en cartel, con un total de setecientos representaciones; «La ratonera», en el teatro Infanta Isabel; «La sublime decisión», de Mihura; «Los derechos del hombre...» Estas son las que en este momento recuerdo, aunque de la que mejor recuerdo guardo es de la primera que hice, en la que me dieron el premio del Círculo de Bellas Artes de Madrid por la interpretación de aquel año. Es a ésta a la que guardo más cariño porque fue en la que di el paso de actriz de reparto a primera actriz.

—¿Con qué realizadores de televisión ha trabajado más?  
—He trabajado muy a gusto con «Chicho», Pedro Amalio López y Jaime de Armiñán. Esto no quiere decir que los otros no me gusten sino que éstos son con los que en mayor frecuencia he intervenido en TVE.  
—¿Y cine?  
—Muy poco. Pequeñas intervenciones, porque tampoco me han venido a ofrecer nada importante. Todo hay que decirlo. Mi papel más destacado es en el Norte de África, en la que yo intervengo con un papel importante aunque por circunstancias, no he podido doblarla con mi propia voz. También he trabajado en «La tía Tula» y «Como me han ofrecido un contrato para rodar bajo la dirección de Narciso Ibáñez Serador; un papel que está ahora realizando

Lilly Palmer. Yo no he podido aceptar el contrato por estar actuando en mi compañía, por toda España.  
—¿Irene, su fuerte es el teatro. ¿Cómo ve el nuestro?  
—Bueno, creo que vamos poquito a poco. Al teatro español, en mi opinión, le faltan autores nacionales.  
—¿A qué autores destacarías?  
—A Mihura, Buero Vallejo y José Luis Alonso.  
Irene tiene razón. Faltan autores teatrales españoles. El público necesita obras que lo conmuevan. Hay una producción extranjera que el público español no está preparado para verla; ni siquiera le gusta. Es otra mentalidad, son otros problemas que nosotros quizá no entendamos y que el cine que es muy distinto al teatro.

—¿Algo más Irene?  
—Pues, únicamente decir que a finales o primeros del año próximo montaremos el Círculo de Tiza Caucasiense, de Bertol y que dirigirá José Luis Alonso.

(Reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción.)



Irene Gutiérrez Caba. — (Foto Fiel)

para estrenar la comedia «La hora de la fantasía» que lleva ya más de quinientas representaciones.

—¿Algo más Irene?  
—Pues, únicamente decir que a finales o primeros del año próximo montaremos el Círculo de Tiza Caucasiense, de Bertol y que dirigirá José Luis Alonso.

(Reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción.)

LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS  
**Edesa** Con programador electrónico  
**Radiolandia** Cardenal Segura, 9

## GILBERT BECAUD ES FRANCOIS SILLY

- ◆ A cada nombre corresponde un personaje
- ◆ Gilbert Becaud es la estrella famosa pero Francois Silly no es más que un padre de familia normal

Por Marie THERESE BLANC

«El éxito es para mí no detenerme en el camino, es ir siempre un poco más lejos, día tras día.»

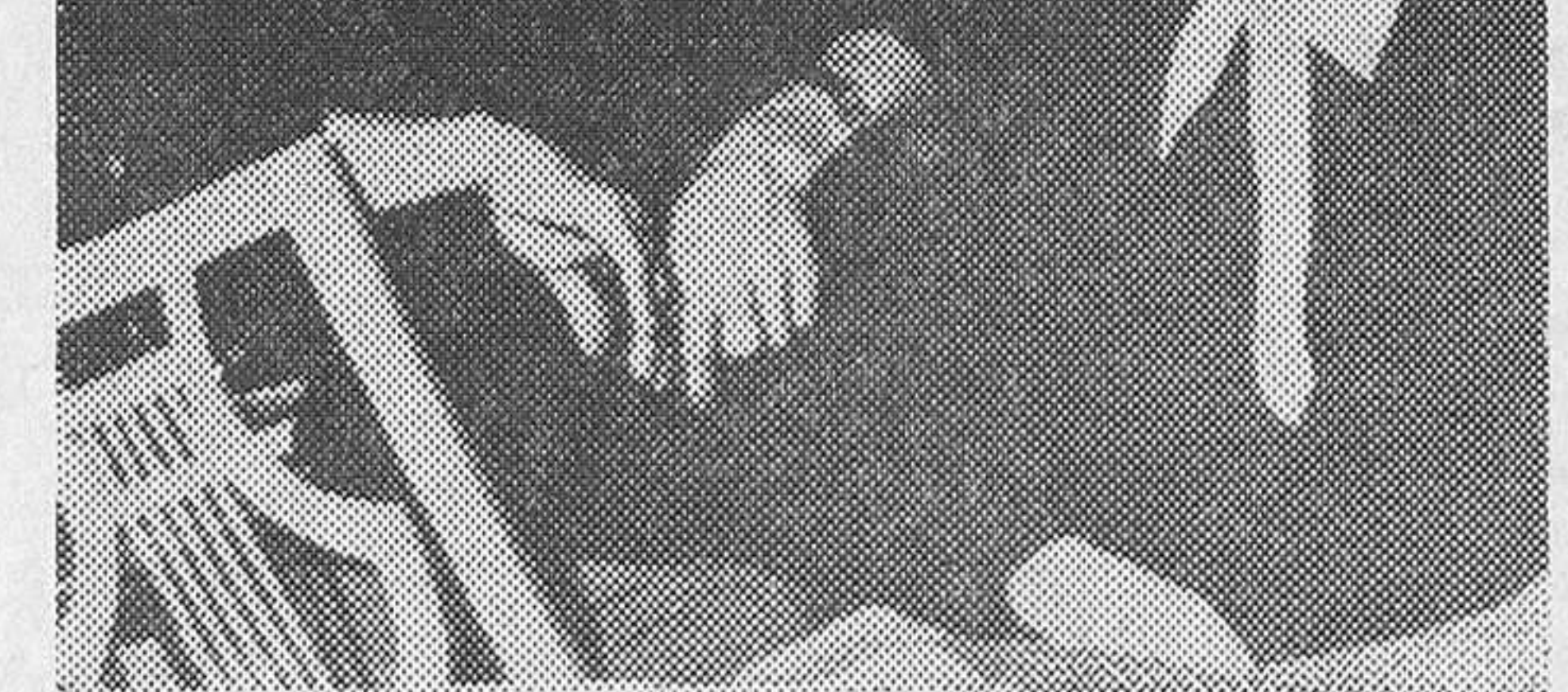
Es Gilbert Becaud quien habla así. Cuarenta años, un dinamismo de pila eléctrica que le ha hecho acreedor al apelativo de «señor cien mil voltios». Un nombre conocido del mundo entero. Un talento que nadie puede discutir desde hace diecisiete años. Éxitos tan numerosos que no se podría citar a todos, desde «Mes mains», «Les croix», pasando por «Les marchés de Provence», «Nathalie» y «L'Orange», hasta «T'es veni» y «L'Orange», hasta «T'es veni» y «L'Orange», hasta «T'es veni» y «L'Orange», hasta «T'es veni» y «L'Orange».

En resumen un cantante y un compositor como hay pocos. Pero también un amigo maravilloso y un buen padre de familia.

**GUARDAR EL EQUILIBRIO FAMILIAR**

He tenido la suerte de seguir este año, durante algún tiempo, a Gilbert Becaud en sus giras. Cada noche, tanto si se encontraba en cualquier sitio de Francia o en Madrid, Nueva York, Moscú o Carachi, telefonaba a sus tres hijos, de los que el mayor, Gilbert, tiene quince años y la más joven, Anne, no tiene más que tres.

Durante todo el año escolar, de cerca como desde el otro lado del mundo, se interesa por los estudios de los dos mayo-



Gilbert Becaud con su esposa. — (Foto Fiel)

res, controla sus notas y si en su asignatura están más débiles que en otra, les hace tomar lecciones particulares: «Es increíble me decía hace unos días uno de los músicos de Gilbert— pero no es posible imaginar a un padre más atento y más consciente de sus deberes paternales que él...»

Gilbert Becaud preserva por otra parte celosamente su vida privada contra toda indiscreción, toda impulsión extraña. Un día en que le pregunté por qué era tan draconiano sobre su vida íntima, me lo explicó ampliamente: «Mi hogar cuenta enormemente para mí —me dijo—. Con el tipo de vida que llevo, es absolutamente indispensable que mantenga un equilibrio familiar sin fallos. Hay dos personajes en mí: Gilbert Becaud, el cantante, que no me pertenece, y Francois Silly (mi verdadero nombre), esposo y padre de familia. Este equilibrio familiar es necesario para mis hijos que, como todos los demás tienen necesidad de calor, de afecto, de amor y de calma. Si tienen un padre «vedette» deben darse cuenta de ello lo menos posible y no estar mezclados en mi vida pública. Este equilibrio es necesario también para mí mismo. Comprendéme, mi casa, como mi familia, son las únicas cosas que me pertenecen a mí sólo; son mi refugio, mi seguridad».

¿QUE REPRESENTA LA MUJER?

Un día, hace ya bastante tiempo, ataqué el problema de la mujer con Gilbert y le pregunté qué es lo que representaba la mujer para él.

—«La mujer» para mí, es dos cosas, me respondió: Primero, el ser infinitamente agradable que todo hombre ve y desea poseer: el ser maravilloso que inspira una multitud de sentimientos, desde la ternura hasta

las más devoradoras pasiones. Además, está la mujer irremplazable, la madre de mis hijos».

—¿Es usted católico?  
—Sí; yo creo, sobre todo, profundamente en Dios».

—¿Es usted supersticioso?  
—Cree en la astrología?

—Yo, como usted sabe, creo en los horóscopos a condición de que me anuncien buenas cosas, si no, no creo en ellos.

—¿Qué lugar concede al amor en la vida?  
—Un lugar bien grande, sin duda. Pero para mí, la amistad es aún más importante en la vida: es un sentimiento maravilloso. Sólo la amistad —la verdadera— es capaz de un total desinterés.

Gilbert Becaud es un hombre.

(Reportaje especial para «Fiel - P.F.I.» — Prohibida la reproducción)

## LOS FAMOSOS EN LA INTIMIDAD

## MANUEL DICENTA

### ACTOR FAMOSO A PARTIR DEL ESTRENO EN MADRID DE LA COMEDIA DE BENAVENTE, «VIDAS CRUZADAS»

- «Unos dicen que mis manos; otros, que acaso mi voz; otros, que tal vez mis ojos y yo no sé ya, por Dios, si lo que en mí menos vale será yo»
- Hijo de un célebre escritor, periodista y novelista (Joaquín Dicenta) y de una actriz de renombre (Consuelo Badillo) uno de sus dos descendientes directos también es actor
- Autor de trabajos literarios sobre teatro, vate afortunado y confreciante ameno, piensa publicar algún día un libro con sus memorias

Por Penín CASTILLO

**M**ANUEL Dicenta. Maestro inconfundible de la escena española. Bien conocido por todos a través de sus éxitos en el teatro, cine y televisión. Siempre se halla ocupado, pues es un trabajador infatigable. Disfruta, gracias a Dios, de buena salud y resistencia física nada común.

Desde hace ocho años es catedrático de la Escuela Superior de Arte Dramático, sita ahora en el Teatro Real de Madrid. Tiene a su cargo numerosos alumnos de ambos sexos, algunos de los cuales ocupan hoy destacado lugar en la vida artística. Es uno de los actores pioneros de Televisión Española. Tuvo varias veces compañía propia de comedias. Hasta hace muy pocos días interpretó en Madrid en el coliseo Reina Victoria, junto con la primera actriz Asunción Sancho y en unión de la eximia María Fernanda Ladrón de Guevara, la comedia cumbre de Alejandro Casona «La dama del alba».

Transcribimos unos versos (es afortunado autor de varias com-

posiciones poéticas), que le tratan fielmente:

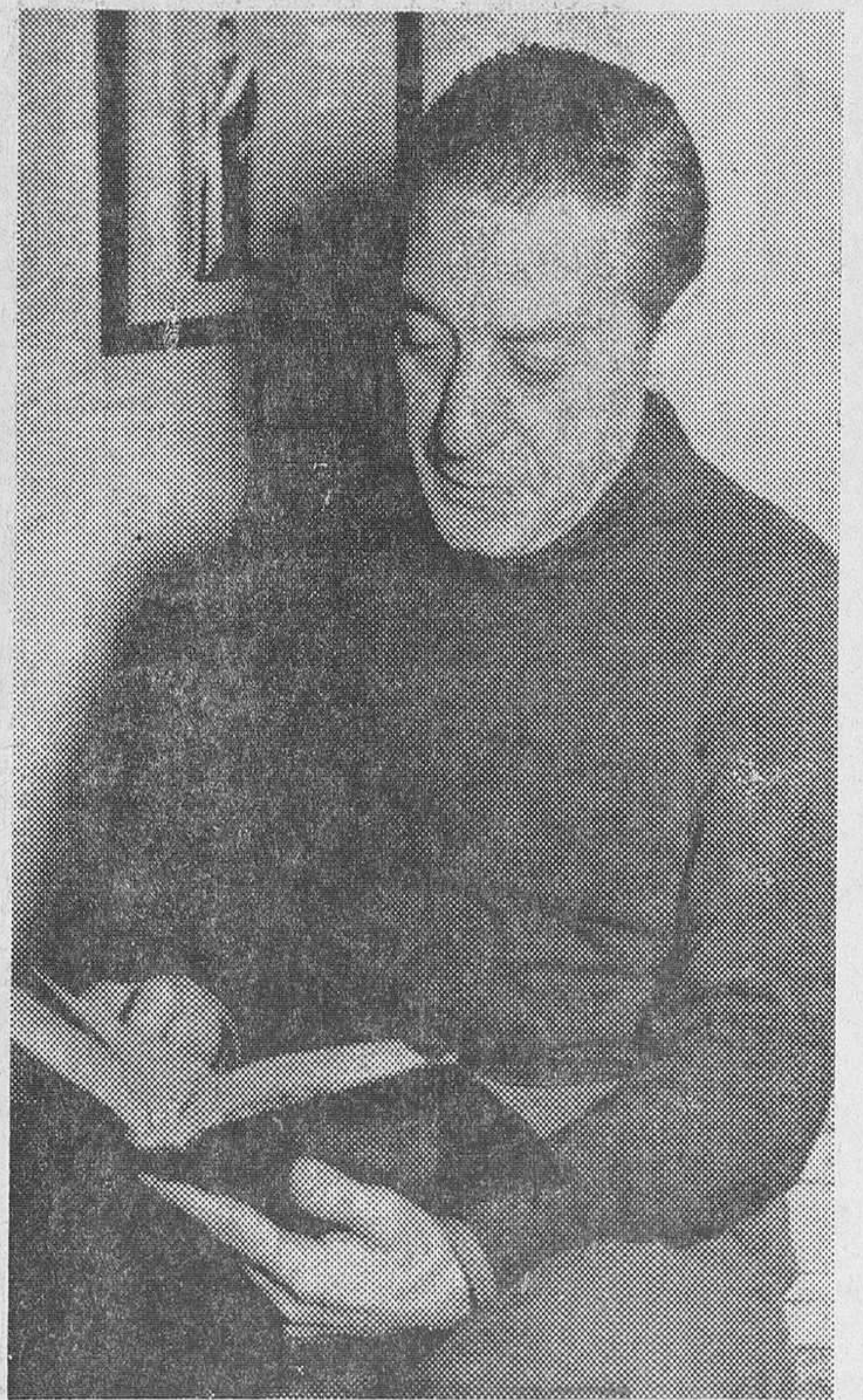
«Unos dicen que mis manos; otros que acaso mi voz; otros, que tal vez mis ojos, y yo no sé ya, por Dios, si lo que a mí menos vale será yo. Ese yo que no consiste sino en un regalo interior que no radica en las manos, ni en los ojos, ni en la voz».

—¿A partir de cuándo le parece a usted que comenzó a ser famoso?

—Yo creo que desde mi actuación en el estreno de la comedia «Vidas cruzadas», de don Jacinto Benavente, allá por el año 1929, en Madrid. Entonces formaba parte de la compañía Díaz - Artigas. Luego, fui galán joven con Gregorio Martínez Sierra y Catalina Bárcena.

TEATRO CLASICO Y MODERNO

—¿Algunos estrenos o interpretaciones suyas más importantes?  
—Después de la guerra de Liberación española, ingresé en la compañía oficial del teatro Es-



Manuel Dicenta. Uno de nuestros más firmes puntales del teatro español de ayer y de hoy. Persona muy querida, admirada y respetada. Una institución viva al servicio del Arte (Foto YUBERO-LOGOS)

PARTIDARIO DE LA FIESTA DE LOS TOROS

Está en posesión de las medallas de oro del Círculo de Bellas Artes de Madrid y de la ciudad de Valladolid, de la medalla de plata de la Confederación Española de Cajas de Ahorros. Es premio nacional de interpretación y premio «Ondas» al mejor actor, miembro de la Orden del Tío Pepe de Oro, de la firma González Byass.

—¿Asiste usted a tertulias o reuniones?  
—Pocas veces, pero cuando puedo voy a la tertulia, del café León, en la calle de Alcalá, a la que van José María de Cossío, José López Rubio, Juan Splandú, Regino Sáiz de la Maza, Víctor Ruiz Iriarte, etc. Y nada más.

—¿Cómo es su carácter, al margen de su profesión?  
—Unas veces estoy alegre, otras triste, según las circunstancias. Soy nervioso y tengo que estar siempre haciendo algo. Metódico un tanto extraño, pues a pesar del orden que procuro tener en todo, muchas veces no sé dónde está una cosa determinada.

—¿Sus aficiones?  
—Mis tres pasiones son leer, escribir y viajar. Y la música buena en general. Me agrada, asimismo, dormir la siesta; pero, nunca puedo hacerlo. Me gusta conducir mi automóvil y asistir de vez en cuando a presenciar una corrida de toros.

MAS DE CUARENTA AÑOS DE ACTOR

Completamos sus detalles familiares. De seis hermanos, solamente viven él y Aurora (viuda del magistrado don Alfonso Bernádez). No hace mucho tiempo que falleció su hermano Joaquín, que había sido en vida prestigioso escritor. Está casado con María Isabel Lence Pérez-Mosquera. Tiene dos hijos, Daniel —actor— y Juan Manuel, dedicado al negocio de la construcción.

—¿Su debut profesional?  
—Con la compañía de María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza, hacia el año 1924 ó 1925, en el teatro de la Princesa hoy de María Guerrero, de Madrid. Hacia un papel en la obra «El pobrecito carpintero», de Eduardo Marquina.

—¿Interrumpió alguna vez su carrera artística?  
—Nunca. Desde entonces vengo trabajando continuamente.

—¿Ha hecho usted mucho cine?  
—Unas quince películas nacionales. La primera de ellas fue «Morena Clara», al lado de Imperio Argentina y Miguel Ligeró; film que dirigió José Luis Sáenz de Heredia.

—¿Es usted escritor también?  
—Bueno, he escrito algunos trabajos sobre temas teatrales, algunas críticas de arte y anécdotas curiosas, en España y el extranjero. Y un montón de versos. Voy recopilando, a ratos perdidos, detalles de mis memorias, que es probable que algún día se lleguen a publicar.

(Es una exclusiva de la Agencia LOGOS. — Prohibida su reproducción total o parcial.)

Madre de familia: si no puedes contar con un servicio doméstico continuo, pero necesitas ayuda, recurre a la Bolsa de Trabajo de la Asociación de Amas de Casa (Catera, 35), los viernes, de cuatro y media a cinco y media.





# Nuevo Tractor 7000 de Barreiros

## ... y van tres!

**R-500 52 CV Enero 1968**  
**4000 40 CV Septiembre 1968**  
**7000 64 CV Abril 1969**  
**¡Compruébelo gratis!**

El tractor 7000 es el más nuevo de los tractores que Barreiros lanza al mercado. En 1968 presentó dos tractores: el R-500 de 52 CV y el 4000 de 40 CV. Ahora, el tercero: el modelo 7000 que viene a resolver la necesidad de un tractor de 64 CV, que realice él solo, las labores para las que sería necesaria toda una cuadrilla.

El tractor 7000 es fuerte... brioso. Desde un extremo a otro de sus campos... él solo, rotura, labra, siembra, escarda, ayuda en la fumigación y recolección... ¡Y por sólo unas

pesetas! ¡Qué gran economía! Hay un tractor Barreiros para cada tipo de cultivo desde 36 hasta 77 CV —homologados M. A.— y todos con el mismo ímpetu y el mismo bajo consumo. Barreiros le ofrece su extensa red de Servicio con instalaciones completas para mayor garantía. Solicite una demostración en sus tierras, completamente gratis.

**BARREIROS**



### Tractores Barreiros aseguran mejores rendimientos

\*\*\*\*\*  
 \* SOLICITE UNA DEMOSTRACION GRATIS AHORA MISMO \*  
 \* ENVIANDO ESTE CUPON A: \*  
 \* BARREIROS DIESEL, S. A. \*  
 \* Villaverde (Madrid) \*  
 \* Señores: Solicito una demostración gratis, SIN COMPROMISO \*  
 \* ALGUNO PARA MI, con un Tractor Barreiros \*  
 \*\*\*\*\*

R-350 36 CV	4000 40 CV	R-500 52 CV	Nombre.....
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Dirección.....
7000 64 CV	R-545 77 CV	(Marque con una cruz el tractor que le interese)	Población.....
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		Provincia.....
			(Escriba con mayúsculas o letra clara)

\*\*\*\*\*



TELEVISION, COMENTARIO Y NOTICIA

COMO ESTABA PREVISTO, TERMINO «UN MILLON PARA EL MEJOR»

El señor Matéu se alzó con el premio final

Una vuelta por el teatro romántico, de la mano de Gustavo Pérez Puig

Por José de la VEGA

Madrid.—(Crónica de Televisión, distribuida por la Agencia "Logos").

El pasado lunes hubo certamen —no sabemos si definitivamente— para «Un millón para el mejor». No variaron las posiciones anteriores y quedó clasificado, con bastantes puntos de diferencia, el joven catalán don Javier Matéu. A nuestro modo de ver, con todo merecimiento. Este muchacho ha demostrado a lo largo de toda su competencia, un talento magnífico. Raras veces ha discutido —al menos cara a las cámaras que es lo que importa— y no creemos que nunca haya puesto, tampoco, mala cara a nada. ¿Tuvo fallos? Evidentemente. Pero ha sido el de una marcha más regular. No decimos que sea, indiscutiblemente el mejor que todo sepa hacer. Pero es evidente que atempera su actuación hacia aquella prueba que le han pedido y que tiene una indubitable capacidad de adaptación.

En la "finalísima" se emocionó al recibir la felicitación de sus compañeros y no pudo articular una sola palabra. Tampoco era necesario. Javier Matéu, con su juventud, quizá sea el símbolo de una nueva manera de ser y de hacer. Y nos alegra por él.

La nota cordial de la noche, corrió a cargo de don Rafael Canalejo, alcalde de Belmez. Tuvo la delicada atención de obsequiar con ramos de flores a la señora Carbó de Figueras, la anterior concursante que, ahora, cumplida su misión de despertar la atención hacia los subnormales, no juzgó necesario participar en el concurso; para la actriz Conchita Montes, miembro del Jurado y para la señorita Montserrat Clero, ayudante de José Luis Pecker en el programa. No olvidó tampoco a todas esas personas subalternas y anónimas, a las personas que no dan la cara en Miramir y que sin embargo contribuyen en un alto porcentaje a que los programas saigan al aire. Les entregó una simpática copa y les hizo invitaciones para pasar en su pueblo un mes de vacaciones.

TVE, por su parte, hizo entrega a los concursantes de una

placa conmemorativa y de unas cantidades en metálico. Ciento cincuenta mil pesetas al segundo clasificado, señor Canalejo; ciento veinticinco mil para la señora Zumárraga y cien mil para Francisco Ruiz. Y punto final.

«AYER, HOY Y MAÑANA»

Es éste un programa mensual de alternativa valia. Unas veces está bien y otras no tanto. El pasado jueves tuvimos ocasión de ver «La empresa periodística». Promotores cualificados como el conde de Godó, cuyo abuelo hizo posible «La Vanguardia», directores como Javier Echarrri, del mencionado periódico; Emilio Romero, de «Pueblo»; director de la Escuela Oficial de Periodismo, don Bartolomé Mostaza y varios alumnos de esta Escuela, hablaban en torno al pasado y al futuro de esta profesión. Tuvo agilidad el programa, contó con un adecuado montaje y hubo buenas secuencias filmadas. Creemos que el público pudo apreciar los avances, que se han registrado en la Prensa y, oír, además, algo en torno a como serán los periódicos del futuro. «Ayer, hoy y mañana», cumplió en esta ocasión con su propósito.

«EL SOMBRERO DE COPA»

Afirmábamos recientemente que quizá uno de los defectos de «Risa española» radicaba en la escasa penetración con los textos por parte de los realizadores. Muchas veces, el humor soterrado, el humor de situación más y de frase quedaba inédito y piezas que en teatro habían constituido evidente éxito, no lo habían alcanzado en la pequeña pantalla. Bien es verdad que los realizadores, muchas veces, deben trabajar en condiciones de inferioridad. La escasa disponibilidad de fechas, les obliga a una labor de síntesis que perturba los resultados posteriores. La urgencia nunca es buena cosa. Por lo que se refiere a «El sombrero de copa», unos días antes de su pase televisivo, el realizador don Alberto González Vergel hizo unas declaraciones

explosivas contra «Risa española». Decía que nada de humor, sino de sal gorda ya en desuso.

Había pues expectación por ver esta obra de Vital Aza. Diremos que a nosotros, concretamente, nos gustó. Por dos razones. Porque la obra en sí se apoya, sobre todo en situaciones, no en meras frases a base de palabras de doble sentido, aunque las tenga. Otra razón, es que estuvo magníficamente realizada. Pero como además, González Vergel es uno de los grandes directores artísticos, los actores estuvieron magníficos. Todos. Pero más, aquellos que tenían una participación mayor. Tota Alba, Garrido, Carmen Sainz de la Maza, Enrique Vivó, Pilar Laguna, Félix Dafaucé, Luis Varela... No, «El sombrero de copa» no hizo agua. Y la gente, creemos, se divertirá. ¿Será cierto que los realizadores pueden hacer milagros?

«LOS AMANTES DE TERUEL»

Hacia tiempo que no veíamos teatro romántico por la pequeña pantalla. Estimamos que un programa tan completo y cabal como es «Estudio 1» hace bien en volver los ojos hacia esta forma de hacer y entender el teatro. Comprendemos, eso es cierto, que en estas obras, lo importante, lo fundamental, no son las situaciones, sino las palabras. Son planteamientos y enfrentamientos dialécticos, y resultará difícil mantener el ritmo preciso para la pequeña pantalla. Sin embargo, repetimos, hizo bien Gustavo Pérez Puig en ofrecernos el pasado martes «Los amantes de Teruel», de Juan Eugenio Hartzenbusch. Sabía el realizador que tendría que utilizar con profusión el primer plano, sobre todo en los largos parlamentos de los actores y lo utilizó con justeza, con equilibrio. Cuando pudo, fue a la amplitud del plano general e, incluso, se apoyó en filmaciones. Todo esto, creemos que consiguió crear ese clima necesario para la comprensión del amor de Isabel de Segura y de Diego Marcella. Habrá que citar,

porque es de justicia, los decorados, de Juan Lo y la ambientación de Matías Montero. También ellos fueron parte fundamental.

LOS ACTORES

Maite Briki, fue Isabel de Segura. Aunque dijo bien los versos, como todos—que por aquí no hubo fallos—, uno está por asegurar que quizá le sobró mansedumbre y le faltó, en determinados momentos, empuje, vivacidad. Tan peligroso es no llegar como pasarse. Y en determinados momentos, creemos que se quedó un poco corta. Manuel Gallana, como Diego Marcella, estuvo perfectamente encajado en todas y cada una de sus escenas, dio la medida exacta, compuso el talento y el acento adecuado. También Francisco Piquer, que bordó su «Pedro Segura». Piquer, dio una auténtica lección, demostró con el rostro, en muchas ocasiones, mucho más que con la palabra y eso es importante: la tormenta interior que se libraba en su espíritu, entre la palabra de caballero empeñada y la felicidad de su hija, Luisa Sala, como siempre de segura, de eficaz, de buena actriz. Nos gustó mucho María Paz Yáñez, dulce o perversa según las ocasiones. Pedro Porcel, Pedro Pascal, Roberto Llamas, Encarna Abad, etc., compusieron el resto de un reparto bien equilibrado.

No tires a la calle el papel que no te sirve: te ciudad tampoco lo necesita. Usa las papeleras

ESTANTERIAS METALICAS. Para oficinas y almacenes. MEJOR PRECIO DEL MERCADO. A M A B A R. San Pablo 23

DIVULGACION MEDICA

EL DOLOR DE CABEZA EN LOS NIÑOS

- Muchas veces obedece a un defecto de visión
Aumenta la importancia de la protección ocular

Por el Dr. RETANA IZA

SON muchos los niños que sufren dolor de cabeza. Dolor por otra parte, sin justificación aparente: el niño come bien, duerme y juega, acepta con alegría la posibilidad de una excursión, prefiere los horizontes amplios y despejados... El niño, sin embargo, rehuye el estudio, la concentración, le molesta leer e ir al cine. Lo hace porque el deber y la apetencia pesan en su ánimo. Los padres están preocupados. El médico les ha apuntado la posibilidad de que su hijo no ve bien, pero se resisten a endosarle unas gafas. No acaban de comprender la transcendencia de una función tan compleja y maravillosa como es la de la vista.

Otras veces es el estrabismo el que hace su aparición. La musculatura del ojo es débil y no lo sostiene en su debida posición. El niño bizquea. El ojo desviado tiende a anquilosarse, a inhibirse en su función de ver. En estos casos hay un golpe recurso: lentes especiales y operación precoz, incluso en los primeros años de la vida. Conviene no diferir unos y otra más de la cuenta, ya que si los ojos han perdido el hábito de trabajar simultáneamente es mucho más difícil adaptarlos de nuevo a la visión binocular.

DEFECTOS DE VISION

Si no fuera por ciertos síntomas, tales como dolor de cabeza, retraso escolar, irrita-

bilidad frecuente, etc., los defectos de visión en los niños quedarían muchas veces indagnosticados. La razón es sencilla: los niños no tienen todavía motivos suficientes de comparación y no saben, por sí mismos, si ven bien o mal. De ahí que para obviar estos inconvenientes se hayan puesto en práctica una serie de métodos encaminados a lograr un diagnóstico precoz del defecto visual. Tal vez uno de los más útiles sea el de los doctores Carvevaro y Quillón de París, basado en la observación del niño durante sus juegos.

Con este método, la agudeza visual se determina a cinco metros de distancia mediante un juego de lotería de colores llamativos; el poder de acomodación se comprueba con un "puzzle"; la función simultánea de los ojos se pone de manifiesto mediante un juego en el que el niño debe seguir con un lápiz el camino, lleno de curvas, que ha de recorrer un ratón hasta llegar al queso; con un teatro de marionetas se comprueba la profundidad de percepción; para la prueba de distinción de colores se usa un juego de dominó con fichas de distintos tonos.

MIOPIA PROGRESIVA

Socialmente hablando, un mal de la mayor importancia en la miopia progresiva, que suele aparecer en la época escolar sin que se haya exactamente por qué. Se cree que está ligada a factores genéticos, como lo prueba la existencia de familias enteras de miopes. Con esta base biológica, y en fases un tanto avanzadas de la vida sobre todo, cualquier traumatismo insignificante, como frotarse el ojo por ejemplo, puede bastar para provocar una ruptura, con el consiguiente desprendimiento de retina. Para evitar este riesgo existe como primera medida la práctica de una rigurosa inspección ocular en las escue-

las. Descubiertos precozmente los posibles miopes progresivos se podrían adoptar, de manera precoz también,

las medidas oportunas para su tratamiento.

La protección ocular está encaminada, precisamente, a prevenir y corregir todas las anomalías. Sin duda son los oftalmólogos los más indicados para establecer una línea de actuación, pero la responsabilidad primera y más importante recae sobre los padres. Descuidar los dolores de cabeza a que antes hemos aludido o el «strabismo» incipiente, casi imperceptible, es cosa muy seria. Una segunda responsabilidad atañe a los educadores. Muchas malas notas en la escuela tienen su causa en una deficiencia visual del alumno. Buscar los motivos es, en este caso al menos, más importante que corregir las faltas.

¿Necesitas una ayuda económica para tus estudios, para tus necesidades? Ofrece tu colaboración.

GABINETE ORTOPÉDICO

PEDRO RUIZ

Especialista constructor de toda clase de aparatos ortopédicos. Más de 15 años ayudante de Gabinete con el fallecido I. De Grado

RIEGOS POR ASPERSION

¡AGRICULTOR! ¡GANADERO!

NO AVENTURES TUS COSECHAS

ADOPTA EL SISTEMA DE RIEGO POR ASPERSION ACOPLABLE A CUALQUIER MOTOR O TRACTOR.

- EVITA NIVELACIONES.
MAS SUPERFICIE REGADA CON MENOR CAUDAL.
CONVIERTE EL SECANO EN REGADIO.
AUMENTA LAS COSECHAS.
UN SEGURO CONTRA LA SEQUIA.
INSTALACIONES RAPIDAS.

Presupuestos y demostraciones gratuitos agrícola internacional, s. a.

Concepción, 21 - BURGOS. - Teléfono 205770

BURDON'S

liga bien...



Para sus pedidos pueden dirigirse a nuestra Delegación Regional, General Vigón, letra D - Teléfono 20 57 40 (598) - BURGOS



**FIGURA DE LA SEMANA**

## GOLDA MEIR PRIMER MINISTRO DE ISRAEL

Por Carlos DELGADO OLIVARES



Un Estado en peligro, una guerra permanente, un sin fin de problemas nacionales e internacionales que requieren energía, valor, audacia, tal es el Estado de Israel, en los momentos presentes. Israel es un pueblo movilizadísimo, casi como un ejército en pie de guerra. Entonces ¿quién está al frente de ese Estado, que por una serie de circunstancias muy diversas, se halla ahora en tan extraordinaria situación?

Al frente del Estado de Israel, está una mujer. Una señora que ya ha cumplido los 71 años y que ha sido elegida para jefe del Gobierno, no sólo con todas las garantías y normalidad, sino con la máxima esperanza.

Está visto: la mujer no sólo alterna y compite con el hombre, en casi todos los oficios y profesiones sociales, sino que además, se da el caso de que actúa, al lado del varón, en ese terreno del que hasta ahora ha estado prácticamente excluida, como es la política. Y no sólo la política, sino la alta política, como es el caso de Golda Meir, jefe del Gobierno de la nación israelita.

Y lo curioso del caso es que ese ascenso de la mujer a los más altos cargos de la política, no es exclusivo de Israel, pues se da también, al menos en otros dos casos. En Ceilán, cuyo primer ministro es la señora Bandaranaike, y en la India, cuyo primer ministro es la señora Gandhi. No es exclusivo de Israel, pero quizá sí, sea exclusivo de Oriente. ¿Podría alguien imaginarse en Occidente, por ejemplo, en cualquiera nación de Europa o Norteamérica, que una mujer llegara a jefe del Gobierno? Eso es difícilmente imaginable, puesto que es un caso aproximadamente, inverosímil. En las recientes elecciones francesas, se dijo al principio que una señora se iba a enfrentar a los candidatos masculinos. Al fin no sucedió así. En Europa la política, la hacen los hombres. Bien es verdad, que no siempre se lucen en ese cometido.

La señora Golda Meir, ha hecho un viaje, por Inglaterra, en los pasados días, con objeto de entrevistarse con su colega Harold Wilson.

Aunque, la verdad es, que las entrevistas celebradas por la "primera ministra" judía, se extiendan a otros políticos socialistas europeos.

Se trataba de una reunión de la Internacional socialista que habría de celebrarse en Eastbourne, una pequeña ciudad del litoral

atlántico. Reunión que ha sido aprovechada por la señora Meir para establecer una serie de contactos internacionales.

¿Pero quién es esta señora Meir, humanamente considerada? ¿Cómo ha llegado a tan alta categoría política?

Nació en Kief, hija de un carpintero judío, que vivía entonces en la Rusia Imperial.

Poco después de la revolución rusa de 1905, la familia Meir emigra a Estados Unidos. Pasaba Rusia, entonces, por uno de esos momentos dramáticos que varias veces se han repetido en la historia. Persecución implacable, lucha antijudía, expulsiones y huidas.

Golda Meir era entonces una niña de pocos años, pero en su alma recibe una impresión profunda, que ya no se borrará en toda su vida. "El pueblo israelita necesita un territorio propio en donde edificar un Estado".

Iba a cumplir 20 años, la entonces señorita Meir, cuando conoce a Myerson, judío norteamericano. Ambos se enamoran. Ha llegado la hora del matrimonio, pero la joven Golda en aquel trance decisivo, pone una rigurosa condición: "Ambos esposos habrán de marchar a Palestina y allí organizar su nuevo hogar...". Más fuerte que el amor, que la tranquilidad y que la apacibilidad de la vida norteamericana, está su profundo deseo de marchar a Palestina. Se trata de la única posibilidad de crear un Estado judío.

El año 22 llegan Golda Meir y su esposo a Palestina. Desde el 24 comienza su actuación política. Puede decirse que empieza entonces una lucha sin cuartel, que hasta ahora no habría de acabar a través de las más diversas y contradictorias vicisitudes.

En 1948, ya constituido el Estado de Israel, Golda Meir regresa a Rusia, después de 42 años de ausencia. Va a la Unión Soviética, como embajadora de su país. Pero la carrera diplomática le interesa poco y no tarda en regresar a Tel Aviv. Poco después, el entonces primer ministro, David Ben Gurión, la encarga del ministerio de Trabajo. Allí desenvuelve una intensa acción. Se trata de un momento difícilísimo para Israel: construir una nación. No hay otra posibilidad más que la del trabajo y el esfuerzo colectivo. Un trabajo que habría de transformar una geografía desértica, en un territorio fecundo en donde tendrían que vivir los judíos que llegan inintermitentemente de todas las latitudes.

En 1956, Golda Meir toma la Cartera de Asuntos Exteriores. Ya desde hace tiempo, es por entonces, una de las principales figuras políticas de su país. En 1965, se retira de los cargos ministeriales para consagrarse plenamente a la dirección del Mapaí, el partido socialista de Israel.

Y, por fin, en Marzo de este año, es nombrada jefe del Gobierno. Un jefe enérgico, sereno, eficaz, en un momento en que su pueblo vive en ardiente tensión e insoslayable peligro. (Colaboración LOGOS).

**NUESTROS COLABORADORES**

El Greco, se decía que vivió en la miseria no por falta de dineros, sino por excesos de gastos: quería música de Cámara en su estudio de pintor, para mejor alcanzar la meta por él buscada en cada uno de sus lienzos. Un lujo acaso veneciano, al que le resultó durísimo renunciar. Tal vez, esto no sea cierto. Tal vez sea una leyenda más de las muchas que en Toledo refiere el Tajo a quien supiere oírle con atención.

Pero lo que no es leyenda, sino realidad evidente, es que Toledo necesita música. Y la merece. Ahora —hora era ya— la ha tenido y sonada. Bien sonante durante diez días del pasado Mayo. Y se ha sabido con certeza que en Toledo la música auténtica adquiere plenitud magnífica. ¿Por qué?, sin duda, por ninguna razón razona-

ble. Por ser Toledo, Toledo. Y, en parte, sin duda, por razón del sentir de los oyentes.

La música le ha puesto a Toledo el acento que se busca en Toledo siempre, y pocas veces se halla, si no es en instantes de contemplación logradísima.

Como todas las viejas ciudades, que son cimas en sí porque en su recinto el arte ha dejado muestras únicas, y la historia vida esencial, Toledo es un problema viviente, insoluble. ¿Qué debe hacer Toledo —el recinto que cierra el Tajo?— ¿Puede convertirse en ciudad-museo, quieta en sí misma, vaciada de habitantes, habitada únicamente por quienes se dedican a una labor mental, intelectual, creadora en alguna rama del arte? o bien, como acontece de hecho, To-

ledo ¿debe incrementar su vida de ciudad actualísima?

No hay duda de que las calles de Toledo, con su comercio normal, con su golpe duro para el visitante —criatura extraña— que busca presencia de Garcilaso, de Juan de la Cruz, de Cervantes... pegada a las piedras de la ciudad. Para este ocasional visitante o morador, las buenas gentes normales de Toledo, son una impertinente llamada al vivir cotidiano.

Quien llega a Toledo por convivir durante horas o días la obra creada por hombres sin par, no es que busque fantásticamente hundirse en otros tiempos pasados, busca demorarse en el ámbito donde el tiempo no importa y sólo hay presencia de lo buscado y por dicha hallado.

Pero en estos días de la decena musical toledana, Toledo entero está expectante, desilgado a todas luces —o a toda lluvia— de su presente próspero y actual. Toledo estaba no en fiesta, sino en pasmo: grato es reconocerlo. Y los conciertos se sucedían con asombrosa naturalidad. Los sorprendente, es que fuera está la primera decena de música en Toledo. Parecía que fuese la cien, o la mil. De tal modo aceptó y vivió la ciudad el insólito y estupendo acontecimiento.

Algunas músicas que sonaron en Toledo, ya Toledo y Tajo se las sabían de coro y en su entraña. Otras, no. Pero las nuevas y las sabidas, todas llegaban a la ciudad, al apretado trozo de roca que abarca el Tajo, con franqueza.

¿Qué tiene Toledo que así se comporta hoy, como lo hizo en todos los pasados siglos, respecto a lo que es alto hacer de arte? Imposible explicar con palabras este especial modo de ser de Toledo, capaz de hacer posibles extrañas maravillas, y aún de modo inesperado para quienes a Toledo no pertenecen.

Toledo, ciudad tenida por inexpugnable en otros siglos, cuando se trataba de que unos hombres hicieran irrupción violenta entre otros hombres, ha sido siempre ciudad capaz de acoger la creación —intelectual, men-

tal— de los hombres, y de hacerla suya. Y, lo que más sorprende, de mantenerla en vida durante muchos siglos. ¿Cómo? ¿Por qué? Esto no se sabe. Se vive el hecho cuando acontece. Y asombra, siempre que acontece. Porque contrasta, sin duda, con el llano y normal vivir día a día de la ciudad.

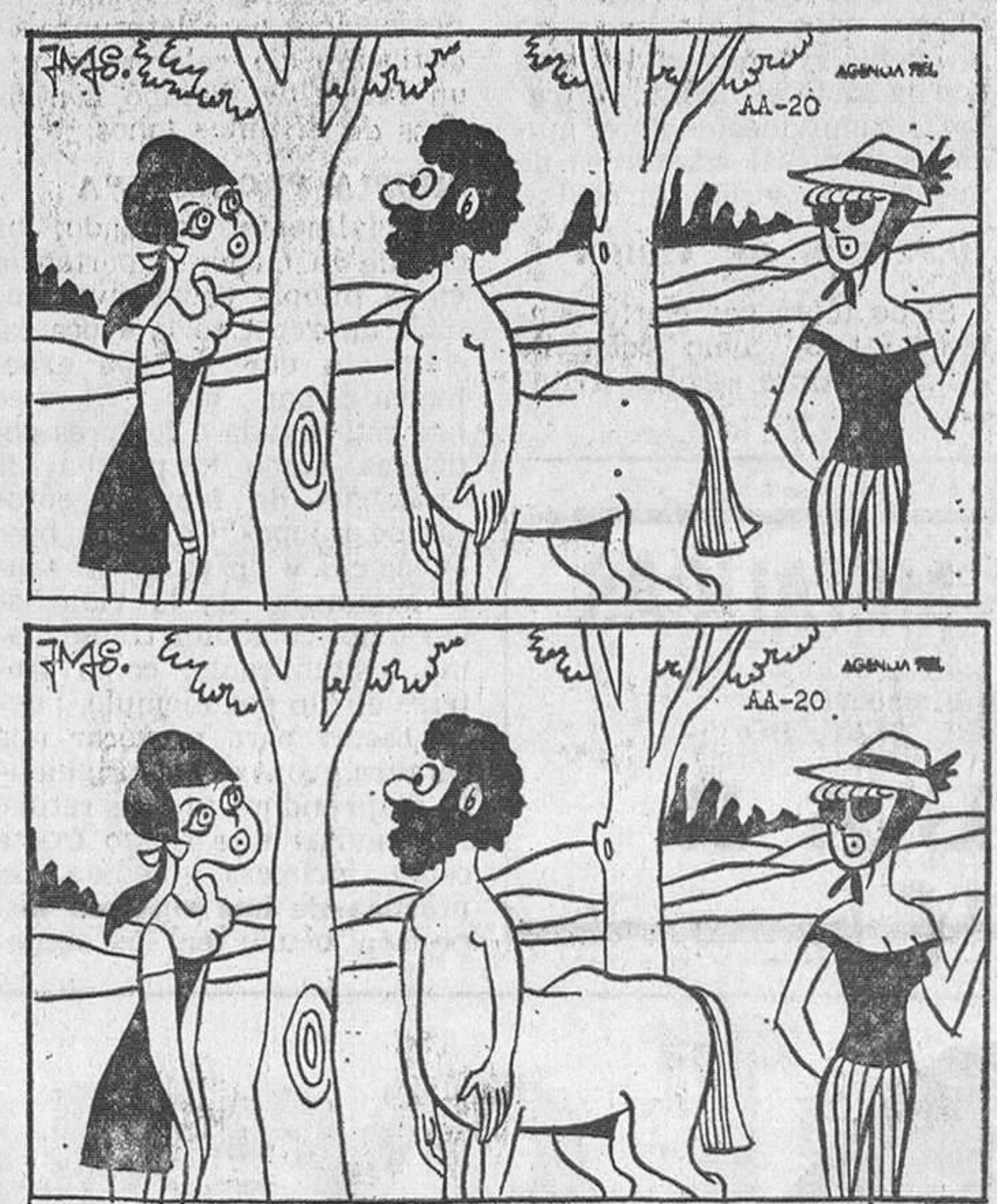
Los músicos, las criaturas que viven percibiendo armonía, dando música al aire Mundo adelante, en el tiempo, han hallado en Toledo su clima. Ese clima normal para ellos, insólito si bien se piensa. Y han hecho su música con entusiasmo.

Ahora, esta música ha quedado incorporada a Toledo, y no por llamada, muerta, sino vivísima. Sin duda, los toledanos la perciben. Sin duda, está con la voz del Greco, de Cervantes, de Garcilaso, de Juan de la Cruz, de... y de... para nosotros, en Toledo.

## Música en Toledo

Por Carmen CASTRO

### Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador, debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

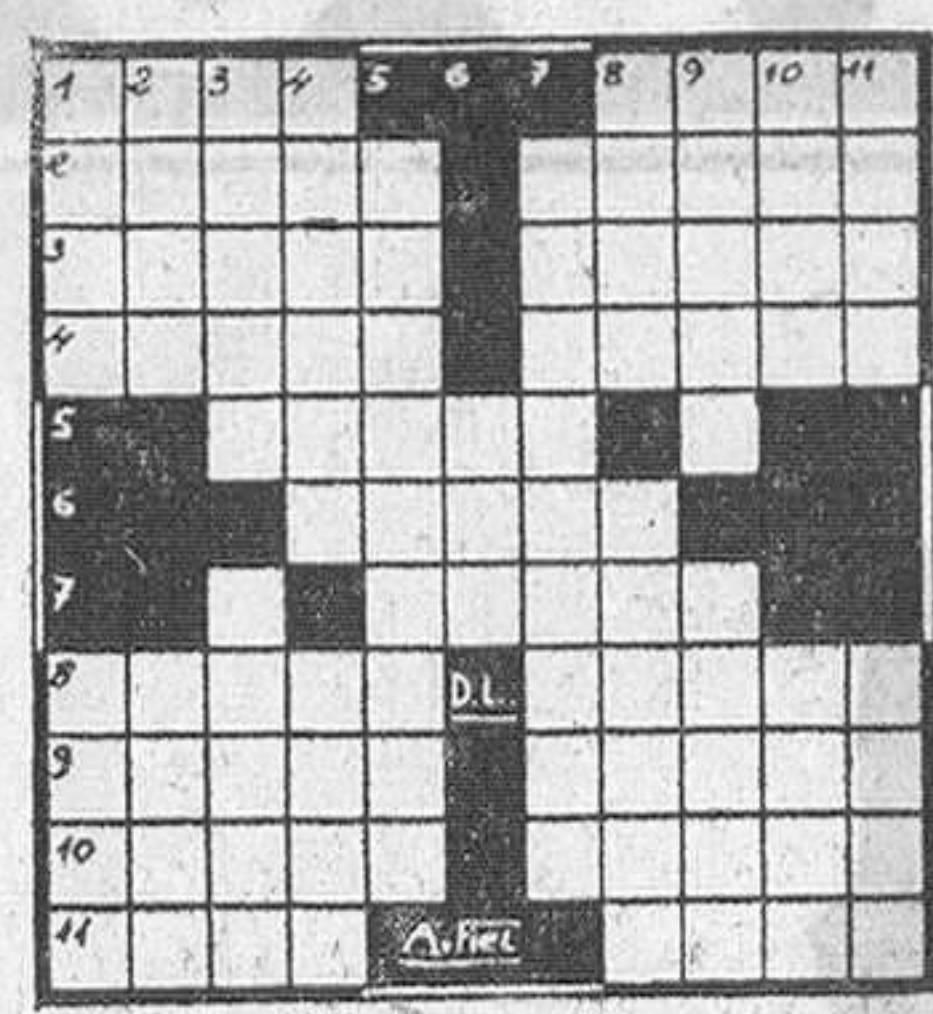
### VEREDOS

Nueva York (Alfil). — Mario Andretti, ganador de las 500 millas de Indianápolis deberá pagar veinte dólares al Departamento de la ciudad de Londres (Oho).

Los veinte dólares son el importe de una multa impuesta por un policía de carretera la pasada semana al ganador de Indianápolis por exceso de velocidad, según revelaron hoy las autoridades de tráfico de dicha localidad.

Andretti marchaba a una velocidad de 112 kilómetros hora en una autopista cuya velocidad máxima permitida era de 96 kilómetros a la hora.

# Pasando el rato



**HORIZONTALES.** — 1: Altar. Hechicera. 2: Recipiente de cristal con luz en el interior que alumbrá nuestras calles. Resina traslúcida encarnada (pl.). 3: Omisa. Abstinencia de manjares. 4: Se mantiene a flote. Fundamenten. 5: Antigua moneda griega de plata. 6: Guisará. 7: Decreto de un sultán turco. 8: Solicitado. Maderos redondos sin labrar. 9: Repite. Agregado. 10: Atravesad. Util de carpintero. 11: Tuestan. Saludable.

**VERTICALES.** — 1: Solicitud. Tonel grande. 2: Ensenada. Plural de letra griega. 3: Roturado. Ciudad rusa. 4: Hacia ruido. Nación asiática. 5: Vello suave de las hojas de algunas plantas. 6: Hogar. 7: Trabajarán. 8: Ropa externa femenina de la cintura a los pies. Mancebo hermoso. 9: Delata. Levanta. 10: Venza. Ciertamente. 11: Rio santanderino. Único en su especie.

lle con un vestido sastré y fue silbada; ni de la primera mujer que lanzó la falda-pantalón y fue vituperada, ni de la primera mujer que se cortó el pelo, ni de la primera que olvidó voluntariamente su sombrero, ni de la primera que salió a la calle luciendo pantalones largos... Aun no sirviendo para grandes causas, no deja de ser una especie de heroísmo el desairar públicamente los preceptos vestimentarios. Y en este aspecto las mujeres son más intrépidas que los hombres.

### EXAMEN DE CONducir

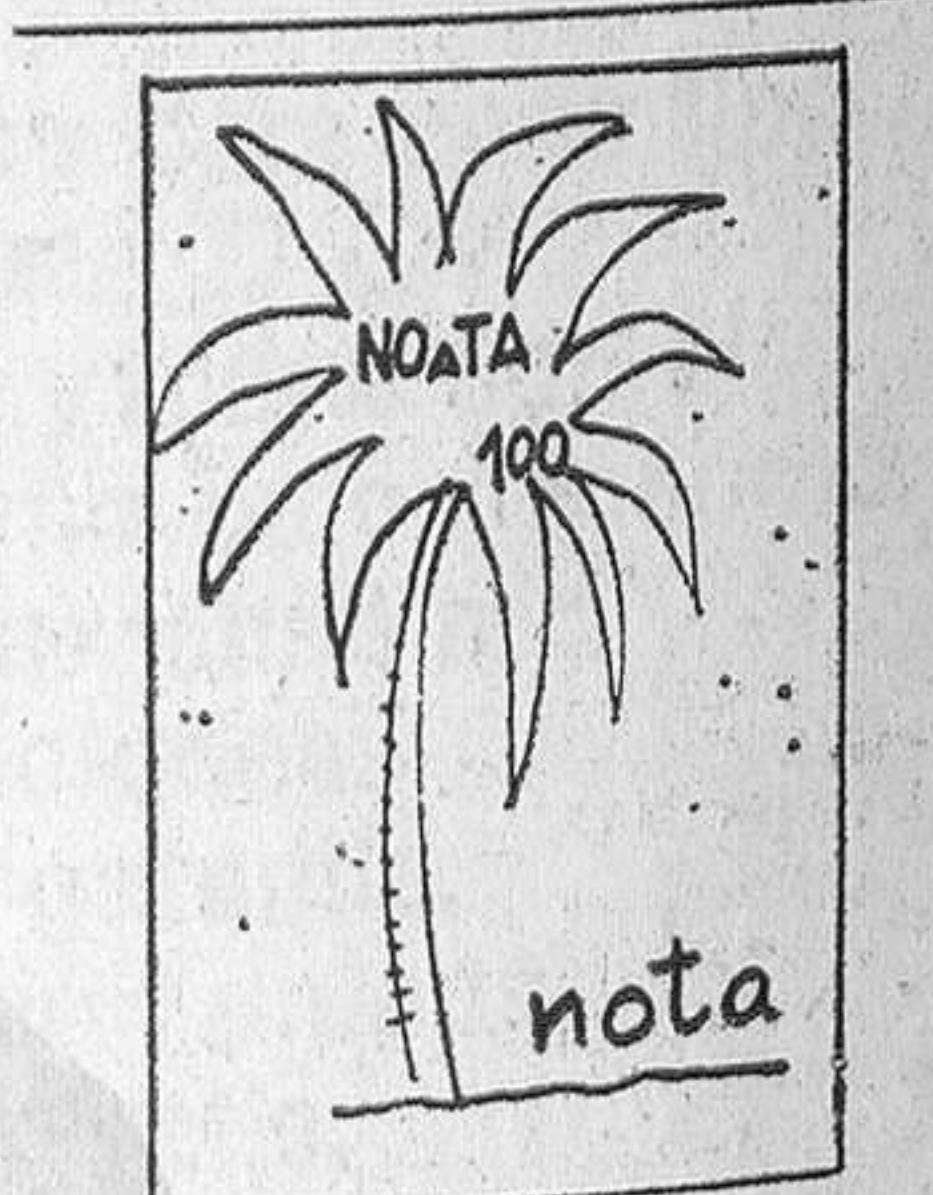
Con esta fiebre de aprender a conducir por aquello de que ahora todo el mundo tiene o vamos a tener nuestro correspondiente vehículo, nos han contado que el otro día le tocó el turno para examinarse a un conocido conejito, al que llamaremos Poli para mejor distinguir. Y el examinador le preguntó: —¿Puede decirme cuál es la rueda que gira con menos velocidad en un viraje? Y don Poli respondió con la flema que en él es habitual: —La rueda que gira menos es la de repuesto.

### COEXISTENCIA PACIFICA

Un joven "romántico" occiden-

tal visita en Moscú la exposición "Elogio de la coexistencia pacífica", organizada por el Gobierno soviético. Y se detiene ante una jaula en la que están encerrados un lobo y un cordero, aparentemente, en la mejor inteligencia. Sorprendido el joven diplomático, se vuelve hacia el funcionario ruso que le hace los honores de la exposición.

—¡Magnífico —le dice— ¿Cómo han conseguido tal resultado? —¡Oh! —responde el moscovita— no es tan complicado como parece. Todo se reduce a poner el cordero dos veces al día.



¿A dónde va tu madre?

**EL PULSITO NACIONAL**

## PEQUEÑISIMA PANTALLA

Por EVARISTO ACEVEDO

El país va a entrar en esa gran siesta anual que dura noventa días: el largo y calido verano. Es hora de hacer proyectos, tranquilos y en reposo, para las actividades otoñales. De pensar en la solución de problemas aún pendientes. De modificar, superándolo, el perfil de cosas ya hechas pero que es preciso continuar realizando. Por ejemplo, los programas de televisión para la próxima temporada.

Muchas veces medité, ante la pequeña pantalla, que es aún más pequeña de lo que parece. Psicológica y patrióticamente considerada. Su pro o gramación suele abstenerse de reflejar los problemas actuales que acucian

a los ciudadanos. El televidente, en la mayoría de las ocasiones, ni se siente atraído ni identificado por lo que le ponen en antena. Unas veces, se entretiene; bosteza otras. Pero nada de lo que ve y oye responde a esas íntimas preocupaciones y preguntas que todo ser humano tiene —y se hace— en torno a la vida que le circunda. Preocupaciones que le gustaría ver tratadas y cuya respuesta espera en vano.

Si hiciéramos una auténtica encuesta, a escala nacional, para determinar aquellos programas de televisión que poseen suficiente "garra" y cuyo día y hora de puesto en antena sea esperado por los televidentes, es

posible que un tanteo abrumador de "NINGUNO" fuera el resultado. Hoy por hoy, salvo leves excepciones, no existen espacios que movilicen la curiosidad y expectación de los españoles. Se ven los programas por rutina, por inercia, porque tenemos el televisor en casa patina algo. Salvo las retransmisiones de fútbol o de corridas de toros a nadie se le ocurre —como sucedió otras —, abandonar sus tertulias o terminar antes sus ocupaciones con el fin de no perderse el programa X o la actuación de Z.

Y esto es lo grave. Empieza a surgir un clima de indiferencia hacia la mayoría de los espacios por televisión programados. Viéndolos, el televidente no se siente interpretado. No sabe si vive en España, en el Perú o en la Conchinchina. Diríase que se le escamotea la realidad variopinta y actual que periódicos y revistas reflejan en sus páginas. Y que un organismo —estatalmente controlado— ponga en antena programas que resbalan sobre la psicología ciudadana es —políticamente— un sintoma que debe ser corregido. Por muchas Ninjas de Oro y Conchas de Plata que internacionalmente se obtengan.

### SOLUCIONES

**Al crucigrama:**  
**HORIZONTALES.** — 1: Dogales. 2: Arenero. 3: Rin. Van. 4: Id. Navas. Se. 5: Soledad. Con. 6: Tres. Rape. 7: Mes. Carenar. 8: Os. Perol. 9: Vil. Sa. 10: Aparato. 11: Nasales.

**VERTICALES.** — 1: Istmo. 2: Dor... 3: Dar. Les. Van. 4: Orines. Pipa. 5: Ganad. Celas. 6: An. Vagar. Ra. 7: Levad. Rosal. 8: Eras. Relata. 9: Sero. Can. Nos. 10: Soplas. 11: Enero. **Al jeroglífico:**

### A los siete errores:

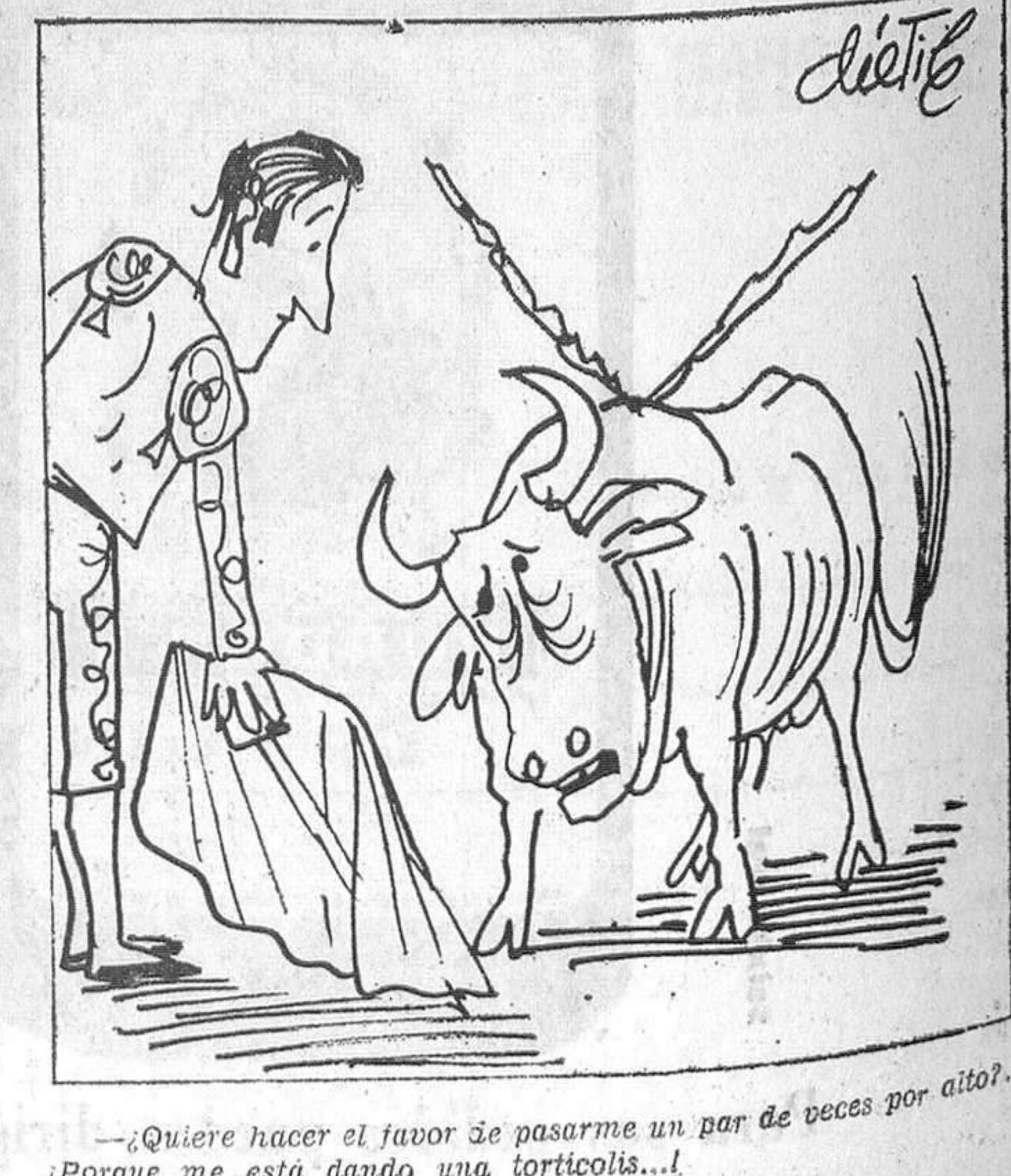
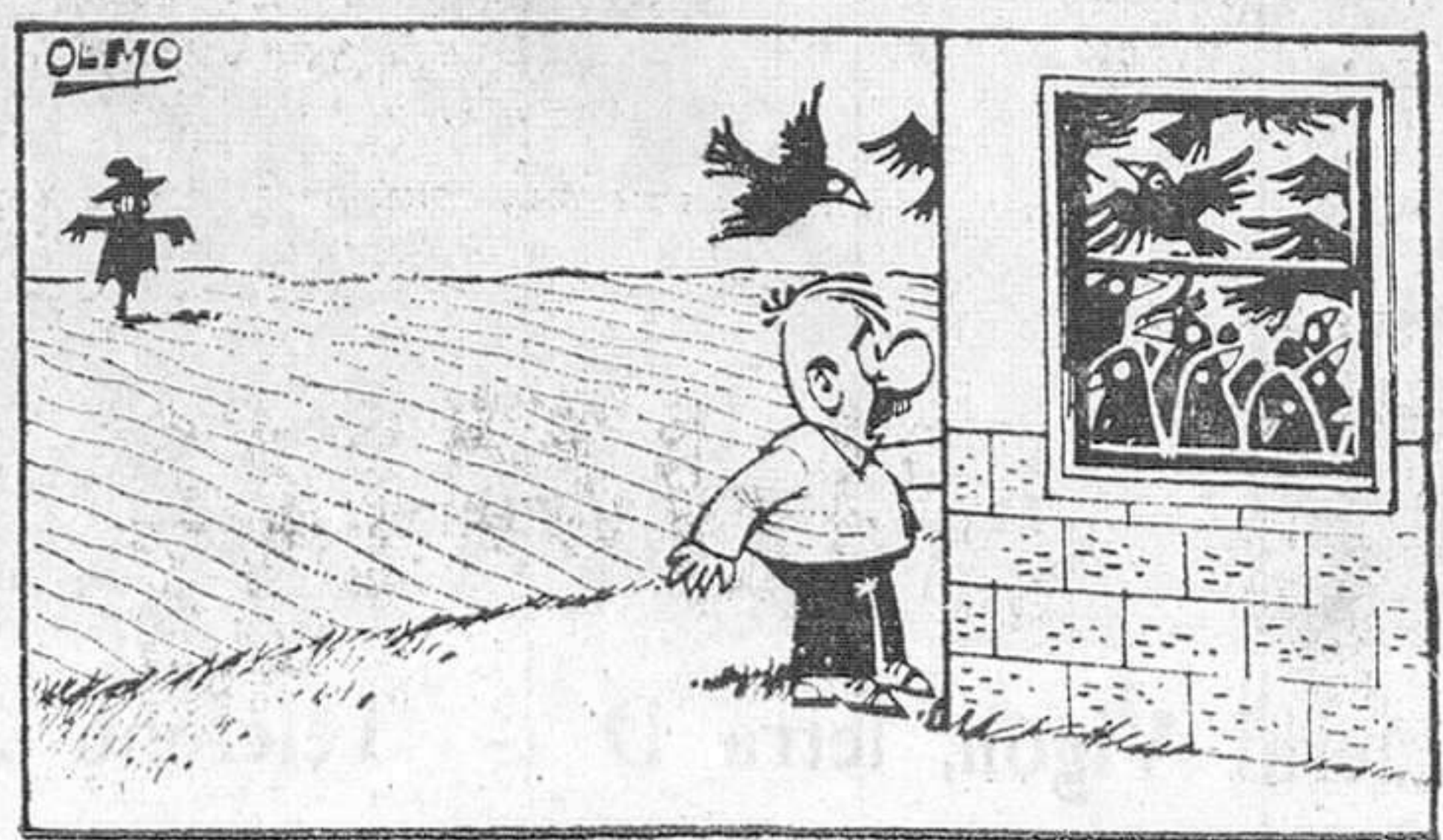
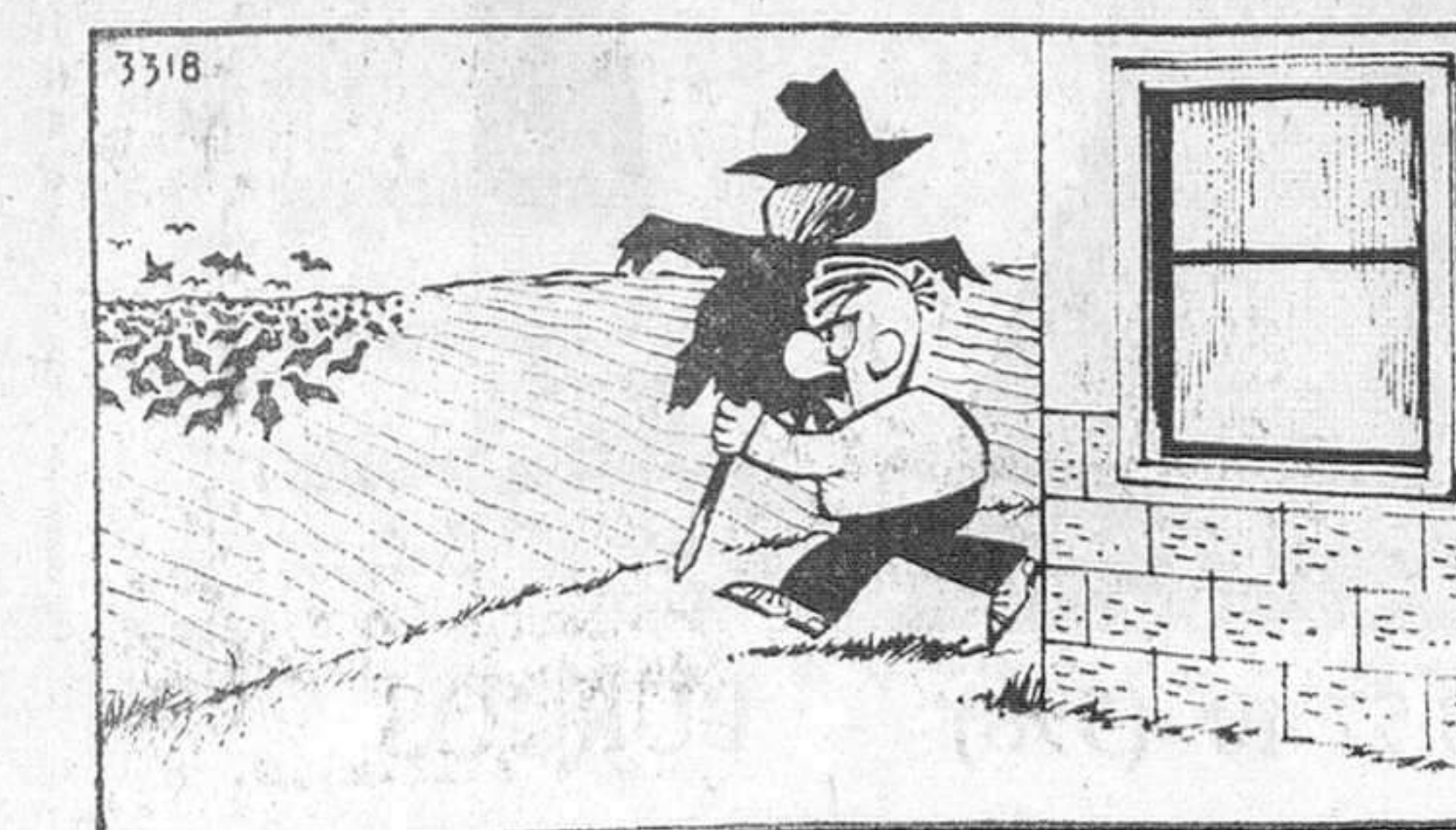
1. Cortina. 2. Parasc. 3. Ceja.
4. Lámpara. 5. Cafetera. 6. Bolsillo del delantal. 7. Zócalo.

En plan de charla.

### INTREPIDEZ FEMENINA

¡Pobre joven china que ha incurrido en desgracia por haber ostentado públicamente una mini-falda! Se ignora su nombre, como tampoco se supo el de la primera mujer que salió a la ca-

## DON CELES Por OLMO



—¿Quiere hacer el favor de pasarme un par de veces por alto... ¡Porque me está dando una torticolitis...!